





# 英碼頭工會特別會議通過

## 接納和平方案 結束碼頭工潮

### 港口工人急不及待紛紛復工

#### 明日全國海陸運輸恢復正常

【路透社倫敦廿一日電】今日下午三時，英國碼頭工會特別會議，以壓倒性多數通過接納和平方案，結束碼頭工潮。工會代表表示，他們對政府提出的和平方案感到滿意，並決定在明日（廿二日）開始復工。工會代表表示，他們對政府提出的和平方案感到滿意，並決定在明日（廿二日）開始復工。工會代表表示，他們對政府提出的和平方案感到滿意，並決定在明日（廿二日）開始復工。

# 美國小姐雲妮莎

## 拍同性戀裸體照片 被選美會取消資格

### 改由新澤西小姐蘇珊取代

【特稿】美國小姐雲妮莎，因拍同性戀裸體照片，被選美會取消資格。改由新澤西小姐蘇珊取代。雲妮莎在拍片時，曾與一名男子在浴室內裸體交際。此事傳出後，選美會主席表示，雲妮莎的行為嚴重損害了選美會的聲譽，因此決定取消其資格。蘇珊則表示，她對雲妮莎的行為感到遺憾，並表示她將繼續為選美會效力。

# 獲麥當勞老板娘 捐款百萬元協助

## 設立民意評估處之作用

### 李 文

【本報訊】麥當勞公司老板娘，日前向香港政府捐款一百萬元，協助設立民意評估處。麥當勞公司表示，他們希望透過此項捐款，能為香港社會的發展作出貢獻。民意評估處的設立，將有助於政府了解民意，並作出更明智的決策。

# 雲妮莎仍進行各種活動

## 選美活動

雲妮莎在失去選美資格後，仍積極參與各種選美活動。她表示，她對選美活動充滿熱愛，並希望透過這些活動，能為社會作出貢獻。雲妮莎表示，她將繼續參加各種選美比賽，並爭取取得好成績。

# 十五國家簽訂新協定

## 西方電腦通訊系統 禁止售給蘇共集團

【路透社華盛頓廿一日電】十五個西方國家，今日簽訂了一項新協定，禁止向蘇聯及蘇聯集團提供先進的電腦通訊系統。這項協定旨在防止蘇聯利用先進的電腦技術，加強其軍事力量。協定簽署國包括美國、英國、法國、西德、日本、加拿大等。

# 美日在港「人退我進」之策李學明

## 金銀幣一美元，下月開行

【本報訊】美國駐港領事館官員李學明，日前在港發表講話，闡述美日在港的「人退我進」之策。李學明表示，美國在港的利益不容忽視，並表示美國將繼續在港加強其影響力。他還提到，美國將於下月開行一美元金銀幣，以紀念美國在港的歷史。

# 英奧運籌款受騙 百萬鎊彩金失蹤

## 沙地阿拉伯公主在倫敦被騙

【路透社倫敦廿一日電】英國奧委會日前宣佈，沙地阿拉伯公主在倫敦被騙，損失了價值一百萬鎊的彩金。奧委會表示，這批彩金是在倫敦的一場拍賣會上被騙走的。目前，警方正在全力追緝這批彩金，並呼籲公眾提供線索。

# 肯雅馬西族人 仍然喝鮮牛血

## 加州州長提出 出動國民警衛軍 加強奧運會警衛

【路透社加州廿一日電】加州州長日前提出，出動國民警衛軍，以加強在洛杉磯舉行的奧運會的警衛工作。州長表示，為了確保奧運會的順利進行，必須加強警衛力量。目前，加州國民警衛軍已開始動員，並將在奧運會期間執行任務。



美國對蘇聯採取的「人退我進」之策，旨在加強其在港的影響力。李學明表示，美國在港的利益不容忽視，並表示美國將繼續在港加強其影響力。他還提到，美國將於下月開行一美元金銀幣，以紀念美國在港的歷史。



英奧運籌款受騙，百萬鎊彩金失蹤。沙地阿拉伯公主在倫敦被騙，損失了價值一百萬鎊的彩金。奧委會表示，這批彩金是在倫敦的一場拍賣會上被騙走的。目前，警方正在全力追緝這批彩金，並呼籲公眾提供線索。



肯雅馬西族人，仍然喝鮮牛血。加州州長提出，出動國民警衛軍，以加強在洛杉磯舉行的奧運會的警衛工作。州長表示，為了確保奧運會的順利進行，必須加強警衛力量。目前，加州國民警衛軍已開始動員，並將在奧運會期間執行任務。



中彩票成爲新聞人物 被美國移民局驅逐出境。原來簽證法被拘禁九天后出境。加州州長提出，出動國民警衛軍，以加強在洛杉磯舉行的奧運會的警衛工作。州長表示，為了確保奧運會的順利進行，必須加強警衛力量。目前，加州國民警衛軍已開始動員，並將在奧運會期間執行任務。



蘇聯太空船 倉中發現一隻蒼蠅。英一幢核子建築物 附近居民受害。血癌症增加十倍。加州州長提出，出動國民警衛軍，以加強在洛杉磯舉行的奧運會的警衛工作。州長表示，為了確保奧運會的順利進行，必須加強警衛力量。目前，加州國民警衛軍已開始動員，並將在奧運會期間執行任務。



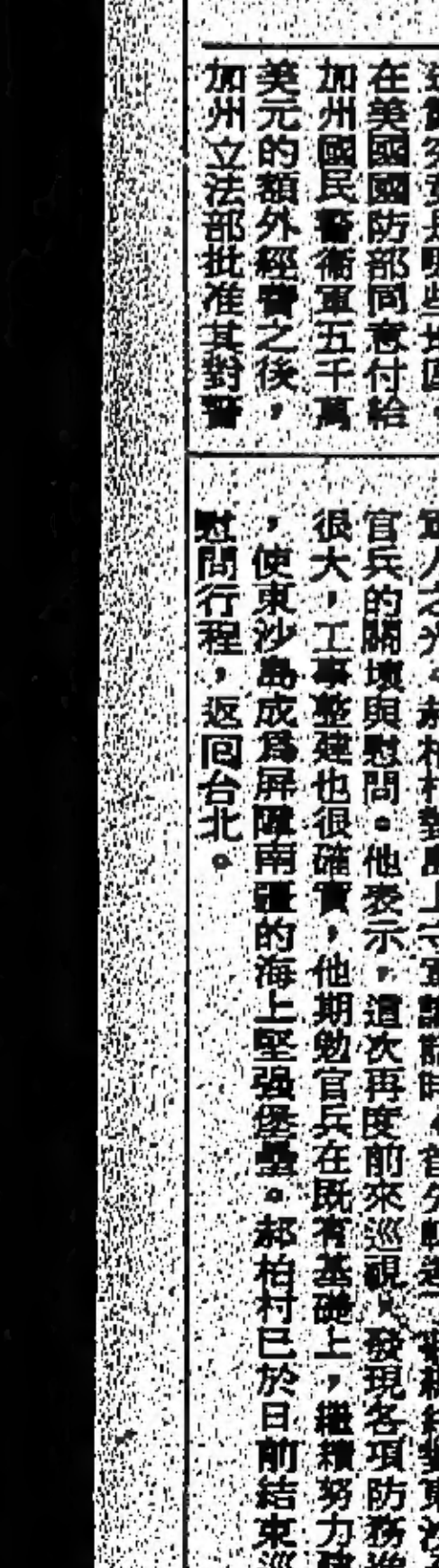
英一幢核子建築物 附近居民受害。血癌症增加十倍。加州州長提出，出動國民警衛軍，以加強在洛杉磯舉行的奧運會的警衛工作。州長表示，為了確保奧運會的順利進行，必須加強警衛力量。目前，加州國民警衛軍已開始動員，並將在奧運會期間執行任務。



加州州長提出，出動國民警衛軍，以加強在洛杉磯舉行的奧運會的警衛工作。州長表示，為了確保奧運會的順利進行，必須加強警衛力量。目前，加州國民警衛軍已開始動員，並將在奧運會期間執行任務。



轉運總統關懷德意 郝柏村巡視東沙守軍。加州州長提出，出動國民警衛軍，以加強在洛杉磯舉行的奧運會的警衛工作。州長表示，為了確保奧運會的順利進行，必須加強警衛力量。目前，加州國民警衛軍已開始動員，並將在奧運會期間執行任務。



加州州長提出，出動國民警衛軍，以加強在洛杉磯舉行的奧運會的警衛工作。州長表示，為了確保奧運會的順利進行，必須加強警衛力量。目前，加州國民警衛軍已開始動員，並將在奧運會期間執行任務。



提及黎巴嫩南部，黎南現為以軍佔領的第三個年  
阿·巴巴比時，機長說，他只有供飛行廿五分鐘之  
隨員着令他飛赴貝魯特，劫機者於擄持人質期間  
據說裝有爆炸物質之瓶子。

<p><b>映獻天今</b></p> <p><b>兵旗港省</b></p> <p><b>開時</b></p> <p><b>情寶半</b></p> <p><b>喜寶月</b></p> <p>實先度點早 生午四</p> <p>場半十 點四點</p>	<p><b>五喜劇</b></p> <p><b>莊米</b></p> <p><b>開時</b></p> <p><b>情寶半</b></p> <p><b>喜寶月</b></p> <p>實先度點早 生午四</p> <p>場半十 點四點</p>	<p><b>不見鬼影</b></p> <p><b>映獻今</b></p> <p><b>米莊</b></p> <p><b>開時</b></p> <p><b>情寶半</b></p> <p><b>喜寶月</b></p> <p>實先度點早 生午四</p> <p>場半十 點四點</p>	<p><b>點場加七</b></p> <p><b>正四早開</b></p> <p><b>今天</b></p> <p><b>鬼心開</b></p> <p><b>拳手爛拍·笑大證保品新出</b></p> <p><b>見再人伊</b></p> <p>午今長金 夜晚樂門</p>	<p><b>場三拜禮</b></p> <p><b>座定早請</b></p> <p><b>亂世佳人</b></p> <p><b>林城 無雙 奇勒 嘉</b></p> <p><b>導演他主領 賓演李</b></p>	<p><b>場五拜禮</b></p> <p><b>早請座定</b></p> <p><b>三十處男</b></p> <p><b>元朗電影街3號·地設</b></p> <p><b>鄭文常 張楚庭 邱國梁 黃廣</b></p>	<p><b>座定連火場五拜禮</b></p> <p><b>搭配牌金情日七鐘表</b></p> <p><b>男處十三</b></p> <p><b>演導友陳</b></p> <p><b>體連</b></p> <p><b>麥王連 陳玉蓮 午夜場 四點半場 今天全</b></p>	<p><b>座定連火場五拜禮</b></p> <p><b>？勇處保仲十三解難</b></p> <p><b>男處十三</b></p> <p><b>演導友陳</b></p> <p><b>體連</b></p> <p><b>麥王連 陳玉蓮 午夜場 四點半場 今天全</b></p>	<p><b>座定連火場五拜禮</b></p> <p><b>創事趣清鑒品融解看消</b></p> <p><b>男處十三</b></p> <p><b>演導友陳</b></p> <p><b>體連</b></p> <p><b>麥王連 陳玉蓮 午夜場 四點半場 今天全</b></p>	<p><b>週第二</b></p> <p><b>映映</b></p> <p><b>合樓動越寶</b></p> <p><b>兵旗港省</b></p> <p><b>宜不童兒</b></p> <p><b>實先點及早兩</b></p> <p><b>姓生：四場院</b></p> <p><b>女的光華</b></p> <p><b>引的貼華</b></p> <p><b>花公南</b></p> <p><b>院陰星</b></p> <p><b>華：華</b></p>
--	---	--	---	---	--	--	--	---	--







本港新聞

# 港人信心關鍵 於協定內容

## 示表壇論七九在祥桂羅

心信資投助有布公日早議協  
定安榮繁港香持維意誠國中

【本報訊】中國國務院副總理羅桂祥，昨日在九龍會議中心，向香港各界發表談話，強調中國政府對香港前途充滿信心，並表示中國政府將以誠意與香港各界合作，共同維護香港的繁榮穩定。

羅桂祥在談話中指出，中國政府對香港前途充滿信心，並表示中國政府將以誠意與香港各界合作，共同維護香港的繁榮穩定。他強調，中國政府將以誠意與香港各界合作，共同維護香港的繁榮穩定。

# 倫敦報章傳出有此可能消息 九月草簽協議

## 到時可能變卦 設立聯合小組中英仍有歧見

【本報訊】據倫敦報章傳出，中英兩國政府將於九月初草簽協議，但此消息目前尚屬傳聞，且中英兩國在設立聯合小組方面仍存在分歧。

據悉，中英兩國政府將於九月初草簽協議，但此消息目前尚屬傳聞，且中英兩國在設立聯合小組方面仍存在分歧。中英兩國在設立聯合小組方面仍存在分歧。

# 山頂纜車 暫停服務

## 報攤爭取放寬面積 冷靜團結尋求解決

【本報訊】山頂纜車因維修工程，將於明日（七月廿四日）暫停服務，預計恢復服務時間為七月廿六日。

此外，報攤爭取放寬面積一事，目前正由有關部門進行調查，各方呼籲冷靜團結，尋求解決辦法。

# 港九報販工會舉行就職典禮

## 主席鄭勇呼籲同業遵守紀律

【本報訊】港九報販工會昨日舉行就職典禮，主席鄭勇在致辭時呼籲同業遵守紀律，共同維護報業的健康發展。

鄭勇表示，報販工會將致力於改善報販的工作環境，並呼籲同業遵守紀律，共同維護報業的健康發展。

# 小評

## 安定第一民主第二

改革範圍越趨小越好

【本報評論】在當前形勢下，安定是第一，民主是第二。改革範圍越趨小越好，以確保社會的穩定與和諧。

評論指出，在當前形勢下，安定是第一，民主是第二。改革範圍越趨小越好，以確保社會的穩定與和諧。

# 港人現時作好準備 創造日後自治條件

## 代議政制培養政治人才

【本報訊】香港各界人士認為，港人應在現時作好準備，為日後的自治創造條件。代議政制的實施將有助於培養政治人才，為日後的自治奠定基礎。

各界人士指出，代議政制的實施將有助於培養政治人才，為日後的自治奠定基礎。

# 中下階級勞工問卷調查顯示 百分之百贊成充分自由

## 容許港人自行決策自治 贊成逐步民選擴大區議會權力

【本報訊】一項針對中下階級勞工的問卷調查顯示，絕大多數受訪者贊成充分自由，並容許港人自行決策自治。此外，受訪者亦贊成逐步民選，擴大區議會的權力。

調查結果顯示，絕大多數受訪者贊成充分自由，並容許港人自行決策自治。此外，受訪者亦贊成逐步民選，擴大區議會的權力。

# 兩議員間接選舉產生 區議員間接選舉產生

## 區議員間接選舉產生

【本報訊】根據最新的區議會選舉安排，區議員將由間接選舉產生。此舉旨在確保區議會的穩定與和諧，並促進社區的發展。

此舉旨在確保區議會的穩定與和諧，並促進社區的發展。

# 乘搭國泰·直航歐洲

【本報廣告】國泰航空提供直航歐洲服務，包括飛往倫敦、巴黎、阿姆斯特丹等地。詳情請洽各旅遊代理商。

【本報廣告】康泰旅行社提供多種旅遊服務，包括東南亞、歐洲、美洲等地區的旅遊團。詳情請洽各旅遊代理商。

【本報廣告】永安旅行社提供多種旅遊服務，包括東南亞、歐洲、美洲等地區的旅遊團。詳情請洽各旅遊代理商。

【本報廣告】永安旅行社提供多種旅遊服務，包括東南亞、歐洲、美洲等地區的旅遊團。詳情請洽各旅遊代理商。

【本報廣告】永安旅行社提供多種旅遊服務，包括東南亞、歐洲、美洲等地區的旅遊團。詳情請洽各旅遊代理商。

# 港督明日 又往北京

## 各界歡迎港督訪京

【本報訊】香港總督彭定康將於明日（七月廿三日）再次前往北京，向中國領導人匯報香港的工作情況。各界人士對此表示歡迎。

各界人士對此表示歡迎。

# 各界歡迎港督訪京

【本報訊】各界人士對港督彭定康再次訪京表示歡迎，並希望港督能向中國領導人匯報香港的工作情況，並爭取中國政府的支持。

各界人士對港督彭定康再次訪京表示歡迎，並希望港督能向中國領導人匯報香港的工作情況，並爭取中國政府的支持。

# 設民選評估處測試民意

【本報訊】政府計劃設立一個民選評估處，以測試民意，並為未來的行政改革提供參考。此舉旨在加強政府與市民的溝通，並提高政府的透明度。

此舉旨在加強政府與市民的溝通，並提高政府的透明度。

# 綠地書各初步反應良好

【本報訊】有關綠地書的初步反應良好，各界人士對政府的這項計劃表示支持。政府表示將繼續聽取各界的意見，並不斷完善計劃。

政府表示將繼續聽取各界的意見，並不斷完善計劃。

# 香港全民普選影響將擴大

【本報評論】香港的全民普選將對香港的未來產生深遠影響。各界人士應密切關注普選的進展，並積極參與其中。

各界人士應密切關注普選的進展，並積極參與其中。

【本報廣告】星晨旅遊有限公司提供多種旅遊服務，包括東南亞、歐洲、美洲等地區的旅遊團。詳情請洽各旅遊代理商。

【本報廣告】星晨旅遊有限公司提供多種旅遊服務，包括東南亞、歐洲、美洲等地區的旅遊團。詳情請洽各旅遊代理商。

【本報廣告】星晨旅遊有限公司提供多種旅遊服務，包括東南亞、歐洲、美洲等地區的旅遊團。詳情請洽各旅遊代理商。

【本報廣告】星晨旅遊有限公司提供多種旅遊服務，包括東南亞、歐洲、美洲等地區的旅遊團。詳情請洽各旅遊代理商。







# 本港新聞

華僑日報讀者 助學金 香港賽馬會

## 新生明起申請

請到華僑日報總社或旺角辦事處辦理  
各區區議會婦女福利會代派表格

第七屆華僑日報助學金申請，定於七月廿三日開始，由上午十時起至下午四時止。凡在華僑日報註冊之華裔學生，均可申請。申請表格可向各區區議會婦女福利會代派，或向華僑日報總社及旺角辦事處索取。申請截止日期為八月十日下午四時。獲選學生可獲助學金一千元，以資其學費。詳情請向各區區議會婦女福利會查詢。

### 各區區議會

- 北區區議會：九龍彌敦道二二二號華中心三樓
- 中西區區議會：九龍彌敦道一七三號九龍大廈二樓
- 西區區議會：九龍彌敦道一七三號九龍大廈二樓
- 沙田區區議會：沙田區議會大樓二樓
- 大埔區區議會：大埔區議會大樓二樓
- 元朗區區議會：元朗區議會大樓二樓
- 屯門區區議會：屯門區議會大樓二樓
- 荃灣區區議會：荃灣區議會大樓二樓
- 葵青區區議會：葵青區議會大樓二樓
- 新界區區議會：新界區議會大樓二樓

### 各區街坊會

- 觀塘區街坊會：九龍觀塘區議會大樓二樓
- 九龍區街坊會：九龍區議會大樓二樓
- 沙田區街坊會：沙田區議會大樓二樓
- 大埔區街坊會：大埔區議會大樓二樓
- 元朗區街坊會：元朗區議會大樓二樓
- 屯門區街坊會：屯門區議會大樓二樓
- 荃灣區街坊會：荃灣區議會大樓二樓
- 葵青區街坊會：葵青區議會大樓二樓
- 新界區街坊會：新界區議會大樓二樓

## 元朗血案疑因尋仇

十餘惡煞揮刀襲擊  
兩大牌檔食客受創

【特訊】兩名青年，昨晚在元朗區，於一餐館內，因尋仇而發生血案。兩名青年，分別為陳某及李某，均年約二十歲。他們在餐館內，因小事發生爭執，隨即揮刀向對方襲擊。陳某被李某砍傷腹部，傷勢嚴重。李某亦被陳某砍傷手臂。兩名青年在案發後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區搜獲兩把短刀。目前，兩名青年已被警方拘捕，並控以多項罪名。

## 華僑日報讀者 捐款行善

華僑日報讀者，為支持社會公益事業，特發起捐款行善活動。凡我讀者，如蒙慷慨解囊，將可為社會作出貢獻。捐款可逕寄至華僑日報總社，或向各區區議會婦女福利會代派。捐款金額不拘，多寡咸宜。詳情請向各區區議會婦女福利會查詢。

## 雅麗珊郡主致賀電

減罪比賽優勝學生

【特訊】八十四年減罪比賽優勝學生，日前獲雅麗珊郡主致賀電。雅麗珊郡主在賀電中，對獲獎學生的表現表示讚賞，並鼓励他们繼續努力，為社會作出貢獻。獲獎學生包括：陳某、李某、王某等。他們在比賽中，表現出色，獲得了優異成績。雅麗珊郡主的賀電，不僅是對獲獎學生的肯定，也是對全社會的鼓勵。



## 選民登記運動下月十五日展開

東區居民反應良好

五千人已交回表格

政務專員呂孝端形容為好開始

【特訊】東區選民登記運動，將於下月十五日展開。政務專員呂孝端表示，東區居民對參加選民登記運動反應良好，已有五千人交回了登記表格。呂孝端形容這是一個好的開始，並表示將繼續努力，提高選民登記率。選民登記運動旨在提高選民的參與度，確保選舉的公平、公正。

## 社會服務展覽

十六機構參加

假大會堂舉辦三天

【特訊】社會服務展覽，將於下月十六日至十八日，假大會堂舉辦三天。展覽由十六個機構參加，包括：社會福利署、康復中心、老人中心等。展覽旨在向公眾介紹社會服務的最新發展，並提供有關社會服務的資訊。展覽內容豐富，包括：社會服務簡介、個案分享、專題講座等。歡迎公眾踴躍參加。

## 天氣驟變 宜防咳嗽

【特訊】天氣驟變，市民宜防咳嗽。由於天氣變化大，市民容易感冒，進而引發咳嗽。市民應注意保暖，並適量運動，以增強體質。如出現咳嗽症狀，應及時就醫，以免病情加重。

## 善長捐款 救童助學

救童助學

【特訊】善長捐款，救童助學。多位善長慷慨解囊，為救童助學計劃捐款。救童助學計劃旨在幫助貧困兒童，提供教育機會。捐款將用於支付學費、雜費等。救童助學計劃自成立以來，已幫助了許多貧困兒童，讓他們能夠接受教育，改變命運。

## 王宅善長捐五百元

【特訊】王宅善長，日前向救童助學計劃捐款五百元。王宅善長表示，他非常支持救童助學計劃，並希望通過他的捐款，能幫助更多的貧困兒童。救童助學計劃負責人表示，王宅善長的捐款，將對救童助學計劃產生積極影響。

## 服務意愈新 十二月啓用

【特訊】服務意愈新，將於十二月啓用。服務意愈新是一個為市民提供心理諮詢、輔導等服務的機構。服務意愈新將由專業人士提供服務，幫助市民解決心理問題，提高生活質量。服務意愈新將於十二月正式啓用，歡迎市民踴躍參加。

## 大鵬灣遭截獲

【特訊】大鵬灣，日前遭截獲。警方在大鵬灣地區，截獲了一艘涉嫌走私的船隻。船上載有大量的走私貨物，包括：金飾、珠寶等。警方在截獲船隻後，隨即展開調查，並拘捕了多名涉案人員。目前，案件正在進一步調查中。

## 快捷偷運私貨

【特訊】快捷偷運私貨，警方已展開調查。警方接報稱，有人利用快捷方式偷運私貨。警方隨即展開調查，並在多個地點發現了私貨。目前，警方已拘捕了多名涉案人員，並繳獲了大量的私貨。警方表示，將繼續加強打擊偷運私貨行為。

## 香港紅十字會 招募成人團員

【特訊】香港紅十字會，現正招募成人團員。紅十字會是一個為社會提供人道主義服務的機構。紅十字會招募成人團員，旨在擴大服務範圍，為有需要的人士提供幫助。紅十字會成人團員將負責籌款、宣傳等工作。歡迎有興趣的人士踴躍參加。

## 甲子流年 年尾起色

【特訊】甲子流年，年尾起色。根據命理學說，甲子年的人，在年尾時，運程會轉好。甲子年的人，在年尾時，事業、財運、感情等方面，都會有所改善。甲子年的人，在年尾時，應把握機會，努力奮鬥，以取得更好的成績。

## 華僑助學 請解善囊

【特訊】華僑助學，請解善囊。華僑助學計劃旨在幫助貧困兒童，提供教育機會。華僑助學計劃歡迎華僑踴躍捐款，為社會作出貢獻。華僑助學計劃負責人表示，華僑的捐款，將對華僑助學計劃產生積極影響。

## 聯合舉辦柳文紀念 藥物與健康徵文

【特訊】聯合舉辦柳文紀念，藥物與健康徵文。聯合舉辦柳文紀念活動，旨在弘揚柳文精神，促進藥物與健康事業的發展。藥物與健康徵文比賽，旨在提高公眾對藥物與健康的認識，並促進藥物與健康事業的發展。歡迎有興趣的人士踴躍參加。

## 七月廿一日截件

【特訊】七月廿一日截件。七月廿一日是徵文比賽的截件日期。徵文比賽旨在提高公眾對藥物與健康的認識，並促進藥物與健康事業的發展。徵文比賽負責人表示，將對徵文比賽進行嚴格評審，並選出優秀作品。

### 華僑日報讀者旅遊部 九龍總商會聯合舉辦 工商界台灣投資考察團

第一團：八月廿四日(星期五)出發

收費辦法：①四天A組：\$1,850 (全團費用)  
②四天B組：\$2,100 (乘搭華航)

本團特色：★參加投資座談會，由僑委會及政府有關部門派員出席報告及解答投資置業定居等各項有關問題。  
★訪問台灣工商地產界，考察當地工商地產發展概況。  
★參觀台灣房地產，瞭解台灣房地產發展概況。  
★出席僑委會僑務事業座談會、工商地產界及有關方面之招待會。  
★住宿觀光局指定五粒梅花(五星級)台北富都大酒店，享受十項貴賓式服務，包括：豪華客房、機場接送、歡迎飲品、港式下午茶、合時鮮果、免費桑拿、健身房、港台報紙、私人值機及購物服務等。  
★四天考察團節目完畢後，可繼續自由停留台北，或參加六天遊覽團環島暢遊。

行程簡介：

第一天：香港—台北—投資座談會—歡迎晚宴  
①上午乘搭華航飛抵台北，專車接至酒店休息。  
②下午參加投資座談會，由僑委會及政府有關部門派員出席報告及解答投資置業定居等各項有關問題。  
③晚上由僑務事業座談會理事長及立法委員設宴招待。

第二天：拜會僑委會及有關機構—訪問工商界—參觀工廠  
①早乘搭酒店二樓龍騰閣(粵式飲茶)。  
②上午拜會僑委會、經濟部及僑務事業座談會等有關機構。  
③午餐於市區餐廳，下午訪問工商界及參觀工廠。

第三天：參觀房地產—訪問地產界—發展區巡禮—錢別晚宴  
①早乘搭酒店二樓龍騰閣(粵式飲茶)。  
②上午參觀房地產及訪問地產界。  
③午餐於市區餐廳，下午參觀房地產及訪問地產界。  
④晚上錢別晚宴於市區餐廳。

第四天：市區觀光—自由活動—中正機場—香港  
①早乘搭酒店二樓龍騰閣(粵式飲茶)。  
②上午市區觀光及自由活動。  
③午餐(自備)。  
④晚上於機場起飛前二小時在酒店大堂集合，專車接往中正機場，乘搭飛機返港。

報名地點：  
①香港德輔道中88-98號華僑商業大廈十八樓1802室  
華僑日報讀者七海旅行團 查詢電話：5-413081  
②九龍何文田高打老道街19號地下  
九龍總商會 (祇接受會員報名)

### 香港紅十字會 招募成人團員

【特訊】香港紅十字會，現正招募成人團員。紅十字會是一個為社會提供人道主義服務的機構。紅十字會招募成人團員，旨在擴大服務範圍，為有需要的人士提供幫助。紅十字會成人團員將負責籌款、宣傳等工作。歡迎有興趣的人士踴躍參加。

### 救童助學 請解善囊

【特訊】救童助學，請解善囊。救童助學計劃旨在幫助貧困兒童，提供教育機會。救童助學計劃歡迎華僑踴躍捐款，為社會作出貢獻。救童助學計劃負責人表示，華僑的捐款，將對救童助學計劃產生積極影響。

### 藥物與健康徵文 七月廿一日截件

【特訊】藥物與健康徵文，七月廿一日截件。藥物與健康徵文比賽旨在提高公眾對藥物與健康的認識，並促進藥物與健康事業的發展。徵文比賽負責人表示，將對徵文比賽進行嚴格評審，並選出優秀作品。

### 大鵬灣遭截獲 快捷偷運私貨

【特訊】大鵬灣，日前遭截獲。警方在大鵬灣地區，截獲了一艘涉嫌走私的船隻。船上載有大量的走私貨物，包括：金飾、珠寶等。警方在截獲船隻後，隨即展開調查，並拘捕了多名涉案人員。目前，案件正在進一步調查中。

### 服務意愈新 十二月啓用

【特訊】服務意愈新，將於十二月啓用。服務意愈新是一個為市民提供心理諮詢、輔導等服務的機構。服務意愈新將由專業人士提供服務，幫助市民解決心理問題，提高生活質量。服務意愈新將於十二月正式啓用，歡迎市民踴躍參加。

### 王宅善長捐五百元 救童助學

【特訊】王宅善長，日前向救童助學計劃捐款五百元。王宅善長表示，他非常支持救童助學計劃，並希望通過他的捐款，能幫助更多的貧困兒童。救童助學計劃負責人表示，王宅善長的捐款，將對救童助學計劃產生積極影響。

### 善長捐款 救童助學

【特訊】善長捐款，救童助學。多位善長慷慨解囊，為救童助學計劃捐款。救童助學計劃旨在幫助貧困兒童，提供教育機會。捐款將用於支付學費、雜費等。救童助學計劃自成立以來，已幫助了許多貧困兒童，讓他們能夠接受教育，改變命運。

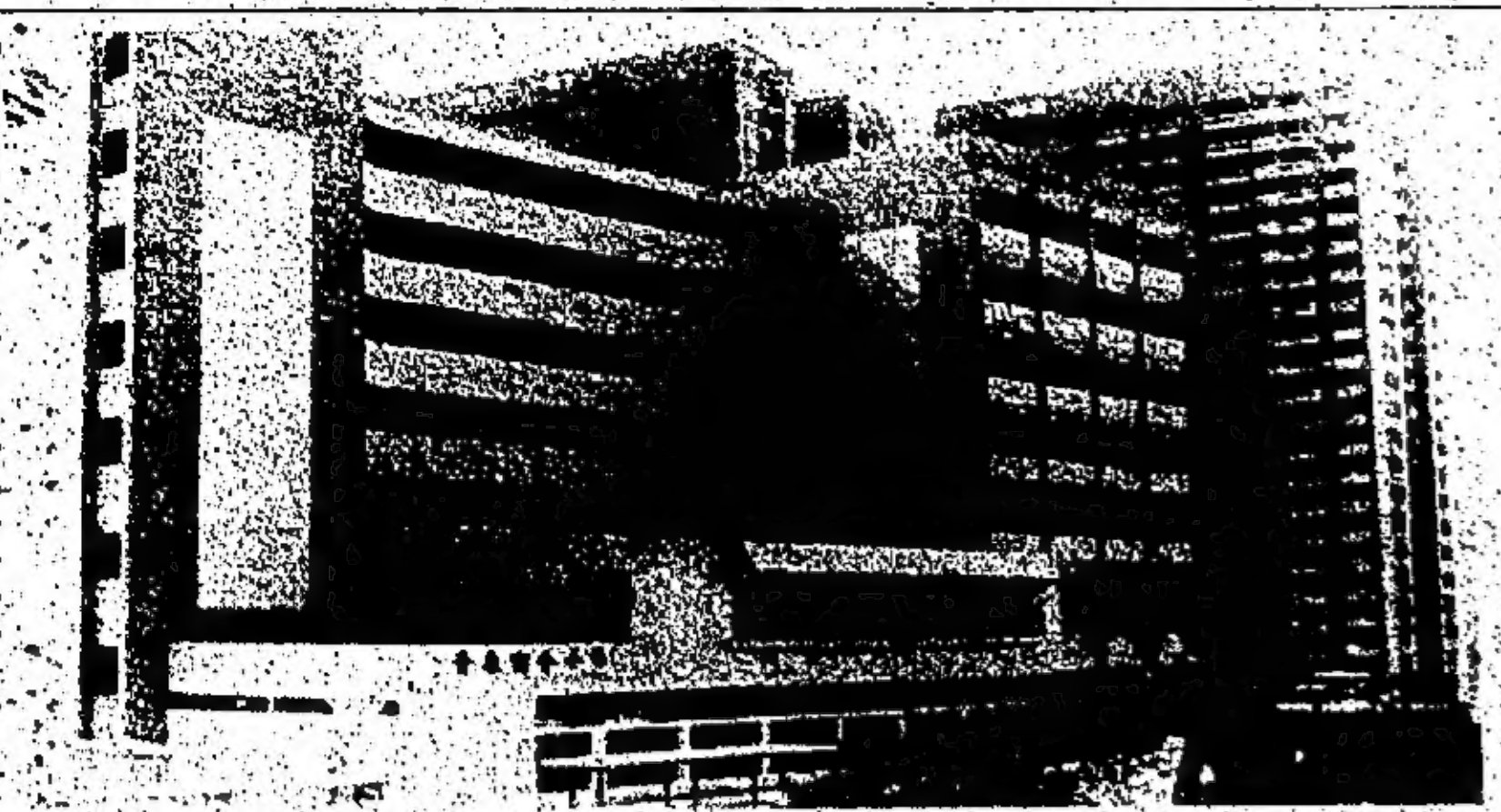
### 雅麗珊郡主致賀電 減罪比賽優勝學生

【特訊】八十四年減罪比賽優勝學生，日前獲雅麗珊郡主致賀電。雅麗珊郡主在賀電中，對獲獎學生的表現表示讚賞，並鼓励他们繼續努力，為社會作出貢獻。獲獎學生包括：陳某、李某、王某等。他們在比賽中，表現出色，獲得了優異成績。雅麗珊郡主的賀電，不僅是對獲獎學生的肯定，也是對全社會的鼓勵。









大龍供水計劃施工敷管

### 大龍供水計劃施工敷管

## 收地卅多萬呎

由船接東江食水至萬宜水庫  
在港北約四十鄉開鑿水庫  
當局決發補償每方呎十四元八角

（本報訊）大龍供水計劃，現正積極進行中。該計劃旨在將東江食水引入萬宜水庫，以供應香港及附近地區之用。目前，已收地卅多萬呎，並計劃在港北約四十鄉開鑿水庫。當局決定，每方呎補償十四元八角。

### 收地卅多萬呎

由船接東江食水至萬宜水庫  
在港北約四十鄉開鑿水庫  
當局決發補償每方呎十四元八角

### 吉澳島三聖宮開光

#### 發揚仁義禮好品德

（本報訊）吉澳島三聖宮，定於本月廿三日（星期日）舉行開光典禮。該宮係由當地居民發起興建，旨在發揚仁義禮好品德，並祈求地方安寧。屆時將有大批信眾參加。

### 荔景辦中文歌劇大決戰

#### 提供居民文娛與康樂

（本報訊）荔景區各界，為提供居民文娛與康樂，特舉辦中文歌劇大決戰。該活動旨在推廣中文歌劇，並為居民提供一個展示才藝的平台。屆時將有多組隊伍參加比賽。

### 六鄉試辦清潔淨化計劃

#### 成立小組監察服務

（本報訊）六鄉試辦清潔淨化計劃，現已成立小組監察服務。該計劃旨在改善六鄉的環境衛生，並提高居民的環保意識。小組將定期巡查各村落的清潔情況，並及時處理垃圾。

### 促進屯門工商發展

#### 舉行工商研討會

（本報訊）為促進屯門工商發展，特舉行工商研討會。該研討會將邀請工商界人士及政府官員參加，共同探討屯門工商發展的方向及策略。屆時將有精彩的演講及座談會。

### 元朗青年團舉行國際青年年

#### 即展開義工招募運動

（本報訊）元朗青年團，為慶祝國際青年年，特舉行國際青年年活動。該活動旨在加強青年之間的交流與合作，並推廣義工服務。目前，已展開義工招募運動，歡迎各界青年參加。

### 大埔改善交通服務

#### 月底將增加巴士行走

（本報訊）大埔區政府，為改善交通服務，特決定增加巴士行走。該措施旨在方便居民出行，並減輕交通壓力。預計月底即可實施。

### 菲籍遊客來港觀光

#### 山頂草叢發現屍體

（本報訊）菲籍遊客來港觀光，山頂草叢發現屍體。警方接獲報案後，立即展開調查。目前，已將屍體移走，並對現場進行勘查。警方呼籲公眾提供線索。

### 外源訓練大綱

#### 念意練訓展外

（本報訊）外源訓練大綱，念意練訓展外。該大綱旨在提高訓練質量，並加強對外交流。屆時將有多項訓練活動展開。

### 本港新聞

#### 彩虹邨建休憩場地

（本報訊）彩虹邨建休憩場地，四千方米地供運動散步。該場地將為居民提供一個良好的休憩場所，並促進居民的身心健康。預計近期即可完工。

### 馬星兩地各有特色

#### 遊覽度假份外寫意

（本報訊）馬星兩地各有特色，遊覽度假份外寫意。馬六甲擁有悠久的歷史及文化，而星洲則以現代化及繁華著稱。遊客可根據自己的喜好選擇目的地。

### 香港建築業巨子

#### 易德聲舉殯榮哀

（本報訊）香港建築業巨子易德聲，舉殯榮哀。易先生生前為香港建築業做出巨大貢獻，其逝世引起業內關注。殯禮將於近日舉行。

### 信興機構董事李鴻勳

#### 哲人其萎德範永存

（本報訊）信興機構董事李鴻勳，哲人其萎德範永存。李先生生前熱心公益，為社會做出許多善舉。其逝世是信興機構的一大損失。

### 長沙灣坊會慶祝

#### 二十六週年會慶

（本報訊）長沙灣坊會，慶祝二十六週年會慶。該會將舉行多項慶祝活動，包括聚餐、歌舞表演等。屆時歡迎會員及街坊參加。

### 馬星兩地各有特色

#### 遊覽度假份外寫意

（本報訊）馬星兩地各有特色，遊覽度假份外寫意。馬六甲擁有悠久的歷史及文化，而星洲則以現代化及繁華著稱。遊客可根據自己的喜好選擇目的地。

### 信興機構董事李鴻勳

#### 哲人其萎德範永存

（本報訊）信興機構董事李鴻勳，哲人其萎德範永存。李先生生前熱心公益，為社會做出許多善舉。其逝世是信興機構的一大損失。







# 工人世界

家家都有垃圾，因何雜物拋落街？

## 糾正市民自私心理 清潔香港可收實效

郊野公園風景好，垃圾遍地惹人愁！

「香港明報」最近，在郊野公園，發現許多市民，將垃圾拋在公園內，這是不文明、不衛生的行為。最近，明報記者，曾到郊野公園，調查市民，將垃圾拋在公園內，其原因，不外乎，是市民，將垃圾，拋在公園內，以為，是「垃圾場」，而不知，公園，是供市民，遊玩、休息、及欣賞風景之場所。如果，公園內，垃圾遍地，則，公園之風景，必將，大受影響。市民，應糾正其自私心理，將垃圾，拋入指定之垃圾場，則，香港之清潔，必可收實效。

### 要培養市民公德心 先從教育方面着手

「我明報」最近，在郊野公園，發現許多市民，將垃圾拋在公園內，這是不文明、不衛生的行為。最近，明報記者，曾到郊野公園，調查市民，將垃圾拋在公園內，其原因，不外乎，是市民，將垃圾，拋在公園內，以為，是「垃圾場」，而不知，公園，是供市民，遊玩、休息、及欣賞風景之場所。如果，公園內，垃圾遍地，則，公園之風景，必將，大受影響。市民，應糾正其自私心理，將垃圾，拋入指定之垃圾場，則，香港之清潔，必可收實效。

### 大廈上層亂拋垃圾 下層晾曬衣物遭殃

「本報記者」最近，在「大廈」上層，發現許多市民，將垃圾，拋在樓下，這是不文明、不衛生的行為。最近，本報記者，曾到「大廈」上層，調查市民，將垃圾拋在樓下，其原因，不外乎，是市民，將垃圾，拋在樓下，以為，是「垃圾場」，而不知，樓下，是供市民，晾曬衣物、及散步之場所。如果，樓下，垃圾遍地，則，樓下之環境，必將，大受影響。市民，應糾正其自私心理，將垃圾，拋入指定之垃圾場，則，香港之清潔，必可收實效。

### 你想找尋 工作嗎？

（請按址往各工廠登記）

（一）香港新豐泰工廠：地址：新豐泰工廠，電話：二二二二。

（二）香港新豐泰工廠：地址：新豐泰工廠，電話：二二二二。

（三）香港新豐泰工廠：地址：新豐泰工廠，電話：二二二二。

### 勞務處介紹職業

（請按址往各工廠登記）

（一）香港新豐泰工廠：地址：新豐泰工廠，電話：二二二二。

（二）香港新豐泰工廠：地址：新豐泰工廠，電話：二二二二。

（三）香港新豐泰工廠：地址：新豐泰工廠，電話：二二二二。

### 臨時救濟員

（請按址往各工廠登記）

（一）香港新豐泰工廠：地址：新豐泰工廠，電話：二二二二。

（二）香港新豐泰工廠：地址：新豐泰工廠，電話：二二二二。

（三）香港新豐泰工廠：地址：新豐泰工廠，電話：二二二二。

### 英皇喬治六世 盃大力吸引

（一）英皇喬治六世盃，是英國最著名之盃賽，其歷史，可追溯到一九一一年。每年，英皇喬治六世，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，英皇喬治六世，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，英皇喬治六世，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。

### 年屆退休馬多盡地一添 波斯神童蝙蝠俠 去季上陣十四次

（一）波斯神童蝙蝠俠，是香港最著名之馬術家，其歷史，可追溯到一九一一年。每年，波斯神童蝙蝠俠，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，波斯神童蝙蝠俠，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，波斯神童蝙蝠俠，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。

### 七班馬質新者少 六班馬却有藏龍

（一）七班馬質新者少，六班馬却有藏龍。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，波斯神童蝙蝠俠，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，波斯神童蝙蝠俠，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，波斯神童蝙蝠俠，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。

### 天下事

（一）天下事，是香港最著名之雜誌，其歷史，可追溯到一九一一年。每年，天下事，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，天下事，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，天下事，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。

### 洛杉磯與中國健兒

（一）洛杉磯與中國健兒，是中國最著名之健兒，其歷史，可追溯到一九一一年。每年，洛杉磯與中國健兒，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，洛杉磯與中國健兒，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，洛杉磯與中國健兒，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。

### 美整軍支出大 歐自衛費用廉

（一）美整軍支出大，歐自衛費用廉。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，洛杉磯與中國健兒，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，洛杉磯與中國健兒，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，洛杉磯與中國健兒，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。

### 英礦工潮引起流血

（一）英礦工潮引起流血，是英國最著名之礦工潮，其歷史，可追溯到一九一一年。每年，英礦工潮引起流血，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，英礦工潮引起流血，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，英礦工潮引起流血，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。

### 印度錫克反印

（一）印度錫克反印，是印度最著名之錫克反印，其歷史，可追溯到一九一一年。每年，印度錫克反印，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，印度錫克反印，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，印度錫克反印，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。

### 蘇聯怪手再伸中東

（一）蘇聯怪手再伸中東，是蘇聯最著名之怪手，其歷史，可追溯到一九一一年。每年，蘇聯怪手再伸中東，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，蘇聯怪手再伸中東，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，蘇聯怪手再伸中東，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。

### 不要高興得太早了

（一）不要高興得太早了，是中國最著名之不要高興得太早了，其歷史，可追溯到一九一一年。每年，不要高興得太早了，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，不要高興得太早了，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，不要高興得太早了，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。

### 英礦工潮引起流血

（一）英礦工潮引起流血，是英國最著名之礦工潮，其歷史，可追溯到一九一一年。每年，英礦工潮引起流血，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，英礦工潮引起流血，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，英礦工潮引起流血，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。

### 印度錫克反印

（一）印度錫克反印，是印度最著名之錫克反印，其歷史，可追溯到一九一一年。每年，印度錫克反印，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，印度錫克反印，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。此盃之歷史，可追溯到一九一一年。每年，印度錫克反印，都會頒發此盃，給在足球、及田徑比賽中，表現優異之運動員。





# 本屆洛杉磯奧運逐步迫近 分析各國大勢

## 田徑游泳籃球等項美國睥睨羣雄

（本報洛杉磯廿一日電）洛杉磯奧運會，正以驚人的速度，向世人展示其龐大的規模。在洛杉磯市內，各項體育設施，正以驚人的速度，向世人展示其龐大的規模。在洛杉磯市內，各項體育設施，正以驚人的速度，向世人展示其龐大的規模。在洛杉磯市內，各項體育設施，正以驚人的速度，向世人展示其龐大的規模。

## 蘇聯退出奧運體操之競爭

### 中共男子勝券在握

（路透社倫敦廿一日電）蘇聯退出奧運體操之競爭，中共男子勝券在握。在洛杉磯奧運會中，蘇聯隊在體操項目上表現不佳，最終選擇退出比賽。而中國隊在男子體操項目上則表現出色，奪得金牌。

## 非洲派龐大隊伍赴洛杉磯

### 阿昆達達千五米

#### 挑戰英國王牌

（路透社內羅畢廿一日電）非洲派龐大隊伍赴洛杉磯，阿昆達達千五米，挑戰英國王牌。在洛杉磯奧運會中，非洲隊派出了龐大的隊伍參加各項比賽。其中，阿昆達達在千五米項目上表現出色，挑戰英國的王牌選手。

## 捷克斯拉夫國撼澳洲

### 克捷南門

#### 法國保加利亞相繼被擠出局

（路透社巴黎廿一日電）捷克斯拉夫國撼澳洲，克捷南門，法國保加利亞相繼被擠出局。在洛杉磯奧運會中，捷克斯拉夫隊在足球項目上表現出色，撼动了澳洲隊。而法國和保加利亞隊則在比賽中被擠出局。

## 東德舉重手比米

### 創造輕量級世新

（路透社柏林廿一日電）東德舉重手比米，創造輕量級世新。在洛杉磯奧運會中，東德隊在舉重項目上表現出色，創造了輕量級的世界紀錄。

## 奧運田徑賽下月三日展開

### 美黑人怪傑路易斯

#### 誓爭跑跳四面金牌

（路透社倫敦廿一日電）奧運田徑賽下月三日展開，美黑人怪傑路易斯，誓爭跑跳四面金牌。在洛杉磯奧運會中，美國黑人選手路易斯在田徑項目上表現出色，誓爭在跑、跳、投等項目上奪得四面金牌。

（路透社倫敦廿一日電）奧運田徑賽下月三日展開，美黑人怪傑路易斯，誓爭跑跳四面金牌。在洛杉磯奧運會中，美國黑人選手路易斯在田徑項目上表現出色，誓爭在跑、跳、投等項目上奪得四面金牌。

## 97加拿大籃球邀請賽

### 99主隊勇克南斯拉夫

（路透社多倫多廿一日電）97加拿大籃球邀請賽，99主隊勇克南斯拉夫。在洛杉磯奧運會中，加拿大隊在籃球項目上表現出色，勇克南斯拉夫隊。

## 奧運計劃生枝節

### 金姆扭傷右足踝

（路透社倫敦廿一日電）奧運計劃生枝節，金姆扭傷右足踝。在洛杉磯奧運會中，金姆在比賽中扭傷了右足踝，導致比賽計劃發生變化。

## 山下獨當一面

### 七年來未逢敵手共戰一百場

（路透社東京廿一日電）山下獨當一面，七年來未逢敵手共戰一百場。在洛杉磯奧運會中，山下選手在比賽中表現出色，七年來未逢敵手，共戰一百場。

## 美奧運代表隊

### 可奪半數獎牌

（路透社洛杉磯廿一日電）美奧運代表隊，可奪半數獎牌。在洛杉磯奧運會中，美國代表隊在比賽中表現出色，有望奪得半數獎牌。

（路透社洛杉磯廿一日電）美奧運代表隊，可奪半數獎牌。在洛杉磯奧運會中，美國代表隊在比賽中表現出色，有望奪得半數獎牌。

## 印度奧運隊開窮

### 選手無力付旅費

（路透社新德里廿一日電）印度奧運隊開窮，選手無力付旅費。在洛杉磯奧運會中，印度代表隊在比賽中表現不佳，選手無力支付旅費。

## 美奧運代表隊

### 可奪半數獎牌

（路透社洛杉磯廿一日電）美奧運代表隊，可奪半數獎牌。在洛杉磯奧運會中，美國代表隊在比賽中表現出色，有望奪得半數獎牌。

## 山下獨當一面

### 七年來未逢敵手共戰一百場

（路透社東京廿一日電）山下獨當一面，七年來未逢敵手共戰一百場。在洛杉磯奧運會中，山下選手在比賽中表現出色，七年來未逢敵手，共戰一百場。

## 美奧運代表隊

### 可奪半數獎牌

（路透社洛杉磯廿一日電）美奧運代表隊，可奪半數獎牌。在洛杉磯奧運會中，美國代表隊在比賽中表現出色，有望奪得半數獎牌。



# 娛樂圈

朱玲玲不認識張曼玉但亦欣賞

## 慧妍會對會員形象並不苛求也無限制

如果會員另有目的，利用該會作宣傳，她們才考慮開會討論。

考慮開會討論。

慧妍會主席朱玲玲日前在會中，向多位會員表示，慧妍會的宗旨，是希望會員能發揮她們的才華，並利用她們的形象，為社會作出貢獻。朱玲玲表示，慧妍會對會員的形象，並不苛求，也沒有任何限制。她認為，會員應以她們的才華和形象，為社會作出貢獻。如果會員另有目的，利用該會作宣傳，她們才考慮開會討論。



朱玲玲不認識張曼玉但亦欣賞

## 廿位佳麗競艷爭出綫 美髮小姐今準決賽

美髮小姐今準決賽，廿位佳麗競艷爭出綫。她們將在今天晚上的決賽中，爭奪冠軍。她們的表現將決定她們能否進入決賽。



廿位佳麗競艷爭出綫 美髮小姐今準決賽

## 川瑞康城名作 亞視今播「絕戀」

亞視今播「絕戀」，川瑞康城名作。這部電影將於今晚在亞視播出。它是由川瑞康城導演的，講述了一個感人的故事。



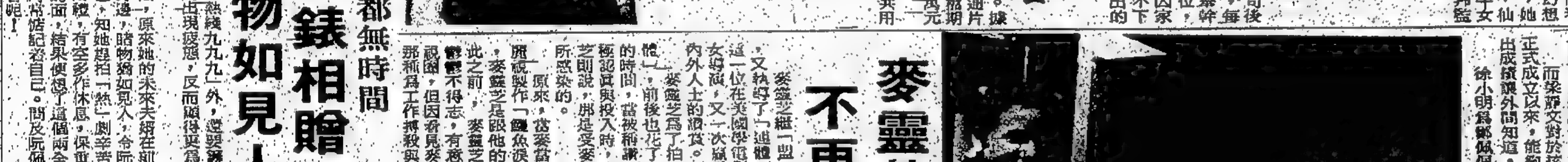
川瑞康城名作 亞視今播「絕戀」



今晚參加亞視舉辦的美髮小姐決賽的競選佳麗。

## 神州大地介紹 哈薩克族人生活

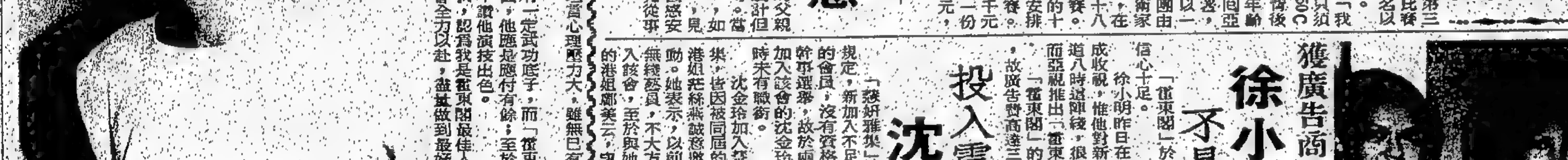
神州大地介紹，哈薩克族人生活。這是一篇關於哈薩克族人生活的報導。它介紹了哈薩克族人的傳統生活方式、習俗和信仰。哈薩克族人主要生活在中國西北部的新疆地區。他們以游牧為生，擅長騎馬和射箭。他們的文化與蒙古人有著密切的聯繫。



神州大地介紹 哈薩克族人生活

## 梁靜文否認如外傳 因競選失敗而離去

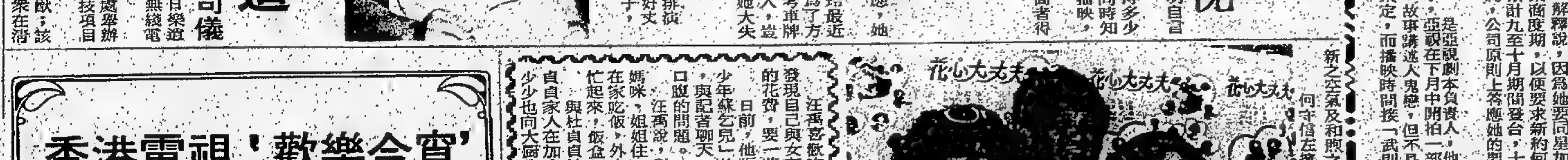
梁靜文否認如外傳，因競選失敗而離去。梁靜文表示，她並沒有如外傳所言，因競選失敗而離去。她認為，競選失敗並不代表她的失敗。她將繼續為社會作出貢獻。



梁靜文否認如外傳 因競選失敗而離去

## 胡樹儒為免損失 昨赴台督師配音

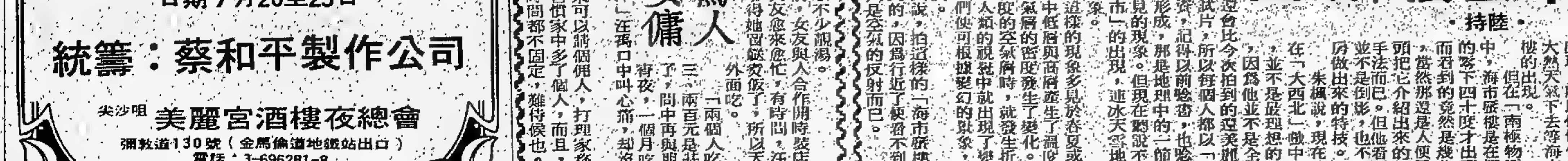
胡樹儒為免損失，昨赴台督師配音。胡樹儒表示，他昨天赴台督師配音，是為了避免損失。他認為，配音工作非常重要，必須確保質量。



胡樹儒為免損失 昨赴台督師配音

## 麥靈芝受當雄感 意不再離影視圈

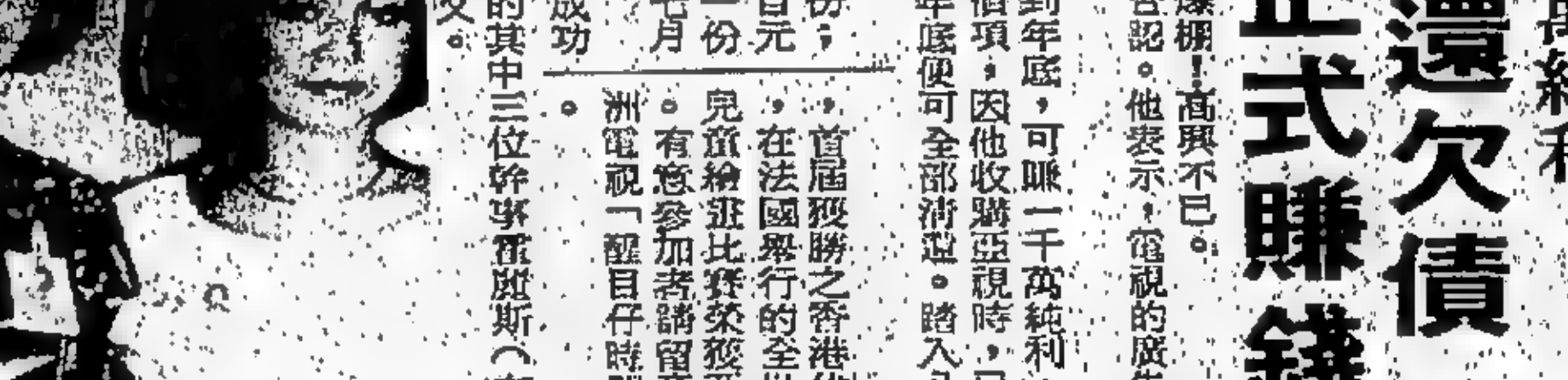
麥靈芝受當雄感，意不再離影視圈。麥靈芝表示，她受到當雄的感動，意不再離影視圈。她認為，影視圈是一個充滿挑戰和機遇的地方，她將繼續在這裡發展。



麥靈芝受當雄感 意不再離影視圈

## 亞視年底可獲一千萬純利 盈利全部償還欠債

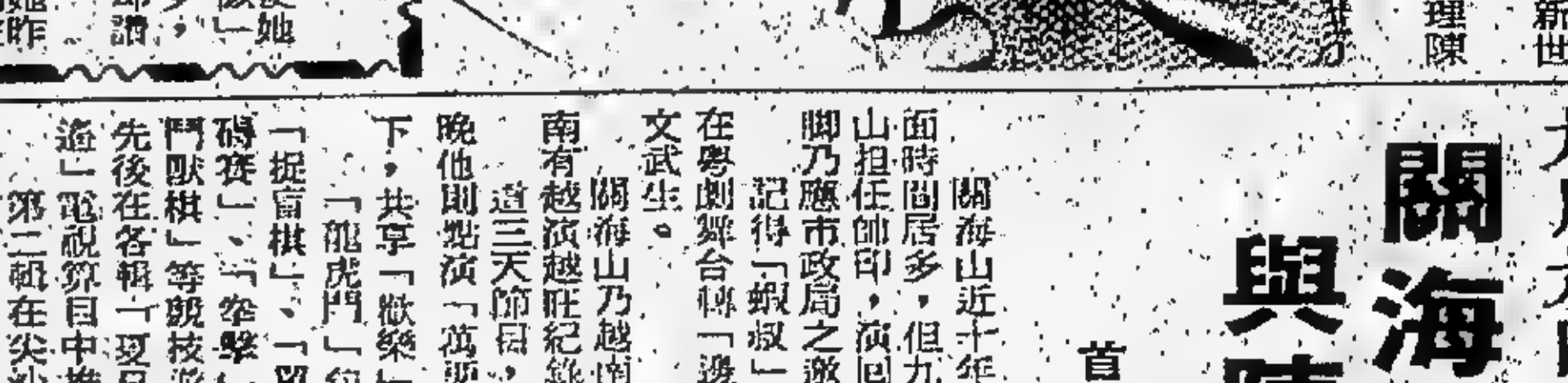
亞視年底可獲一千萬純利，盈利全部償還欠債。亞視表示，他們預計年底可獲一千萬純利。他們計劃將這筆利潤全部用於償還欠債。



亞視年底可獲一千萬純利 盈利全部償還欠債

## 八五年才正式賺錢

八五年才正式賺錢。亞視表示，他們預計在八五年才正式賺錢。在此之前，他們將繼續償還欠債。



八五年才正式賺錢

## 獲廣告商支持三至五百萬 徐小明說信心十足

獲廣告商支持三至五百萬，徐小明說信心十足。徐小明表示，他獲得了廣告商的支持，金額在三至五百萬之間。他對自己的信心十足。



獲廣告商支持三至五百萬 徐小明說信心十足

香港電視「歡樂今宵」  
主辦 全港公開  
摹仿歌星大賽  
冠軍三人組  
赴星登台前 特別客串演出  
日期 7月20至25日  
統籌：蔡和平製作公司  
美蘭宮酒樓夜總會  
電話：3-696281-8

汪禹每月飯錢驚人  
就是不願聘用女傭  
汪禹表示，他每月的飯錢非常驚人。他不願聘用女傭，因為他認為女傭的工作非常辛苦。

關海山復出掌帥印  
與陳好逑拍檔演出  
關海山表示，他將復出掌帥印。他將與陳好逑拍檔演出。

從「極物語」和「觀奇北西大」談  
因成「樓蜃市海」  
這是一篇關於「極物語」和「觀奇北西大」的報導。它談到了「樓蜃市海」的現象。



夏季衣料批發現已告一段落

零剪亦近尾聲

秋季新貨已有部份抵埠，進口成本比去年提高。過去半年頭業經營相當吃力，不少放帳變成呆帳，九龍幾家匹頭行倒閉與地產有關，但本身生意欠佳亦為不利因素。

（特訊）夏衣料批發店已告一段落，密約意亦近告竣，秋季料最近已有一部份運到入倉，預計八月初初

守失度再關二千三  
**直下 破關 港金**

九八一三以而元十七跌易交日半  
黃飾，市休金期。元六十幅波，市收  
元。十八跌，元百四千三報兩每價金  
。挫下幅大亦日上價金國外

(廿一)日本港九黃金市場再跌七、  
八錢，收市跌銀三百餘萬。爲  
近期國際跌中的最低價位。期金  
市，金銀飾則改低。

金銀飾跌，強勁的走勢，使外匯市  
上再次出現大幅度的波動，受多倫  
低幣均值的影響，金價繼續下跌。  
美元兌港元的紀錄主要是由市場人  
士認為美利堅即將提出，相約後  
面的增長將把會國美元經濟全面  
面拉高。另一方面，美國最近一週的  
貨幣供應量可藉此機會上升，但  
少於本來估計七此機會上升，但  
由於金市的軟弱，意興無力的彈在，  
美元再升的情況下，金市指隨即回  
增多。以目前的形勢來看，金價在

金飾生意保持穩好  
但未能進一步晉升

較早前市民購買金飾已頗多，近期間金價雖仍低，但市民的實際需求已減，購買力已弱，故未有出現增購金飾的現象。

生豬供量增

市道仍慢，總成八千多  
存欄轉少，盤價企定。

(特訊)生豬貨源 大陸大豬四千頭  
成五百五十元，只

# 週末拆息低垂

美電稍回升馬克日三  
(特訊)外國美元  
滙率，本港銀根稍  
銀行同業拆借活動  
機務大都在週  
完成，而過六

台去年資金外流  
高達四十億美元

高逾四十億美元

六十多萬元中的百分之廿三，日趨龐大。

（港訊）本港生產 據貿易調查科官

上半年檢獲數值繼續增加，期間與冒牌貨有關而被判刑的三名人士中，但本港冒牌貨中心污名，經過近來當局厲取締後，應該可以

對港元調低百分一

買入價二九點三

# 香港金融行情表

[illegible]

大家都拚命把錢弄跑的。邊過各種不同權輿與

上半年亞太區金融市場陷衰退

集團貸款額減近四分之一

匯豐業績仍然居於首立

**豐美銀行**

(港訊)八四年上  
另外，匯豐銀行爭容忽視，大亞灣  
**大通居次位貸款額則佔第二**

下半年的菜界，十一萬箱，較八三年的預測，他們又八百二十一萬箱收成大增。大際的業務不減。

客貨和內貿皆打緊外，大市現處例常性淡季，也是近月生機清淡的原因。

目前時候進貨，局面有轉機後才，他表示，從

# 美棉期貨價格大降

交OEF盤頭紗八月交  
貨每包三、二八〇元，  
明年二至四月交貨每包  
三、一四〇元。

之下，業界庫存  
情況已日益嚴重  
被迫大幅減產，  
就出口地區

緊摺度棉紗，七至九月交貨每包調低二、三十元。七支O.E.F.S.月份對中東及北市場的出口成本分別劇降五、六、七、八、九、十、十一、十二月。

上半年港電子產品進出口

增幅並不如表

餅家用料尚未  
大部分原料價增

月餅售價約加

刺激需求 袋補單

需求多。出突最  
假暑趁。案日  
手提些來，

澳洲各港口亦出現工潮，目前有百多艘貨輪在彼邦滯留，每日損失二百萬澳元。

【特訊】代美英兩國在總工期間滯留時船主——本港航運

二個港口三萬五千名  
頭工人的工會代表於  
港時間廿一日下午二  
點半  
不單沒有收入。還要支  
付其他開支。而這類損  
失又不保險賠償範圍  
「不負責任在優惡混  
米特蘭  
示：由於今本  
工會實行禁制

人民購買本國貨，但是  
法國人更喜歡購買價  
格合理，品質好及採用  
先進技術生產之消費品  
電子工業、機器製造  
業、消費電子用品及辦  
公室用具等。  
目前，外國公司已

報告還指出，外商在法國之電鍍及資料處理設備市場佔主要地位，主要原因係法國對個人電腦之需求非常巨大。除了直接進口外，還有如成衣及體育用品等。

久都不驚，現在才來驚，要驚的應該是有無訂盟。

問：剛才我們說過，企業遇到勞工短缺和原料短缺的困難，但我想太企業與中小企業應有原不同。

「訂單多，廠房不足，買  
貨。有人問我怕不怕  
做生意做怕什麼？我認爲  
價格，還靠一點。」

五十至百分之六十拿去  
之十五至百分之二十才  
八千元港元，用一千元



# 股市專欄

## 週內港股市成值顯著同減

### 做價轉現大幅反彈

本週(由七月廿一日起至廿七日)港股市成值顯著同減，恒指收市報八千零一十一點，升幅達百分之三點八。全週開盤收市值五千四百八十八點，比上週收市值五千四百八十八點，週一市價出現技術性大幅反彈，其後則受美元匯價與港前途消息影響而反覆不定。

本週(由七月廿一日起至廿七日)港股市成值顯著同減，恒指收市報八千零一十一點，升幅達百分之三點八。全週開盤收市值五千四百八十八點，比上週收市值五千四百八十八點，週一市價出現技術性大幅反彈，其後則受美元匯價與港前途消息影響而反覆不定。

## 投資者依然憂慮經濟增長快速 紐約股市持續疲弱

紐約股市昨日(廿七日)繼續疲弱，道瓊斯工業平均指數收市報一〇一〇點三七，微跌一點五五。成交量亦減至七千九百零八萬股。

紐約股市昨日(廿七日)繼續疲弱，道瓊斯工業平均指數收市報一〇一〇點三七，微跌一點五五。成交量亦減至七千九百零八萬股。

## 每週股票指數變動表

HANG SENG INDEX				
16/7	17/7	18/7	19/7	20/7
791.16	793.69	791.99	797.65	801.10
+45.14	+2.53	-1.70	+5.66	+3.45

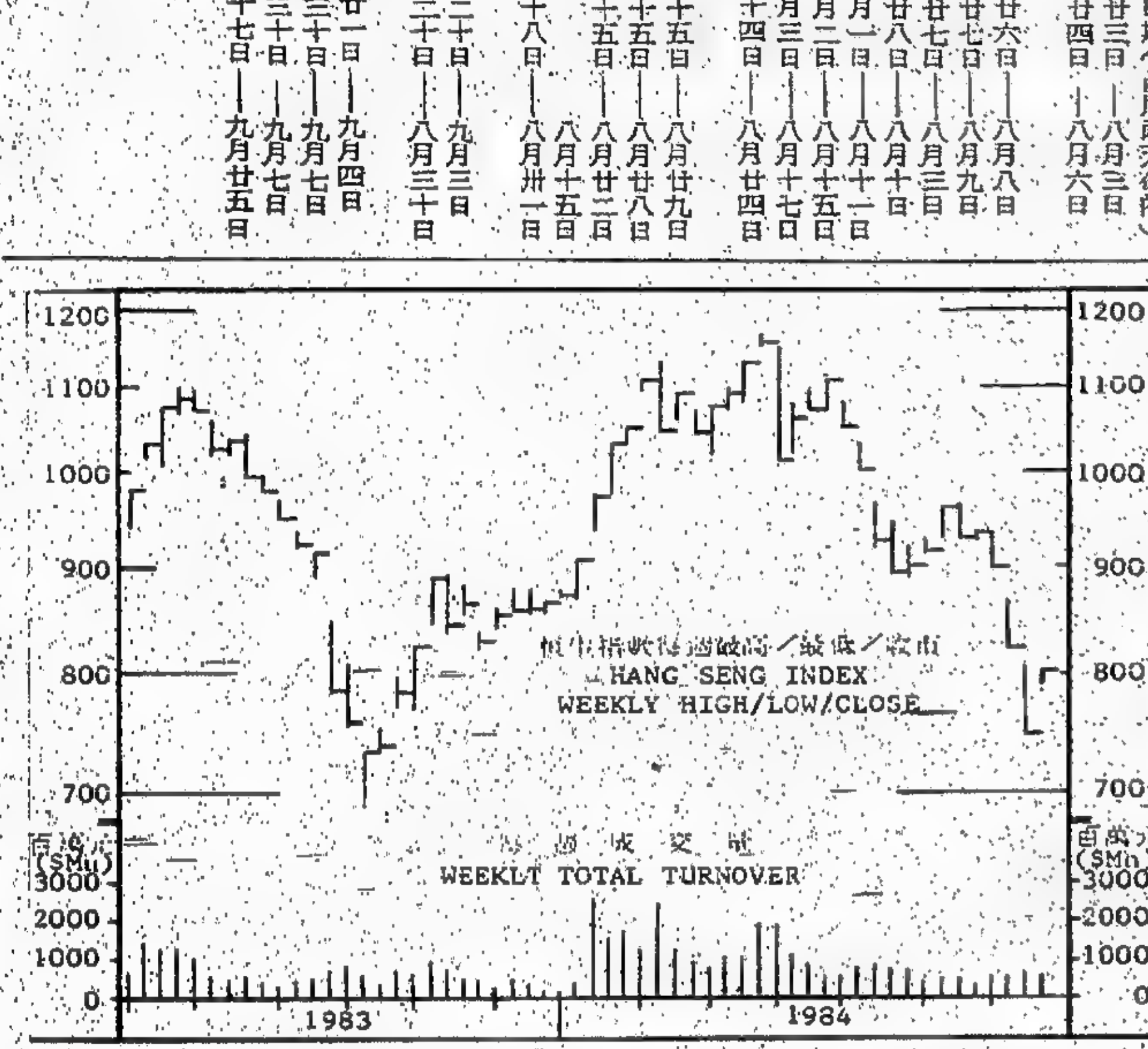
  

TOTAL TURNOVER (\$Mn)				
138.57	123.49	54.53	120.86	87.44

## 倫敦股市 急激回升

倫敦股市昨日(廿七日)急激回升，工業指數收市報一〇一〇點三七，微跌一點五五。成交量亦減至七千九百零八萬股。

倫敦股市昨日(廿七日)急激回升，工業指數收市報一〇一〇點三七，微跌一點五五。成交量亦減至七千九百零八萬股。



每週香港股票市價變動統計		(單位元)	
股票名稱	收市價	最高價	成交數
聯合企業	五二〇	五二〇	三五五
匯豐銀行	二〇〇	二〇〇	二六〇
渣打銀行	二〇〇	二〇〇	二六〇
新華酒店	二〇〇	二〇〇	二六〇
長江實業	九六五	九六五	三八〇
九龍電	五三〇	五三〇	二二〇
寶隆銀行	一八〇	一八〇	二二〇
東亞銀行	一八〇	一八〇	二二〇
中環巴士	五三〇	五三〇	二二〇
莊士集團	一〇〇	一〇〇	二二〇
康力發	一〇〇	一〇〇	二二〇
四海地產	一〇〇	一〇〇	二二〇
國泰地產	一〇〇	一〇〇	二二〇
隆道公司	一〇〇	一〇〇	二二〇
依利安運	一〇〇	一〇〇	二二〇
愛發高	一〇〇	一〇〇	二二〇
遠東發展	一〇〇	一〇〇	二二〇
第一太平	一〇〇	一〇〇	二二〇
建新投資	一〇〇	一〇〇	二二〇
金山實業	一〇〇	一〇〇	二二〇
廣利	一〇〇	一〇〇	二二〇
荷洲美苑	一〇〇	一〇〇	二二〇
海樓工程	一〇〇	一〇〇	二二〇
恒生銀行	一〇〇	一〇〇	二二〇
夏利文	一〇〇	一〇〇	二二〇
恒基兆業	一〇〇	一〇〇	二二〇
中華煤氣	一〇〇	一〇〇	二二〇
港燈集團	一〇〇	一〇〇	二二〇
建新營造	一〇〇	一〇〇	二二〇
九龍電	一〇〇	一〇〇	二二〇
地產公司	一〇〇	一〇〇	二二〇
信託人	一〇〇	一〇〇	二二〇
豐隆投資	一〇〇	一〇〇	二二〇
香港電燈	一〇〇	一〇〇	二二〇
匯豐銀行	一〇〇	一〇〇	二二〇
大酒樓	一〇〇	一〇〇	二二〇
電話公司	一〇〇	一〇〇	二二〇
油蔴地小輪	一〇〇	一〇〇	二二〇
新島地產	一〇〇	一〇〇	二二〇
和記地產	一〇〇	一〇〇	二二〇







# 按揭利率可比摩天 年額金突升突降 供樓人士漸感麻木

【本報訊】按揭利率之升降，對於供樓人士之心理，影響至鉅。最近按揭利率之突升突降，供樓人士漸感麻木。據悉，按揭利率之升降，與市場利率之變動有直接關係。最近市場利率之突升，導致按揭利率亦隨之突升。供樓人士對此表示理解，認為這是市場之正常反應。然而，利率之突降則令供樓人士感到意外。他們認為，利率之突降，可能是政府為了刺激經濟而採取之措施。供樓人士表示，他們將密切關注市場利率之變動，並根據實際情況調整其按揭利率。

# 女人吸烟較男人少 平均每日抽十一支

【本報訊】根據最近一項調查顯示，女人吸烟較男人少，平均每日抽十一支。調查發現，男人吸烟的數量普遍較女人多，這可能是由於社會文化因素所致。在過去，吸烟被認為是男性化的行為，而女性吸烟則受到社會的歧視。然而，隨著社會的進步，女性吸烟的數量也在逐漸增加。調查還發現，吸烟對健康的危害是巨大的，無論是男女老幼，長期吸烟都會導致各種疾病。因此，專家呼籲公眾減少吸烟，以保護自己的健康。

# 一份基督教刊物問卷調查顯示 一般青年目光短淺 冷眼看國際間事務

【本報訊】一份基督教刊物最近進行了一項問卷調查，顯示一般青年目光短淺，冷眼看國際間事務。調查發現，大多數青年只關心個人的利益和眼前的生活，而對國際形勢和社會責任缺乏關注。這反映了當前青年價值觀的轉變，他們更傾向於追求物質生活，而忽視了精神層面的追求。專家認為，青年應具備全球視野，關注國際事務，為社會的進步貢獻力量。同時，社會也應加強對青年的教育，引導他們樹立正確的價值觀。

# 美大學生百分之三非本土 按人口比例收港生三千名

【本報訊】美國大學生中，百分之三為非本土學生。按人口比例，香港學生應有約三千名。然而，目前美國大學招收的香港學生數量遠低於這一比例。這反映了美國大學在招收國際學生時存在的偏見和限制。專家認為，美國應擴大招收國際學生的名額，促進不同文化背景學生之間的交流與合作。同時，美國也應加強對國際學生的服務和支持，幫助他們更好地適應美國的生活和學習環境。

# 第三世界稱號 含有蔑視意思 宜明會宣布棄用

【本報訊】第三世界稱號含有蔑視意思，宜明會宣布棄用。宜明會認為，「第三世界」這一稱號具有歧義性和貶義性，不能準確地反映發展中國家的實際情況。因此，宜明會決定棄用這一稱號，並改用更具包容性和尊重性的稱呼。這一舉措得到了國際社會的廣泛認可和讚揚。專家認為，稱謂的改變反映了國際形勢的變化和國際社會的進步。我們應尊重每個國家的主權和尊嚴，促進國際間的平等與合作。

# 買舊車須倍加小心 多看多問多試為佳

【本報訊】買舊車須倍加小心，多看多問多試為佳。在購買二手車時，消費者應仔細檢查車輛的各個部分，包括引擎、剎車、輪胎等。同時，還應詢問賣方的相關信息，如車輛的歷史記錄、保養情況等。建議消費者在購買前進行試駕，以了解車輛的實際性能和駕駛感受。專家提醒，購買二手車存在一定風險，消費者應保持警惕，謹慎決策。同時，賣方也應提供真實的信息，不得欺騙消費者。



# 飛魚飛彈威力逞強 兩次戰役痛擊巨輪

【本報訊】飛魚飛彈威力逞強，兩次戰役痛擊巨輪。飛魚飛彈是一種超音速反艦飛彈，具有強大的威力和精準的命中率。在最近的兩次戰役中，飛魚飛彈成功擊沉了兩艘大型軍艦，展示了其強大的戰鬥力。這一戰績引起了國際社會的廣泛關注。專家認為，飛魚飛彈的發展將對海軍作戰產生深遠影響。各國應加強對飛魚飛彈的研究和開發，以提高海軍的戰鬥力。

# 多倫多市物業局發表研究報告 商業樓宇空置率下降

【本報訊】多倫多市物業局發表研究報告，顯示商業樓宇空置率下降。報告指出，隨著經濟的復甦和商業活動的恢復，商業樓宇的空置率已顯著降低。這反映了市場對商業樓宇的需求正在增加。物業局表示，將繼續關注商業樓宇市場的變化，並為業主提供相關的支持和服務。專家認為，商業樓宇空置率的下降是經濟復甦的一個積極信號。政府應繼續採取措施，促進經濟的發展和就業的創造就業。

# 太空度假非不可能 發展太空巴士則可普及

【本報訊】太空度假非不可能，發展太空巴士則可普及。隨著太空技術的不斷進步，太空度假已不再是科幻小說中的情節。專家認為，通過發展太空巴士，可以大幅降低太空旅行的成本，使更多人有機會體驗太空之旅。目前，已有幾家公司開始籌劃太空巴士的開發和運營。專家呼籲政府加強對太空巴士的支持，促進太空旅遊產業的發展。同時，也應加強對太空旅遊的安全保障，確保遊客的安全。

# 買勞斯萊斯幽靈六號要考耐性 一無之君油田巨賈 亦無例外需排隊

【本報訊】買勞斯萊斯幽靈六號要考耐性，一無之君油田巨賈亦無例外需排隊。勞斯萊斯幽靈六號是一款頂級豪華轎車，其價格高昂且數量有限。即使是擁有巨額財富的油田巨賈，在購買時也需排隊等候。這反映了勞斯萊斯幽靈六號的稀缺性和高價值。專家認為，購買勞斯萊斯幽靈六號需要極大的耐性和決心。同時，也應加強對勞斯萊斯幽靈六號的保護，確保其作為頂級豪華轎車的尊嚴和價值。

# 多倫多市物業局發表研究報告 落成樓宇面積減導致租金上升

【本報訊】多倫多市物業局發表研究報告，顯示落成樓宇面積減導致租金上升。報告指出，由於新落成樓宇的面積減少，市場上的樓宇供應量不足，導致租金水平上升。這對租客來說是一個不利消息。物業局表示，將繼續關注樓宇市場的變化，並為租客提供相關的支持和服務。專家認為，樓宇面積的減少反映了市場對樓宇的需求正在增加。政府應加強對樓宇市場的監管，確保市場的公平和透明。



# 飛魚飛彈威力逞強 兩次戰役痛擊巨輪

【本報訊】飛魚飛彈威力逞強，兩次戰役痛擊巨輪。飛魚飛彈是一種超音速反艦飛彈，具有強大的威力和精準的命中率。在最近的兩次戰役中，飛魚飛彈成功擊沉了兩艘大型軍艦，展示了其強大的戰鬥力。這一戰績引起了國際社會的廣泛關注。專家認為，飛魚飛彈的發展將對海軍作戰產生深遠影響。各國應加強對飛魚飛彈的研究和開發，以提高海軍的戰鬥力。

# 多倫多市物業局發表研究報告 落成樓宇面積減導致租金上升

【本報訊】多倫多市物業局發表研究報告，顯示落成樓宇面積減導致租金上升。報告指出，由於新落成樓宇的面積減少，市場上的樓宇供應量不足，導致租金水平上升。這對租客來說是一個不利消息。物業局表示，將繼續關注樓宇市場的變化，並為租客提供相關的支持和服務。專家認為，樓宇面積的減少反映了市場對樓宇的需求正在增加。政府應加強對樓宇市場的監管，確保市場的公平和透明。

# 太空度假非不可能 發展太空巴士則可普及

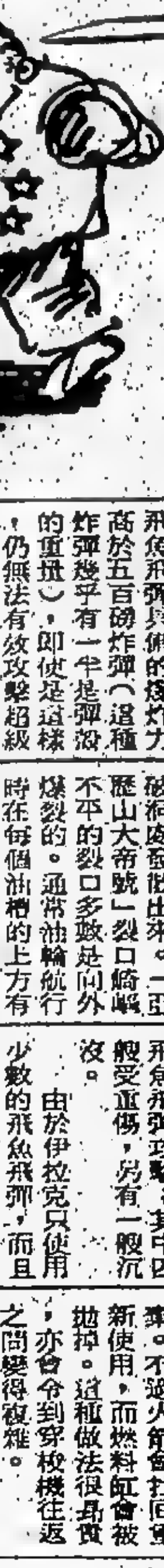
【本報訊】太空度假非不可能，發展太空巴士則可普及。隨著太空技術的不斷進步，太空度假已不再是科幻小說中的情節。專家認為，通過發展太空巴士，可以大幅降低太空旅行的成本，使更多人有機會體驗太空之旅。目前，已有幾家公司開始籌劃太空巴士的開發和運營。專家呼籲政府加強對太空巴士的支持，促進太空旅遊產業的發展。同時，也應加強對太空旅遊的安全保障，確保遊客的安全。

# 買勞斯萊斯幽靈六號要考耐性 一無之君油田巨賈 亦無例外需排隊

【本報訊】買勞斯萊斯幽靈六號要考耐性，一無之君油田巨賈亦無例外需排隊。勞斯萊斯幽靈六號是一款頂級豪華轎車，其價格高昂且數量有限。即使是擁有巨額財富的油田巨賈，在購買時也需排隊等候。這反映了勞斯萊斯幽靈六號的稀缺性和高價值。專家認為，購買勞斯萊斯幽靈六號需要極大的耐性和決心。同時，也應加強對勞斯萊斯幽靈六號的保護，確保其作為頂級豪華轎車的尊嚴和價值。

# 多倫多市物業局發表研究報告 落成樓宇面積減導致租金上升

【本報訊】多倫多市物業局發表研究報告，顯示落成樓宇面積減導致租金上升。報告指出，由於新落成樓宇的面積減少，市場上的樓宇供應量不足，導致租金水平上升。這對租客來說是一個不利消息。物業局表示，將繼續關注樓宇市場的變化，並為租客提供相關的支持和服務。專家認為，樓宇面積的減少反映了市場對樓宇的需求正在增加。政府應加強對樓宇市場的監管，確保市場的公平和透明。









廿三屆奧運聖火快燃點  
香港六十五名大將

**積極備戰祈望報捷**

舉世矚目的廿二奧林匹克運動會，將於八月廿八日至九月十二日在美國洛杉磯舉行。過去六十多個國家及地區派代表參加，共計有運動員一萬二千餘人。

劍擊大馬選手，柔道五名選手，射擊九名選手，游泳與跳水三名選手及風帆一等一名，與奧委會主席兼代表美參賽隊，全線分三別出發。至於接受受獎及在歐洲參加熱身賽及歐運選手亦將留在奧運與大會合辦的奧運村中。

奧委會主席表示，代表團已作好一切準備，以迎接這屆奧運會的到來。

住遷手科的醫院運  
爲每五美元，最低  
爲卅五美元，最低  
繳納二十天。其中  
代理士指出，今次  
在席間，得以此一  
此奧運會的遊歷是耗  
心平，但在大克勞  
國半，得以一克服  
利派出，茲本賽  
的香港運動員若  
奧運經濟政治息息相關

作。原本港歌劇中常帶電音，更有深刻的認識。

八月十日(星期六)下午五時三十分、七時十分及九時三十分分別放映「一盤面」、「野鴨」和「綠島仙蹤」。

八月十一日(星期日)下午二時、四時及六時定每天放映一次。

周集勤的日語家庭片將於八月一日在臺灣電影學會舉行八個獎項。獲一九八一年之加哥

## 港台今晚介紹

### 兩作曲家作品

近來香港作曲家從事戲院音樂創作可見一斑，如《龍虎風雲》在香港上映後，便以國際上取得優等份，已不啻佳作。現將香港作曲家作品介紹如下：

推廣音樂藝術為宗旨的香港電台第四台，正在採取積極態度，現在更擴充製作能力，以備日後出品。現存香港

「出使阿拉伯各國所請願」  
兒花心大小姐，想就歸去嫁。  
船，東在三角碼頭！

新樂園  
戲院 廣東 紹興電影院 廣州西關戲院

昨晚兩場大演！

今映

晨早場  
四點半  
午夜場

鄧文儀  
主演  
粵語片  
粵語片

[illegible]

還經常爭取機會，將這些作品介紹到海外去。

同時，每逢星期日晚上八時，第四台便定期安排了一個「當港曲家作品欣賞」的節目，由香港作曲家聯會，為香港作曲家聯會、寓居異國主持鄉長今、日將會選介幾位名伶的新作品變遷舊，單管及鋼琴三重奏，和做怕兩首手法獨特的品：一間奏曲一和√V。

羅丹度任教於中、大樂音樂系，今次更選擇的三重奏。共分四個樂章，首章樂模古拙的戰亂音樂，次

三外證得

**鐘鎮濤** 主演

越「七日情」 發

「青蛙王子」後 英日一雙炮

更上一層樓！ 英日一雙炮

影都 百樂 金院 滿堂 光華 京華 帝國 紅地 麗華 嘉年 南昌

國際 帝國 紅地 榮華 嘉年 帝后 滿堂 南昌

影都 南鴻 明月 金院 滿堂 南昌 帝后 麗華 嘉年

海連 明月 京華 帝國 紅地 麗華 嘉年

英日一雙炮

免虛不宜

一方面，塑膠製品玩具，般是七元

左右。紙紙每具廿五元，紙筆每枚廿八元，大一些的布公仔，則由每具約六十五元至一百元不等。

作為紀念品，這四一年一度的盛事，這種遊藝的奧運會均是，本屆就是十分紀念，何況其趣怪的形象，更得就是十分紀念，而價又並不昂貴，這或由奧運會舉行日期距離較遠，另一方面，由於奧運會舉行日期距離較遠，接連近，本港不少都趁這段時間，紛紛採辦遊藝器材，以便影射即時影戲透人造衛星傳播空世道項目。

至於一些用電氣器材的行業，相信，在奧運會期間，

會大為吃香，雖然經售錄影帶租賃的商人並不多，但除相機外，雖然仍有有租錄影帶的，在租用錄影機之餘，以免費獲多套錄影帶租用。

一般錄影會提的錄影帶種類甚多，大概分為兒童、兒童、經典作品、喜劇、長劇、教育式節目、歌舞、恐怖、科幻、驚險、甚至戰爭片等。

來。

奧運徽活力騰  
十多造型生動活潑  
價格便宜老幼喜愛

一個獨樹一幟的形象，今屆奧運會是以這設計，而且還有十個不同的造型，而這些造型，不但各樣不同，而且世界各地不少商人更付出價爭取取得利權，加上商品內成產品暢銷。

奧運徽是奧運會的主圖目，四年一屆，如將在英國洛杉磯舉行，大為為洛杉磯添活力氣。

奧運徽是奧運會的主圖目，四年一屆，如將在英國洛杉磯舉行，大為為洛杉磯添活力氣。

# 港代表未被影響

依

英國三K黨對亞洲國家均發出「恐嚇信」，聲言運動員如參加今屆奧運會者，將會在洛杉磯有生命危險。香港奧林匹克委員會，亦置此消息。

香港奧委會主席沙理士區東收到英國三K黨的恐嚇信，但香港奧委會對這封恐嚇信並不理會，並對洛杉磯的暴安措施有極大的信心。

此封信並非什麼信，祇是「一張黃色紙上印有恐嚇字眼，而且相信其他亞洲國家所收到類似的恐嚇信件，而香港是不理會這封信的恐嚇語句，代表緣已依照原定計劃派隊前往洛杉磯參加奧運會。」

據外電報導稱，該也由英國三K黨所發出的恐嚇信強調不准黑種人及黃種人進入美國的運動場，而韓國的奧委會人，更認為那些非白種人而又將會加入奧運會的國家及地區均收到這類恐嚇信件。

事實上，運動本來是一些健康、和平的活動，但由於政治複雜，國與國的信任不足，往往使它的，有意思的運動都蒙上阴影，如三K黨所作的便是個好例子，但相信發生過的運動絕大層殺事件，均令人感到戰慄。



本週國學講座

上海舊慣市政局公園圖書館國學講座

本週共四次，詳情見后：

星期三 道一九八號生行大馬路尼時  
二九八號生行大馬路尼時

星期四 下午六時至七時半，由趙思  
穎女士講演。

星期五 十四號冠道樓市政公共  
圖書館舉行。下午六時至七時半，由本樓  
圖書部舉行。

星期六 七月廿一日在士瓜馬大廈  
禮堂舉行。下午二時半至四時，由  
先施圖書館講。

星期日 七月廿七日在香港會堂  
九樓演藝廳舉行。下午二時半  
至四時，由陳餘樓講明文淵之劉展展  
氏交。

各講出有講義派發，歡迎到聽。

最危險 最受矚目 省港式嘅亂世佳人

# 省港旗兵

同呼吸共血脈嘅親切感！  
尋刺激求發洩嘅代入感！

在「國際兒童畫比賽」中獲獎的七、八幅作品，於日中區遊藝花園，五月廿六日，參賽兒童畫展，日本、馬來西亞、新加坡、台灣及香港。

星期的畫展，將由上午十時至下午四時舉行。屆時，本港得獎兒童畫的下通人物，出奇形怪狀之通話亦將在場表演。

主禮嘉賓將包括：中西區政務主任蘇嘉珍、區議員周國傑、童畫展覽會主席陳慧英。

由期（七月廿三日）起，童畫展將搬遷大廈展出，並展開至八月。

八月澳洲電影精選

十六套近作娛影迷

門票一律十五元現發售

由政務司第一映  
室聯辦，澳洲電影影  
會主辦的「澳洲電影  
選」，將於八月十至  
十一日假大戲院舉行。  
三三天，共發售  
斯庫爾的「嬰兒、奧辛

經兩小時放映一齣影片  
小中大等電影  
次為獲得放映權的影  
大戲院兒童電影院  
「小寶貝」的果、奧辛  
土庫流。

的「兩週年」，「澳洲電影  
人」克朗比「花街  
人」，「澳洲電影情片  
東映院」以及晚上  
兩片分兩部放映，如  
「小寶貝」和「奧辛  
土庫流」。

華僑文化

國際兒童繪畫比賽  
得獎作今中區遊

週一遷海運大廈一連

展出。  
展出五天  
雲展五天  
影部評判團及，又獲選  
參加今年斯諾威電影節  
此外，該男主角燕  
基爾亦獲得去年澳  
洲電影學會最靚男演員  
獎。

星期日的本地電影  
依次為放諸四都充滿  
感染力的兒童電影「曼  
根妮妮」；繼為創新而  
又出人意料的車禍夢  
「吊橋風雲」；而「影  
疑」吊橋的「終演」。

要選擇良朋益友  
必須大察其品行爲  
判斷，其良莠不齊的  
主因是：資質的優  
低和知識的優劣  
寡有大關係。資質  
純的，情性力強，  
性純的人，必不作  
事。甚至嫉惡如仇。  
間諜的人，對事物  
有深研究，獲正正  
結論，不容易動搖，  
光通，聽言知微，  
識察人，真偽即分。  
辦事有方法，不容  
受騙。相反，資質  
如蛇蝎，本性奸  
的人其思想極大惡，  
不能成爲大奸大惡，  
不究成爲不良分子。

處世

宮慶

**切勿善惡**

黎昇

伊沙伯夫人、利沙伯伯爵、體育館及太極拳的場所。發誓。

有限度容易受引誘而問  
清同語。而且如豆  
只看到。目前一盤材料  
不到如何演變？說真話，  
做人處事恰似體操家。  
見則忘義，盲目無知，  
結果弄至一無是處，  
後果堪虞。

愛過海保者多，  
當然比小學程度得多，  
正如象棋遊戲簡單，  
祇能看三步棋的高手，  
祇能看一步棋的劣者  
自然不同，高下足法  
萬別殊多，如在步內  
輸帳，高手自然出於  
左方者必要完成最後一  
步否則不行，觀世態爭  
亦不例外。所以世事要  
深入研究。方不至誤事  
而失敗。為人感遇應

患財的憂鬱或失，  
患財的憂鬱或失，  
所累。時刻皆懷恨思  
明辨之，便不能把  
們那些，那一些是貪  
點頭朋友，而那一些  
於損友也。

人是有壽，樹有  
估，其必有其根。  
枯，世界不大，社會  
好壞還不如人不深入觀  
很不容易分辨出來有  
法，否則難避集，  
壞不分，還是鑑人  
別的有方法。

觀察的風格、  
性，是能否坦當  
任，是錢或銅貨  
些奸狡的，不能單  
正面表露出其次採用  
虛誠觀察長時間留  
力，才能識破面皮，顯  
畢露一般。維繫表面  
極力避諱從而說明  
為難者。只有肯地  
方能說出真心話。

[illegible][illegible]



# 變蛻臨面制政來以港香治管國英 段階育孕處體政主民 趣興乏缺治政對人港期早 化主民取爭成促育教及普

## 現行議員來源制度有異成隔膜 立法局與市政局區議會 代議制下關係更趨緊密

自港府於八二年四月成立有民選議員的區議會後，香港政治體制便逐步向民主化邁進。立法局、市政局及區議會，均成為地方行政機構。立法局與市政局，在代議制下，關係更趨緊密。立法局與市政局，在代議制下，關係更趨緊密。立法局與市政局，在代議制下，關係更趨緊密。

## 歷來位居政府最高行政首長 香港總督職權面臨修改 九七年前仍由女皇委任 港人甄選港督未來可望實現

此項建議引起各界關注。香港總督職權面臨修改，九七年前仍由女皇委任，港人甄選港督未來可望實現。此項建議引起各界關注。香港總督職權面臨修改，九七年前仍由女皇委任，港人甄選港督未來可望實現。

## 行政局為最高諮詢機構 八八年立法局議員 互相選舉入行政局

行政局為最高諮詢機構，八八年立法局議員互相選舉入行政局。此項建議引起各界關注。行政局為最高諮詢機構，八八年立法局議員互相選舉入行政局。

## 選舉模式引起爭議 循序漸進時間短受到考驗

選舉模式引起爭議，循序漸進時間短受到考驗。此項建議引起各界關注。選舉模式引起爭議，循序漸進時間短受到考驗。

## 今至用沿度制員議任委 變轉性史歷對面局法立 席議選民接間立設 位地表代強增可定

今至用沿度制員議任委，變轉性史歷對面局法立，席議選民接間立設，位地表代強增可定。此項建議引起各界關注。今至用沿度制員議任委，變轉性史歷對面局法立，席議選民接間立設，位地表代強增可定。



縱時橫局



縱時橫局



觀綜壇體















# 馬少年

子楚 圖 信華童：文

「馬少年，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「馬少年，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「馬少年，你這名字聽起來就很奇怪。」



「馬少年，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「馬少年，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「馬少年，你這名字聽起來就很奇怪。」

「馬少年，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「馬少年，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「馬少年，你這名字聽起來就很奇怪。」

「馬少年，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「馬少年，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「馬少年，你這名字聽起來就很奇怪。」

「馬少年，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「馬少年，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「馬少年，你這名字聽起來就很奇怪。」

「馬少年，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「馬少年，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「馬少年，你這名字聽起來就很奇怪。」

# 天春來運

子楚 圖 信華童：文

「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」

「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」

「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」

「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」

「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」

「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」

「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」

「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」

「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」  
「天春來運，你這名字聽起來就很奇怪。」



# 彩色 華僑

封面專題：高樓大廈的防火設備



一九八四年七月廿二日  
隨華僑日報附送



# 彩色華僑

第408期

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

一九八四年七月廿二日 華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：  
香港荷李活道106—116號  
電話總機：H 491181

廣告代理：兆邦廣告有限公司  
電話：5-277918

## 目錄

### 封面專題

- 高樓大廈的防火設施..... 2
- 美國孩子的課餘生意經..... 3
- 汽車省油有辦法..... 6

- 怎樣選擇泳衣..... 6
- 過馬六甲訪吉隆坡（旅遊之頁）..... 8
- 一壺齊天津手工藝欣賞..... 10
- 父母不要責罵考試成績不理想的孩子..... 11
- 馬敏兒愛友及花..... 12
- 羅樂林飲湯成新聞..... 13
- 每週星座..... 14
- 鮑魚菜式（食在香港）..... 15
- 夏季日本大碟精選..... 16
- 思古幽情 飲食男女 身邊瑣事..... 17
- 電視節目表..... 18—24
- 兒童週刊..... 25—28
- 奧普JUNIOR 迷你汽車..... 29
- 作者和手稿（科幻小說）..... 30—31
- 愛情的藥效（星期掌篇）..... 32



棧橋牌  
精製

山東濟南人民製葯廠出品

適應老人視力衰退，  
青少年近視眼視物昏花，  
目赤腫痛，迎風流淚，  
及初期的青光眼和白內障等。

指定棧橋牌・療效有保証

# 石斛夜光丸



山東出品的“棧橋牌石斛夜光丸”，用料正，療效高，聲譽卓著。早年曾與名噪中外的“上海六神丸”、“片仔癀”同為中國海關當局明令禁止旅客攜帶出口。此足以証明“棧橋牌石斛夜光丸”質優效高，令人矚目。

現在濟南人民製葯廠經過幾年悉心鑽研及反覆試驗，在確保質量 and 療效的基礎上，製成濃縮小丸的“精製石斛夜光丸”，使患者在服用上更為方便。

正南行有限公司 經銷 電話：5-782522

# WALKMAN F15

## 播帶或收音

## 都係咁稱



新力牌 Walkman 再顯聲威，推出全新 WME15 播帶收音兩用 Walkman，杜絕噪音，抑制失真，令重播音樂清晰傳真，FM/AM 收音，消脫磁場，改善機身，攜帶方便，事事稱心。

總代理：禧康電業有限公司

總經理：中環德輔道中  
香港店：中環德輔道中  
中環太子行105號店  
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：5-632231-3-542276  
（旺角店營業時間晚上九時半，星期日照常）



# 高樓大廈的防火設施

林文慶

隨着社會建設不斷進步，世界各地樓宇均向高空發展。香港地狹人稠，是世界人口密度最高地區之一。近年興建樓宇多向高空發展，二、三十層高的樓宇比比皆是，而五十層以上的高樓大廈亦非罕見。自從高樓大廈在本港大量興建以來，曾發生過多宗高層火警及意外事件，最令關注的是，一旦在幾十層高的大廈發生火警或意外事件，消防車的雲梯亦不能攀及，消防人員如何應付此等意外事件呢？

筆者特走訪消防處防火組署理區長譚志松，據譚區長表示：在應付高層火警及意外事件時，消防處已有周詳計劃，市民毋須過份憂慮。現時世界各地五、六十層的高樓大廈隨處可見，遇有火警或意外事件，往往都是消防車的雲梯所難以攀及的，一般拯救的方法是消防人員攜帶裝備

乘搭大廈內的一消防員專用升降機，抵達肇事現場，進行救火或處理危急事宜。

他說：在香港處理高層火警及意外事件亦是採用同樣的方法，根據本港消防條例，高層大廈若裝置有升降機，必須最少設置一部或以上的「消防員專用升降機」，一旦發生火警或其他緊急事件，消防員會使用該專用升降機迅速到達現場拯救。這些消防員專用升降機，在平時是一如普通升降機作客上落用途，一旦遇有緊急事故，是可立刻改作專用升降機，以供消防人員使用。

他指出：這些消防員專用升降機，是依照消防條例指定的體積設計，具有獨立消防控制裝置，抗火升降機槽，自動關閉抗火門，應急出口，最重要的一是「專用升降機」的每處出口，必須是在防火區或防煙廊。如一旦大廈發生火警，消防員會立即開啓大廈內一消防員專用升降機，配備裝備進入肇事現場，甚至大廈電力中斷，專用升降機仍可由後備發電機供應電力，操作如常，不受影響。本港高層大廈必須遵照消防處規定裝置各種消防設施，現時很多大廈都裝置有新式消防設備，如噴水花洒、水簾、手提滅火器等，最值得一提的是新式防火設施，是在大廈內設置防護層。

譚氏對防護層解釋說：所謂防護層，乃根據消防條例標準建設在大廈內的每隔十五層樓宇，劃出一層作作保護層，防護層內是沒有任何建築間隔，但要設有消防設備，而且有絕對防火耐火效能，又能保持空氣流通。如遇有火警或意外事件，大廈內的用戶或住戶可集中於此，等候消防員前來拯救，帶往安全地點。據悉：樓高六十四層的本港最高建築物之合和中心



及行將落成的四十六層中區匯豐銀行總廈設有這種防護層設備。他表示：預防勝於治療，不單適用於防止疾病，在防火方面同樣適用，因此消防處規定新建的樓宇，必須按消防條例裝置符合規格的消防設施，防範火警發生。

他又指出：消防處屬下的防火組新建築科是負責審核所有由建築事務監督轉來的建築計劃圖則，並按照消防處長頒佈的最低限度之消防裝置及設備行業守則規定，批示此等建築物所需的消防裝置及設備。該份由消防處長頒佈的行業守則是經常按照實際情況需求而作修訂，務使消防條例能夠追上時代，以配合現代各類樓宇的最新設備及裝置。此外，防火組之消防設備科是負責確保建築物落成後，已裝置符合規定的防火設施，而且經證明操作效能良好，才發給證明文件。

譚氏並說：一般樓宇都有不同的



## 封面專題



## 美國孩子的課餘生意經

### 美國的大人們會做生意，好幾家世界第一名的公司都在美國，不如此，美國的小孩也不含糊，在商業文明日益發達的今天，美國的一小小企業家——還真是一俯拾即是呢。

★賣小魚的庫普曼

庫普曼今年才十六歲，却已經是個頗有經營心得的小商人，為了生意，有時他還得在半夜三點鐘起床。庫普曼作的是什麼生意呢？大蚯蚓、小魚和各種釣餌、供應的對象是早起的垂釣者。

四年前，庫普曼就開始在家中車庫作起生意來，他的一「產品」都是自己動手挖來的，不久之後，他發

現很多客人比較需要小魚，於是，他開始和一位專賣釣餌的商人打交道，以轉手的方式把小魚賣給客人。庫普曼用車庫中的一個小槽裝小魚，結果讓小魚死了不少，後來，那位賣魚的商人幫庫普曼改良了水槽。小魚的存活率提高，庫普曼的生意也好了起來。

暑假是釣魚的旺季，庫普曼全天的待命，他把車庫、廚房及臥室的電鈴連在一起，使他不曾錯過一位客人，但一旦到了冬天，釣客轉稀，想要買到「庫普曼小魚」的，就只能

在週末和課餘時間才有希望了。

★七歲的雕刻家希瑟

希瑟是位雕刻家，她今年才七歲

。她住在亞利桑那州，她用蠟雕出動物、人物和自己喜愛的各種東西。希瑟的爸爸也是位雕刻家，他把希瑟小妹最好的作品鑲上銅，使作品看來更加生動光輝。

亞利桑那州的兩個藝廊，已經開始賣希瑟小妹的作品，到目前為止，她的作品已經賣出了五十尊，價格是每尊六十五元到一百五十元美金。說起來令人難信，希瑟在兩歲半的時候就開始作畫，希瑟先生把她的作品報名參加藝術展覽，結果居然得了首獎。

希瑟所賺的錢，大部份都給了她爸爸，好把她的作品鑲上銅，剩下來的錢，她拿去買了一輛腳踏車，再剩下來的錢呢？已經做了她讀大學的基金了。

★爆玉米花賺錢的安達

新鮮、熱騰騰的爆玉米花，是誰都抗拒不了的誘惑，十六歲的安達看準了這一點，在阿拉斯加賺了整整一



## 要救心·用「救心」！

悠長歷史為憑証·龐大銷量足說明

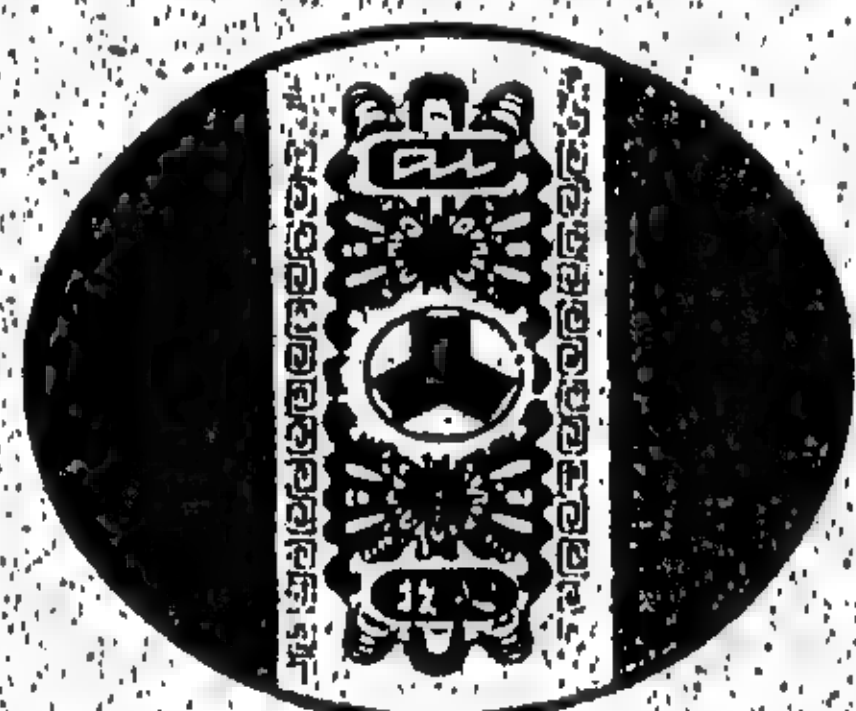
「救心」自一九一三年面世，至今已有七十年歷史，為無數患有心病的人解除苦困，恢復了身心健康。這七十年來，在市場激烈競爭下，銷量仍能不斷增長，為現今全日本最暢銷的強心藥，每100個購用心藥的人起碼75人選購「救心」。這足以說明其獨特療效及其積極研究，不斷改良的結果。

### 救心三大主要作用：

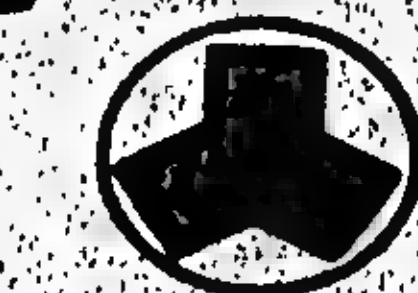
- 驅除心肌疲勞，保持血壓平均。
- 促進新陳代謝，使血液循環旺盛，安心定神。
- 擴大冠狀動脈，令營養直達心臟。

主治：心跳氣促

買救心要認明防偽封條及盒上印有香港總代理民興藥房字樣方可購買



救心最新防偽封條，設計獨特，遇熱或用手指（體溫）緊按其表面，藍色即會轉變為紅色，冷卻後又回復原來之藍色。



日本救心製藥株式會社出品  
總代理：民興藥房（香港）有限公司  
香港皇后大道中213號民興大廈 電話：5-443013





# 澳紐旅行團

九大旅程遍遊全澳洲紐西蘭

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| ① 澳洲九天豪華遊\$7,450         | ⑥ 紐西蘭六天豪華遊\$7,450        |
| ② 黃金海岸雪梨八天遊\$7,950       | ⑦ 紐西蘭雪梨九天遊\$9,950        |
| ③ 黃金海岸墨爾本坎培拉雪梨八天\$8,450  | ⑧ 紐西蘭澳洲十二天超級豪華遊\$11,450  |
| ④ 澳洲新金山雪梨八天\$7,450       | ⑨ 全澳洲紐西蘭十八天高級豪華遊\$19,950 |
| ⑤ 澳洲雪梨墨爾本柏斯探親團八天遊\$6,450 |                          |

★以上各團逢星期三及星期六日依期出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

## 澳洲及紐西蘭團過遊：

澳洲雪梨——雪梨大橋、海上遊覽、雪梨歌劇院、樹熊及袋鼠公園、藍山。  
墨爾本——新金山、巴格利灣、國會大廈、藝術館、歌劇院。  
坎培拉——各國駐澳領事館、總理府、國會大廈、坎培拉發展紀錄片、紅山。  
布里斯班——黃金海岸。  
西澳洲——柏斯。  
紐西蘭——惠靈頓、奧克蘭、基督城、皇后鎮、庫克山、皇后鎮、基督城、奧克蘭、惠靈頓等名城名勝。

AUSTRALIA & NEW ZEALAND TOUR COVERS THE FOLLOWING CITIES:  
SYDNEY, MELBOURNE, CANBERRA, GOLD COAST, BRISBANE, PERTH, NEW ZEALAND, AUCKLAND, ROTORUA, MT. COOK, QUEENSTOWN, MILFORD SOUNDS, CHRISTCHURCH.

## 八大優點，您一定要參加

- ① 旅程最多，由六天至十八天任君選擇。
- ② 旅程由南至北，由西至東，由澳洲至紐西蘭，或由紐西蘭至澳洲，任君選擇。
- ③ 本公司擁有多位留學澳洲雪梨、墨爾本及奧克蘭等，對澳洲風土文物，語言方面更加諳悉老馬。
- ④ 全團直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與賓賓仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- ⑤ 除自由活動外，包全部膳宿，絕無臨時掛號之弊。
- ⑥ 全團以中菜為主，講究飲食。
- ⑦ 到澳洲探親或作投資考察最適合。
- ⑧ 全團乘搭澳洲航空公司及新加坡航空公司，回程可順道遊覽星加坡，不另加收費用。

全世界航機上服務第一名

新加坡航空公司

報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)  
香港德輔道中金城銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)  
辦公時間：上午9:00至下午6:30 星期日及公眾假期照常

# 美加旅行團

新加坡航空公司 半島旅遊集團  
全世界航機上服務第一名 全港辦理旅遊經驗最豐富

八大旅程遍遊全美加

- |                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| ① 檀香山羅省迪斯尼樂園荷里活片場八天\$7,950 | ② 檀香山羅省拉斯維加斯三藩市十一天\$9,450 |
| ③ 美加西岸團十四天\$12,450         | ④ 美加東岸團十二天\$14,250        |
| ⑤ 全美國加拿大東西岸二十天\$18,750     | ⑥ 美國檀香山八天\$6,950          |
| ⑦ 美加東岸十三天\$14,950          | ⑧ 全美加邁亞美廿一天\$19,250       |

★以上西岸團及東岸團逢星期一、星期三及星期六日依時出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

## 西岸團過遊：

檀香山、威基基海灘、珍珠港、羅省、環球影城、迪斯尼樂園、荷里活、賭城拉斯維加斯、大峽谷、三藩市、金門大橋、舊金山、溫哥華、士丹利公園、格士山、維多利亞、寶翠花園等名城名勝。

## 東岸團過遊：

三藩市、邁亞美、奧蘭度、迪斯尼世界、世界樂園、甘德太空中中心、華盛頓、大西洋城賭城、紐約、多倫多、溫哥華等名城名勝。

## 全程住宿：(全港最靚)

檀香山——美國檀香山大酒店、Honolulu Ala Moana Americana  
迪斯尼樂園——迪斯尼希爾頓大酒店、Anaheim Hilton  
羅省——羅省凱悅大酒店、Los Angeles Hyatt Regency  
拉斯維加斯——拉斯維加斯希爾頓大酒店、Las Vegas Flamingo Hilton  
三藩市——三藩市凱悅大酒店、San Francisco Hyatt  
溫哥華——溫哥華凱悅大酒店、Vancouver Hyatt Regency  
邁亞美——邁亞美喜來登大酒店、Miami Sheraton Hotel  
奧蘭度——奧蘭度喜來登大酒店、Orlando Sheraton Twin  
華盛頓——華盛頓凱悅大酒店、Washington Hyatt Crystal  
大西洋城——大西洋城喜來登大酒店、Atlantic City Harrah Hotel  
紐約——紐約喜來登大酒店、New York Sheraton Centre  
多倫多——多倫多西人酒店、Toronto Westin Hotel

## 十大優點，您一定要參加...

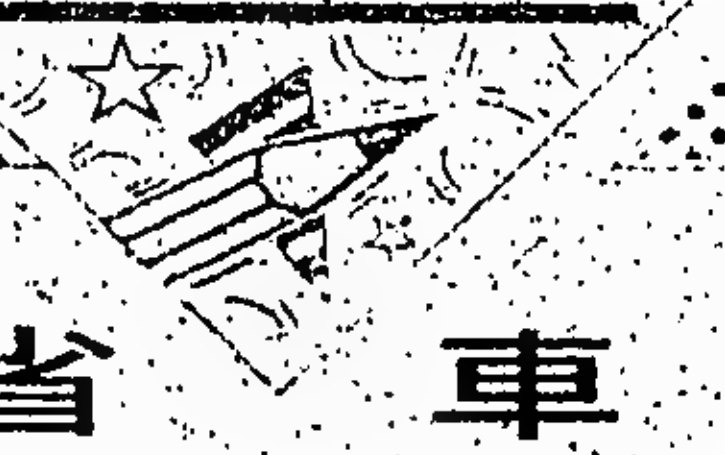
- ① 唯一行程檀香山住宿三晚。
- ② 唯一美洲行程全團乘搭美航，免長途坐車。
- ③ 全港住宿最靚，請參閱左列。
- ④ 機票有效期一年。
- ⑤ 西岸團唯一行程在溫哥華住宿三晚。
- ⑥ 東岸團獨家遊覽全世界最著名之邁亞美及大西洋城賭城。
- ⑦ 遊覽迪斯尼樂園，供應無限次數套票，晚上並欣賞大型煙花表演。
- ⑧ 回程可選擇由三藩市或羅省返港。
- ⑨ 全團直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與賓賓仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- ⑩ 全團以中菜為主，講究飲食。

新加坡航空公司

報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)  
香港德輔道中金城銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)  
辦公時間：上午9:00至下午6:30 星期日及公眾假期照常





## 汽車省油有辦法

示指你給家尊車汽國外

以前所有駕駛人認為，最好的駕駛節省汽油的辦法，是脫了皮鞋，只穿襪子，或穿著薄底鞋，輕輕地踏下油門。這觀念竟被外國一間大汽車公司的工程師，提出有力的證明打倒了。最新的節省汽油的駕駛辦法是迅速加速，並且在適當的時刻換波，通常應該引擎每分鐘轉速二千二百轉時，亦即於引擎的負荷最大的轉波。

入了動波，即四波或五波後，駕駛人即應輕踏油門，不要讓引擎的轉速太快，同時盡量避免使用車掣，換一手波位，駕駛人必須預先作好準備，前面的交通擠塞，道路不通，或亮紅燈時，便應提早放鬆油門，讓汽車的行車速度慢下來。當然這辦法不可能在非常擁擠的道路上使用，但是有機會可施行這方法時，便應依法而行。

汽車工業的研究人員，現已注視很多駕駛人，因駕駛習慣不合而多耗汽油的問題。據說任意駕駛，不留意汽車引擎的性能，與及引擎的特點，很可能多耗汽油高達百分之五十。

不過那些研究人員亦承認，並不改變一般駕駛人的駕駛習慣，宣傳教育，只能令他們稍為改變習慣，但只能對這問題，稍有幫助。駕駛人必須明瞭汽車引擎的特性，他們認為最好的節省汽油的辦法，是在引擎上加裝一些配件，以一協助一駕駛人節省汽油。

最基本的問題是汽油引擎的特性，與及行車時引擎的負荷，試舉一個典型的例子，汽車的一五〇〇型引擎，通常可發出七十五匹馬力，不過那

是指以最快的速度行車時而言，而且汽車那時是滿載的，亦即是說，乘客四人的房車，應滿載四人，而且行李箱內亦放滿了行李，或重量相同的任何物品。

以最快的速度行車時，引擎的效率最高，不過其他的耗油因素，包括快速行車時的風阻力，與及輪胎與路面磨擦的滾動阻力。

引擎高速運轉時，發出最大的馬力，亦即效率最高，但應設法使引擎的負荷不很重時，例如在市區以慢速行駛時，其效率相等於引擎負荷最重時相同。所謂引擎負荷重是指以高速行車或加速爬坡時的引擎負荷。

但是說來却是容易，但於不易實行。引擎的性能，在不同的負荷，以及不同的行車速度時，並不相同，不停地變化，駕駛人應設法把握機會，盡量利用引擎效率最高的時刻。

當引擎的負荷很輕時，例如只須用十四匹馬力，便可推動汽車引擎耗油最多，那是以行車哩作標準計算的耗油量。引擎的負荷越重，耗油量最經濟。當引擎的轉速以每分鐘二千二百轉時，引擎最能節省汽油。以上列的一五〇〇型引擎為例計算，那引擎於每分鐘二千二百轉時，應發出約廿匹馬力。

汽油設計工程師，正設法使汽油的引擎，運轉時剛好是在效率最高的時刻，引擎的耗油量，便可相應減低。為了達到目的，必須要設計一個齒輪比例，可不停地變化的波箱。雖然這一種自動波箱已設計成功，但是仍須要數年的時間，方能大功告成。該波箱仍須要繼續試驗。目前的波箱，只得四個或五個波，已不合時宜，及落後了。

目前各汽車廠的設計工程師，仍須要利用這一種波箱。西德福士，法國威龍，英國福特，與及日本的日產及本田等，均改為引擎的設計觀念，作以下兩點基本的改變。

①加強引擎所能發出的扭力，亦

## 怎樣選擇泳衣

你對泳衣有恐懼感嗎？這恐懼感主要是恐怕將身軀的缺點暴露出來而已。

專家就女性各種身材上的缺點，檢討你應該穿著什麼類型的泳衣，便可以將長處顯露，掩蓋短處了。這樣，你便可以充滿自信地穿上泳衣在沙灘上漫步了。

★下身過胖  
你應該穿著一件頭的泳衣為宜。在選擇款式及色澤方面不必太過担心的。主要是選擇圖案突出胸部的泳衣，便有平衡的感覺。

★肩膊太寬  
要選擇一些強調女性化及成熟美的泳衣為合，尤其是在色澤及設計方面更要合乎上述兩點要求。

一些運動款式設計的泳衣可以強調體型，使之更為緊密，表露女性的個性及魅力。

★肩粗胸部小  
你應該選擇一些強調胸部以外的泳衣為宜。換句話說，你要將他人的注意力吸引到胸部以外的地方。

★腰粗胸部小  
你應該盡量表現胸部，可以選擇有胸罩的一種泳衣，但是亦必需絕對避開淡色的布料。

★胸及腰部過小  
你應該選擇少露出身體的泳衣，單件頭最合適不過，為了使人看來豐滿一點，布料顏色以暖色為宜。圖案方面，橫格和格子都能令你看來較豐滿。

簡而言之，穿著泳衣的學問是遮掩缺點，顯露長處是箇中秘訣。

（章董）

以便駕駛人可依照儀錶指示，於適當的時間換波。那指示儀器，經常監察引擎的負荷以及引擎的轉速。

這一間德國汽車公司的研究部門，並且設計了一附屬在引擎的配件，於汽車停下來時，便自動停止引擎轉動。汽車在郊區行駛時，常因交通阻塞或交通燈而須停車，那時引擎便停止轉動了。

當駕駛人踏下一極力子，即入波，同時踏下油門開車時，引擎即自動發動。福士的研究人員說：雖只停下來五秒，亦可節省耗油量。

但是那是一件特製的配件，只停止汽油供應，若以普通的汽車，停車時關了鎖匙，開車重新發動引擎，倘非停車達數分鐘以上，便變了得不償失，反而多耗汽油。

（長弓）

注意力移向其他位置。

在布料方面，以有彈性的材料為宜，使整個身體舒適地被包裹着最為適合。

例如單件頭泳衣中，中央濃色，而兩側淡色，這樣便能夠移開使人對胸部的注意力。

★臀部較胖  
你應該選擇以胸部為主的泳衣，更應該穿著一些較大膽而有特色的泳衣款式。

假如現今流行的單件頭單肩帶裝便是。

★腰粗胸部小  
你應該盡量表現胸部，可以選擇有胸罩的一種泳衣，但是亦必需絕對避開淡色的布料。

★胸及腰部過小  
你應該選擇少露出身體的泳衣，單件頭最合適不過，為了使人看來豐滿一點，布料顏色以暖色為宜。圖案方面，橫格和格子都能令你看來較豐滿。

簡而言之，穿著泳衣的學問是遮掩缺點，顯露長處是箇中秘訣。

（章董）

# 北京蜂王精 蛇口“海上世界”豪華客輪 歡樂一宵大抽獎

### 中獎名額：

幸運獎50名，各得“海上世界”貴賓房二人遊招待票一張。大獎獎100名，各得“海上世界”普通客房二人遊招待票一張。

中獎者可携伴(雙入)參加蛇口“海上世界”豪華客輪歡樂一宵兩天遊。行程包括遊覽深圳多個渡假村，如西麗湖、香蜜湖、松湖公園等地。當晚在停泊蛇口之豪華客輪“海上世界”飲宴及住宿一宵，有香港歌星表演助慶，並有現場抽獎節目。隨團有專業旅遊領隊接送。

### 參加辦法：

請將北京蜂王精盒面之“北京蜂王精”字樣剪下，裝入信封，並在信封背面填上姓名、地址、身分證號碼、電話，郵寄香港灣仔港灣道26號華潤大廈高座七樓中國廣告有限公司收即可。

### 截止日期：

一九八四年七月卅一日，以郵戳為憑，逾期無效。

### 抽獎日期：

一九八四年八月四日假香港展覽中心公開抽出。

### 揭曉日期：

一九八四年八月八日在文匯、明報、新晚報、南華早報及英文虎報公佈中獎名單。中獎者另有專函通知。

(凡中國宏興藥品有限公司、中國廣告有限公司職工及其家屬均不得參加)

華南旅行社協辦

經銷處：中國宏興藥品有限公司 地址：九龍長沙灣長裕街5號中國宏興大廈 電話：3-7433410-5



虎舉世知名，獅、豹、象，各類猩猩，更不勝枚舉，我最怕蛇，而熱帶毒蛇最多，有身段比大腿還要粗的大蝮蛇，盤據安全網內樹上，當然不必害怕，要提防還是身如絲線的鐵線蛇，像一根黑色絲線，柔軟無力地附在窗櫺玻璃上，雖隔着玻璃，可是還特別警告遊人，連玻璃也不要捉摸，可知其毒利害，能透過玻璃，真不敢想像。

位於高崗上的國會大廈，不但設計優美，環境與氣派，非東南亞各地可及，連接是整齊草坪和公園，內有戰士光復銅像一座，頗似美國攻克琉璜島紀念碑，為遊人必到之處，市內清真寺最具特色，光度控制適宜，美不勝收，火車站遠望如回教廟，我險些兒弄錯了。若論馬來氣息，吉隆坡比星加坡濃厚得多！（圖為吉隆坡國會大廈）





筆迅捷，樹木花鳥，詩情畫意，具實用和觀賞雙重價值。  
玉牙刻在天津亦有不少驕人之作，(圖三)這件花線是採用緬甸產上等翡翠，質地堅硬，戴中帶淺紫，紫蓋透花，舟面以龍踏虎踞為題材，戴身兩邊為龍頭，正反兩面為二龍戲球，成深浮雕，造型美觀，使人觀賞之後心曠神怡。  
風箏又名紙鳶，是中國歷史悠久的民間手工藝品之一。(圖四)天津風箏在工藝、造型、圖案、色彩上均具有獨特的風格。分為紙製、純綢、紙綢合作的三種，有折疊規格，易於攜帶，造型以各種動物、飛禽為主，藝術風格上吸取了版畫、國畫、及年畫的特色。天津風箏名家，風箏魏曾等獲巴拿馬國際博覽會金獎。



在洛陽河畔的新興小城——衡水市內有幢淡綠色的樓房，環境幽靜，景已宜人，這就是天津工藝品——內畫煙壺一產地，馳名中外的「一壺齋」煙壺從這裡放射出奇光異彩。



內畫煙壺是採用難度很大的反畫技法，將筆探入細小的瓶口，在不足方寸的煙壺內壁上巧奪天工，繪成精美的畫面，微妙神奇，具有超羣的藝術魅力，令人嘆為觀止，愛不釋手。  
據歷史記載，鼻烟自明朝萬曆八年(公元一五七三至一六一九)開始傳入中國被廣泛使用，隨之盛放鼻烟的煙壺亦應運而生，到了清代成為王公貴族們爭奇鬥勝的珍器，並以此顯耀自己的尊貴，隨着歷史的發展，雖然鼻烟的嗜用被後來問世的紙烟所取代，但「內畫煙壺」的藝術却繼承發展起來，如今「內畫煙壺」在中國已是獨具魅力的藝術門類，在國外被譽為鬼斧神工的傑作，是人們玩賞、收藏的名貴工藝珍品。(圖一)是內畫藝術家王習三作品之一「水晶內繪英女皇肖像煙壺」。  
天津陶器也是馳名國際的藝術品，天津古瓷更為喜歡古玩的人士欣賞，中國陶瓷在傳統的基礎上不斷發展，清朝是瓷器發展的鼎盛時期，道光年代則盛行仿古之風。(圖二)是道光年之豆青地青花加紫天球瓶，是天津古瓷之精品，圖案花古樸清雅，用



柳編工藝追溯到唐代已經盛行，一直流傳至今(圖五)天津柳編織品具有實用便攜的廣泛性和樸實素雅的造型美而為人們所樂用。天津及鄰近地區沙柳叢生，提供了得天獨厚的資源，當地的農村青年、婦女和少女，僅憑智慧的眼睛和靈巧的雙手，編織成一件件令人贊賞的柳織品。(文)

# 父母不要責罵 考試成績不理想的孩子

從學生時代起成績就優異，而步入社會後也一帆風順的人，到了中年時，如果遇到一些挫折，打擊，就會一蹶不振。可是那些從小就時常嘗到失敗經驗的人，一旦面臨重大打擊，反而會更堅強，而不致於有絕不起考驗的現象。以上是美國哥倫比亞大學曾經做過調查而得的結論。  
孩子的學習過程，有如攀登一座山，攀爬上較低的山坡時，略事休息之後，再繼續往更高處，更險峻的山爬，就不致於太吃力。可是，一開始就馬不停蹄地往上爬，中途毫不休息，將是相當吃力的，而萬一不慎摔了下來，也一定比較嚴重。因此做父母的，看到孩子功課退步，或考試得不好時，也不必過分擔心而責備孩子，重要的是如何去克服失敗，去克服低潮。

當孩子成績不理想時，為人父母者應反省檢討失敗之癥結所在，而避免責罵孩子。每個人的情緒都有高低潮之分，孩子自然也不例外，像提琴的弦，如果始終繃得很緊，就容易斷裂而致不能使用。  
當孩子的學習情緒陷入低潮時，可讓他休息一下，令他散散心，伸展一下筋骨。此時，孩子最需要的，就是父母的愛心，瞭解與安慰，因為在憂氣消沉，唸不下書時，也就是需要休息的時候，如果在這時再要孩子用功，就不是嚴明的父母應有的態度了。

如果你看見孩子焦急、緊張、暴躁、容易反抗、生氣，或一看書本就覺得討厭，那就應該知道孩子已經是疲倦了，這時可以叫孩子看看電視，或到戶外走走。假如這種低潮的時期覺得相當長，也絕不要心急迫孩子用功，只好像等病人痊癒一樣，耐心地等待著。  
心理學家指出，不論是何種生活都像海浪一樣會有高低潮，尤其是需要努力的工作，這種高低潮的動律較大。假如在低潮的時候掙扎，或做無

男  
女

★為什麼女人在接球及跑步時顯得笨手笨腳？  
這是骨骼結構上的關係使然，女人之無法漂亮地接住一個高飛球的原因，與她們手臂略帶彎曲，形成一「拋物曲度」有關，一般說來，女人的手臂在肘部比男人彎得厲害，這種構造使得接球時向下揮球動作益形困難，而男人却覺得接球最簡單不過。  
★女人膝蓋大部份也是形成八字，她們腿部構造與手臂一樣有個曲度，男人的兩腿多是與他們的手臂一樣筆直，這就是為什麼男人跑起步來能朝直線前進，姿勢優美，而女人的腿

有  
別

跑起來却扭扭屈屈，表現笨拙無比，這也是女人不易保持身體平衡，容易跌交的原因——這是保險公司所作的聲明。  
★為什麼女人會週期性地想清洗房子及佈置家具？  
丈夫回家時，發現他最中意的椅子換了位置，就可以歸咎於妻子甲狀腺在作怪。因為她的甲狀腺比他大且機能亢奮，使得她表現得較熱心與有精神。同時，她也有規則性，每月一次的「築巢衝動」，使得她不得不四處奔忙，把所有東西都整理得乾乾淨淨。

用的努力，將得不到好的後果。有些平常成績優異的同學，在會考時會失敗，就是因為參加會考的時候碰着了低潮。因此，若能對身體狀況與情緒，及學習效果的起伏加以了解控制，那麼當參加考試時，把情況調整到最高潮就最為理想不過了。  
當孩子遭遇到學習興趣消沉的時候，盡量讓孩子不要灰心，消極，指導孩子學習一些比較簡單的科目或較有信心的科目，其次是把用功的時間縮短，到外面散散心，並且要對孩子說：「這種現象大家都會遇到，不必擔心，好好休息一下，等心情好了，多一倍的努力就可以彌補了。在低潮的時候能忍耐的人才會成功，失去信心，自暴自棄就會失敗，像你這樣能力強的人，我相信你一定能夠克服這種困難！」類似的安慰與鼓勵是很重要的。  
假如你對孩子說：「這樣不想用功怎麼辦？你看，你的成績退步，一定沒有希望了。」這樣對孩子說話，將會使孩子喪失自信心，父母應代之以瞭解、同情的話，好好安慰，協助孩子克服學習上的情緒低落才對。(文)

★女人為什麼喜歡撒謊？  
事實上，男人才是信口開河的，但是大多數心理學家認為女人較擅長撒謊，要欺騙、遮瞞、誇大、找藉口等花樣。她們做事喜歡憑直覺，認為直覺是體力較弱的女性由來已久的古老武器。因為體力遜於男性，女人不得不靠智謀策略來補償，她們自我訓練敏銳的知覺力，觀察力及推論能力。女人也懂得在處於劣勢時，使用優越的游擊戰術——語言能力加上想像力的結果——才是上策。  
★女人為什麼老是聞到焦味，或聽到小偷的聲響？  
這也許表示她們的感官比男人敏感，但是也可能她只是神經過敏，聽到一些她丈夫沒有聽到的聲響罷了。  
★為什麼女人老是懷疑丈夫有外遇？  
根據李察卡爾在「分析女人的研究」一書中的說法是：太太認為丈夫想逃避家庭的責任才會有外遇。女人偏又認為男人天生吊兒郎當，從不把身為丈夫與父親當一回事。因此想到她們把終身託付給一位她們無法信賴的人時，自然會不寒而慄，不得不勤加防患。  
★何以女人參加音樂會，社交聚會的活動次數遠勝於男人？  
這有生物學上的基本原因，上述活動均是要求「靜坐」。對男人而言，要他們「靜坐」是十分為難的。女人全身最重要的地方在他們的臀部，坐在椅子上，可以使她們覺得舒適多了，而男人體重最重的地方則在他們的胸部與雙肩，他們是生就運動家的體型，而不合靜坐。  
★女人為什麼比男人善變？  
並不！女人雖然在作決定時比男人猶豫難決，費時較久，但是一旦決定了，她們卻能堅持自己的意見。實際上男人才善變。芝加哥西北大學卡爾羅賓遜博士的調查指出，男人改變心意的次數，是女人的二至三倍。



從學生時代起成績就優異，而步入社會後也一帆風順的人，到了中年時，如果遇到一些挫折，打擊，就會一蹶不振。可是那些從小就時常嘗到失敗經驗的人，一旦面臨重大打擊，反而會更堅強，而不致於有絕不起考驗的現象。以上是美國哥倫比亞大學曾經做過調查而得的結論。  
孩子的學習過程，有如攀登一座山，攀爬上較低的山坡時，略事休息之後，再繼續往更高處，更險峻的山爬，就不致於太吃力。可是，一開始就馬不停蹄地往上爬，中途毫不休息，將是相當吃力的，而萬一不慎摔了下來，也一定比較嚴重。因此做父母的，看到孩子功課退步，或考試得不好時，也不必過分擔心而責備孩子，重要的是如何去克服失敗，去克服低潮。

當孩子成績不理想時，為人父母者應反省檢討失敗之癥結所在，而避免責罵孩子。每個人的情緒都有高低潮之分，孩子自然也不例外，像提琴的弦，如果始終繃得很緊，就容易斷裂而致不能使用。  
當孩子的學習情緒陷入低潮時，可讓他休息一下，令他散散心，伸展一下筋骨。此時，孩子最需要的，就是父母的愛心，瞭解與安慰，因為在憂氣消沉，唸不下書時，也就是需要休息的時候，如果在這時再要孩子用功，就不是嚴明的父母應有的態度了。

如果你看見孩子焦急、緊張、暴躁、容易反抗、生氣，或一看書本就覺得討厭，那就應該知道孩子已經是疲倦了，這時可以叫孩子看看電視，或到戶外走走。假如這種低潮的時期覺得相當長，也絕不要心急迫孩子用功，只好像等病人痊癒一樣，耐心地等待著。  
心理學家指出，不論是何種生活都像海浪一樣會有高低潮，尤其是需要努力的工作，這種高低潮的動律較大。假如在低潮的時候掙扎，或做無





## 馬敏兒愛友及花

林欣



馬敏兒是一直由麗的做到亞視的，雖然在澳洲幫執政的日子，曾出現過問題，但為時甚短，她終於仍為亞視服務。

馬敏兒是一位相當勤力的藝員，興趣廣泛，感情也豐富，為了一個要好同學離港，移民外地，她可以傷心好幾天，甚至失眠；為了丟失一個心愛的玩具，她也會找上幾天，直至找到或失望才收手。

別看馬敏兒個子頗高大，也到了婚嫁年齡，她的感情還未成熟，對玩具依然愛戀呢。

她如許多女孩子一樣，有收藏小擺設的興趣，收藏玩具也是她的興趣之一。

她第一次引起我的注意，是在她演出「變色龍」的時候，她演一個夾在複雜愛情中的女子，曾經走錯了路，嫁給一個她並不真而相愛的男人，後來，再嫁給自己真愛，也真正愛她的男人。

這樣一個角色，是不容易演得好的，很容易給人有意識的感覺，馬敏兒却很能掌握角色性格，周旋於幾個男子之間，作出最後的抉擇，也是獲得觀眾讚賞的抉擇。

當然，這抉擇是劇本早就安排好的，但要演得好，卻不容易，因為觀眾看的是角色在演戲，不是看劇本。

「變色龍」是在麗的時代首播的，當時收視率甚高，曾使觀眾趕返家中看電視的紀錄。

這自然不全是馬敏兒的功勞，但她也有份功勞。

「變色龍」因為收視率高，曾拍了續集，叫「新變色龍」，仍然具體大吸引力。

馬敏兒也拍過古裝武俠劇的，在「天蠶變」中，在「琴劍恩仇」中，她都參加演出，演得都不及上述時裝片成功。

有人認為她演古裝不及時裝俏麗，其實，主要並不在此，主要原因除非劇本特別是以女性為主的武俠劇，一般武俠劇都是以男性為主的，女主角很難有突出表現，即以「天蠶變」中的苗可秀，佔戲不少，角色也重要，但比之徐少強，還是少受人注意，原因在此，何況馬敏兒在該劇中，佔戲遠不及苗可秀重？

後來，馬敏兒演出「浴血太平山」，又受到觀眾讚賞與注意了。

她在「浴血太平山」中，演一個大富人家的女兒，聰明，任性，敢愛，敢恨，不肯聽從哥哥的擺佈嫁給一個外國人，却愛上自己家中花王的兒子，在他哥哥看來，是太逆不道與十分愚蠢的，但她不理，這種有新思想的女性，在當時並不多，也許不為當時的人所諒解，但在今天觀眾眼中，却是得到支持的，這個角色本身已討好觀眾，她演來又自然，獲得好感是必然的事。這個劇集的收視率也很好。

她拍拖的消息斷斷續續的傳了許多次，每次都只是得個講字，並無實

質的結果，也許因為過去傳得多了，都成為無果之花，所以，最近她不願讓人看到男朋友，更不願與男朋友一起出鏡吧。

有一日，在電視台中，傳着一個令人注意的消息：馬敏兒與朋友一出現電視台，是一個很英俊的男人，對於記者來說，這真是送上門的消息，自然感到興奮，不願錯過。

但是，馬敏兒變了馬敏兒，她的消息也十分靈通，巧妙地使男朋友睜開了記者的眼睛，更睜開了記者的相機。

藝員在戀愛未成熟，或自覺未利應將男朋友公開亮相與大家見面時，總愛與記者捉迷藏，互相鬥智，有時是藝員勝，有時則是記者勝，要看當時實際情況而定。馬敏兒這一次是勝了記者。

不久前，在多張報紙中看到馬敏兒在盆花旁的照片，才知道她對於盆花也發生了興趣。

她說，這說來真是一匹布般長，她本來對於花卉並無興趣的，後來，因為一位好友移民外國，將心愛的紫羅蓮交給她照顧，還要她在通信時，以實況，又將照顧花的方法詳細寫在紙上留給馬敏兒參攷，她不願叫好友失望，更不願欺騙好友，於是愛友及花，朝夕殷勤照顧紫羅蓮，漸漸養成習慣，而且，覺得花也似有人性，給以欣欣向榮作報酬，更開出了小花討她歡喜，開花的那天，她急不及待寫信告訴好朋友，讓她分享快樂。

就這樣，她對花卉產生了感情，現在他所種的盆花，已不限於紫羅蓮一種了。

「種花，確實是一種樂趣，我過去不知道，現在可算領略到了。」馬敏兒笑笑地說。

她最近在新劇集「熱線九九九」中參加演出，穿上軍裝，飾演女警，可威風呢，但她說，做女警很辛苦，還要做藝員好，生活也較多采多姿。

## 電影電視 葉德嫻去仍力捧新人



無幾近來力捧新人，新人有福了。就近年來所見，確實如此，許多新人都毋須經過「捱苦」，當配角的日子，就直接擔任主角或主角，使過去「捱盡甘苦」，還無機會出任主角的人羨慕不已。

不過，這情形不限於電視，電影圈同樣有此情形，不見許多港產片中的主角，都是十分陌生，說未拍過電影，甚至連一些拍片知識也無的新人？電影是要賣票，要觀眾付出鈔票的，也可以這樣做，不用觀眾付出鈔票，安坐家中就可以看的電視，當然更會跟風，走這條穩當的路了。這只能說今天觀眾眼中已無明星制度，另一方面是今天的新人質素高，話頭曉尾，一點就明，既然觀眾受落，片商自然樂得慳錢了。須知請一個紅星與請一個不見經傳的新人，不但片酬支出少得多，而且新人往往聽話許多。這是電影電視力捧新人的最大原因。

## 梅小青滿懷信心 監製熱線九九九



電視圈中的夫婦關係，本來有不少值得稱道的例子，但卻少有稱許，反而一些不值得一提的例子，却被視為大事，加以宣傳。比如羅樂林太太徐湯給羅樂林飲，這本是十分應該的事，不值得提的，反之，做太太的係湯太太飲，才是奇怪的事。宣傳稿將太太係湯太太飲也列為宣傳資料，是否反映電視圈中做太太的連這一點也懶得做？

羅樂林曾在「一〇一拘捕令」中大受觀眾歡迎，播映完之後許久，觀眾仍然常常提起，亞視有見及此，於是添食，再拍第一個相類的劇集，名為「熱線九九九」。

「熱線九九九」的監製是女將梅小青。她自認因為過去的「一〇一拘捕令」受觀眾歡迎，她監製「熱線九九九」感到心理壓力甚大，怕不能滿足觀眾要求。但她又說，她會盡力去做，而且「熱線九九九」獲得警察公共關係科提供實際資料，劇情富真實感。相信只要拍出水準，便會獲得觀眾共鳴。加以一些大場面製作，都是用真火藥安排爆炸場面，機場劫持人質、跳樓、大圍捕等都相當真實，會扣人心弦，使觀眾看得過癮。

梅小青說要拍出水準，當然要大家通力合作，她相信大家必能像她一樣全力以赴，因為大家都希望有好成績，希望能使觀眾感到滿足。

亞視的士氣近來似乎很高漲，這實在是觀眾的福氣。自然，對電視藝員本身也有好處。

(林芳)

## 羅樂林飲湯成新聞 警花陳鳳芝演電視



演重要角色，深受觀眾讚賞，在「熱線九九九」中，亦演重要角色，他表示，「熱」一可以作為「一〇一」的續集，故事內容不同，但精采的地方較之一「〇一」有過之而無不及。

當然，羅樂林是一熱一的主角，他的話可視作班主讚好的宣傳方法，未足盡信，真實性如何，要看過才知道。不過，參加演出這劇集的都不是無名之輩，却是事實，計有曾警花的陳鳳芝、羅樂林、馬敏兒、阮佩珍、尹志強、劉緯民、金燕玲、金興賢、蔡倩兒、弗烈、楊仲恩、蔡國慶、黃秋生、陳彩燕、周美玲和冼金華等。

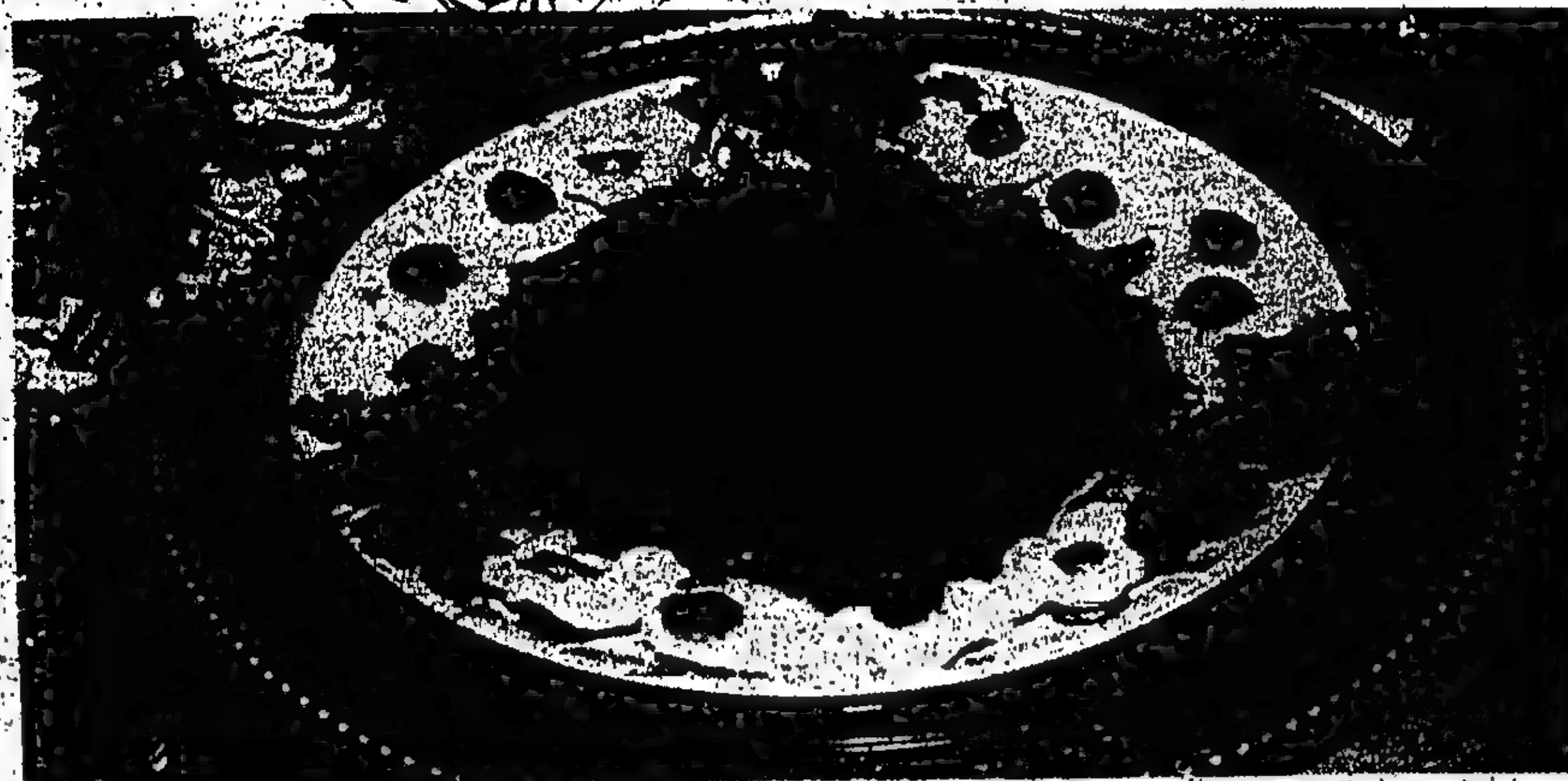
(唐允)

陳欣健與葉德嫻本來都是無線藝員，附圖是他們合演粵劇的鏡頭，現在，陳欣健已經離無綫，全力發展電影了。葉德嫻會否再繼續為無綫藝員，目前（寫此文時）仍未有確實消息。

(羅志中)

去年，亞視曾播映過「一〇一拘捕令」員緝兇經過的劇集「一〇一拘捕令」。





# 鮑魚菜式

· 薑 · 心 ·

鮑魚是春夏秋冬四季皆宜之美食。昨日廿一度大熱天，在「麗晶軒」冷氣廳中嘗到一道用六頭大鮑魚泡製的「蠔皇大網鮑」，大師傅手藝甚佳，味和而糖心恰滑，想是精品。隨「萬里攝影隊」拍攝「香港中菜精華」菜式，其中三款鮑魚製品，別具特色，高水準之製，且把它們介紹一下。

「龍眼鳳腰」(敦煌酒樓製作，如圖)——用料：廿五頭之麻鮑十二隻，中谷柱甫十二粒，大蝦十二隻，芥菜胆十二棵。

製法：①鮑魚用上湯蒸淋焗後，用圓形器具吸出中央小圓粒。小圓粒候用。以瑤柱甫釀入鮑魚空洞中，再用上湯扣焗，然後打蠔油灰。②大蝦起肉泡球，圓鮑粒放蝦中。吃起來鮑魚中有瑤柱，大蝦中有鮑粒。這是一道成本高的菜式，宴客很有面子哩！

「蠔皇吉品鮑」(美麗華酒店樂宮翠亭御茶寮)——用料：十頭吉品鮑魚十二隻。

製法：原隻用上湯蠔油扣焗。亦是巧手旺出糖心來。食時每位一隻吉品鮑，放於小碟上，棄殼改用刀叉。

「脆燒鮮鮑甫」(北海漁村海鮮酒家)——用料：大鮮鮑甫十二隻，脆漿少許。

製法：鮮鮑用上湯蒸焗後，醃脆漿粉炸上。具有特別的食味。很不錯的創新製法。

市面上擅於泡製鮑魚的大師傅很多，咱們常常嘗到既美味亦夠火候的鮑魚。正是只要大爺花得起錢，不愁無食處。

家庭又如何？不少家庭廚師選用罐頭鮑魚，亦不失是個好辦法。其實購買急凍的鮮鮑魚，烹飪法也不難。李會鵬展說：「把鮮鮑洗淨，出水過冷，然後下配料及調味料同保，滾約三、四小時便夠火候。」

至於用刀叉切食鮑魚，我喜歡這方法。用刀代表牙齒咬，看來斯文得多，小姐們亦有同感吧。原隻鮑魚或大片鮑魚，咬起來總要麻煩門牙，可知並不是每個食客的牙齒都使得起勁的，何況也會抖出汗來濺污衣服。若用刀叉，小片入口，多麼斯文、從容！

## 每週星座

山羊座 十月廿一日至十一月十九日

在婚姻或愛情上，你會感到快樂，但你的隱約覺得這喜樂是短暫的，與戀人鬧意見後，結果會不歡而散。不宜簽署重要合約，在完結事情前，先預備好一切，提防財物損失。留意現在結交的新友的一切。

水瓶座 一月二十日至二月十八日



雙魚座 二月十九日至三月二十日



結識新朋友，可能是位對心家，別太重視他，他心裏有鬼，別太重視他，他心裏有鬼，別太重視他，他心裏有鬼。

白羊座 三月廿一日至四月二十日



結識新朋友，新冒險正在前頭，新人物進入生命，這週內你會接觸新事物。買賣物業或搬遷在本週內會有好運，工作上有新資料，自己亦可提出若干意見。工作順利，社交生活忙碌，你享受每一分鐘。

金牛座 四月二十一日至五月二十日



雙子座 五月廿一日至六月二十日



充滿活力，宜遠行，先觀察而後再計劃。工作壓力很大，宜先清理舊工作，什麼事情似乎都不順利，但仍要堅持樂觀。要坦誠對各親友，你可能不願承擔事實，但只有此舉才能減少麻煩，也可作為日後的借鏡。

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日



但別以為生活在此時會很平靜，但別以為生活在此時會很平靜，但別以為生活在此時會很平靜，但別以為生活在此時會很平靜。

獅子座 七月廿一日至八月廿一日



結識新朋友，新冒險正在前頭，新人物進入生命，這週內你會接觸新事物。買賣物業或搬遷在本週內會有好運，工作上有新資料，自己亦可提出若干意見。工作順利，社交生活忙碌，你享受每一分鐘。

處女座 八月廿二日至九月廿二日



天秤座 九月廿三日至十月廿二日



天蠍座 十月廿三日至十一月廿二日



本週充滿活動，你置身於直覺力和個人檢討上。愛情運甚佳，工作上會遇到意中人。週三左右應集中注意於完成工作，機會頗多，暫時勿想到轉業，保持頭腦冷靜，避免與別人發生磨擦，提防財物損失。

人馬座 十一月廿三日至十二月二十日



工作上的發展可以接受上司的意見，否決一個不智的計劃，腳踏實地。這週不宜有任何基本的轉變，暫時抑制自己的煩惱。私生活上要勇敢，樂觀的朋友對你有幫助。別向迅速致富的計劃打主意，滿足於自己所有。

## 卡邦的遺作



卡邦(一八九四—一九八一)位指揮大師的逝世，當然是樂壇的大損失，可幸，卡邦生前所指揮灌錄的錄音為數不少，我們大可到唱片店翻一下，便大有收穫，而DG亦於第一時間，在這幾年間重新出版多張卡邦的舊錄音，就以這張灌錄莫札特第四十及四十一號的交響曲，就是卡邦在二十多年前的舊作。

莫札特的交響曲中，最著名的要算是第三十九、四十及四十一首了，而第四十一首的C大調交響曲，標題是周彼得，又名木星交響曲，雖然兩個標題均不是莫氏命名的，但正如歷代多首美好的作品，均被後人加以命名，這可能是後人為加深印象及對作品的狂熱愛戴之故。

著名的柏林愛樂樂團演奏，其能表現出莫札特那種洋溢的感覺。(宏)

國際聯邦書院  
UNIVERSAL FEDERATION COLLEGE  
美國國際大學聯校  
The International University, U.S.A.

註冊處：九龍新填地街249-253宏昌商業大廈21樓C座  
Tel：③840485

## 大專商學院

拓展(函授)選修證書課程

各項專業課程，適合在職成人及應屆中學畢業生進修(全部課程講義用中文書寫)，在職人士不限學歷程度，惟須中文良好。修業期滿成績及格由本校(免費)頒發證書。下列各專業課程可按個別需要或興趣自由選修任何一科或以上。

課程	修業期(月)	全部費用
1.1 行政管理技術	2-3	HK \$200
1.2 人事管理	2-3	HK \$200
1.3 工廠管理	2-3	HK \$200
1.4 企業管理與組織	2	HK \$150
1.5 市場學	2	HK \$150
1.6 經濟學原理	2	HK \$150
1.7 經濟學	2	HK \$150
1.8 秘書實務	2-3	HK \$200

有意進修請來電索取申請表





中的「密林少女」很有熱情調，「AQUARIUS」就有點像「青色珊瑚礁」那樣的歌曲，因此「TINKER BELL」照理都會是日夏季中最佳的大碟了。

# 夏季日大碟精選

在這暑假期內，日本樂壇方面猛勢紛紛出籠，例如松田聖子、田原俊彥、石川秀美、堀智榮美、倉澤淳美、SOUTHERN ALL STARS、OFF COURSE、合里渡邊桂子、石川優子等等，當然特別受到矚目的，首推松田聖子的「TINKER BELL」全張大碟共有九首歌。除了兩隻細碟冠軍歌「時間之國的愛麗斯」及「搖擺口紅」外，其餘七首歌均賦有濃厚的季節氣息，全碟的曲詞全由松本隆一手包辦，作曲者分別有林哲司、南佳孝、大村雅朗、尾崎亞美、吳田輕穗。單看這些鋼線陣容已對這張新大碟充滿信心，肯定是水準之作，相信「TINKER BELL」小會繼她對上一張大碟「TOUCH ME」之後，成為又一張的冠軍大碟。而且，在灌錄這張唱片的期間，松田聖子狀態一流，每一首歌都很順利完成，所以此次的大碟是頗有曙頭的。碟中的「密林少女」很有熱情調，「AQUARIUS」就有點像「青色珊瑚礁」那樣的歌曲，因此「TINKER BELL」照理都會是日夏季中最佳的大碟了。

## 呂炳川博士談才能教育

本港中文大學音樂資料館館長呂炳川博士最近聯同本港音樂學者創立香港民族音樂學會，並被選為第一屆會長。呂博士非但是國際民族音樂學專家，同時亦為極有名望之兒童才能教育專家。他曾在留學日本期間，曾隨日本才能教育專家鈴木鎮一研究才能教育，並在台灣各地設立才能教育研究中心，教育了無數兒童獲得優良的音樂才能，成績斐然可觀。筆者為瞭解才能教育之簡史及意義，特別走訪呂炳川博士，並蒙呂博士作以下之敘述。

他說在第二次世界大戰後，日本的文化、經濟及交通已非昔比，當人心惶惶之際，大家都為明天的生活而擔憂，然而此時却出現了一位偉大的音樂教育家，他就是鈴木鎮一先生。一九四二年，鈴木先生在一個小都市松本開始實施才能教育，他當初的動機是如何以正確的方法教導幼兒學習提琴，而這個動機又是源於何處？原來當他十九歲留學德國時，最令他感到困擾的不是音樂而是語言問題，不只是一「聽」覺得困難，而且「說」也很吃力；但是有一天，他發現現在德國，即使一個三歲的小孩都能輕易聽懂且表達其本國語；這時他又想到日本的小孩都會講日本話，這就證明了一項事實：能力不是天生的，而是與他所處的環境有關，嬰孩出生後，他本身就具有發展才能的潛力；他有能力學好一種語言，那麼也必具有學習藝術的能力。繼而他又想，在嬰兒時期就可以學習語言，那麼提琴教育是否也可以提早開始呢？於是，他就在「環境」與「幼年教育」的前題下開始了他嘗試性的教學。

一般人都認為提琴要拉得優美至少須經三年的練習，幾乎沒有人會相信一個小孩子在三年內可以在大眾面前奏出一首協奏曲來，但事實在一九四二年底，鈴木先生在日本比谷音樂廳舉行音樂會，其中一個節目是三歲兒童的聯合演奏，最大的九歲，最小的才四歲，以他們幼小的年齡，在接受一年提琴課程之後，居然能以優美的音調奏出Vivaldi的協奏曲，怎不令人驚訝而感動呢！同時也令人確信鈴木先生才能教育的成功！

如今「才能教育」不只在日本全國普遍實施，更散佈到美國、加拿大、韓國，其施行的成果都是很輝煌的，在日本廿五年間，不僅產生許多傑出的音樂家，而且每個學員在受教一、二年後，其平均智商都高達一六〇的驚人數字。

在才能教育中是不談「天才」的，教師們只知道每個兒童都具有發揮才能的潛力，玉石相混，一視同仁。我們所見到的是用科學方法，發展愛好的教育，沒有責罵聲，更沒有體罰。鈴木先生規勸成人：「不要強迫孩子們如何學習而要勸誘他們」。才能教育的主張是：才能決不是天生的，其最終目標是在造就一個良好的公民，因為才能教育不只是求學識及藝術上的指導，更注意培養學生們的道德觀念，良好的品格，並訓練他們有審美觀，使他們德藝兼修，「才能教育」不是要培養音樂家，而是要以音樂來培養人。總而言之，才能不是生來就具有的，而是教育之後才培養出來的，生下來就有的只是順應環境的自熱生命力而已，「教育不能太早」，「教育是沒有根據的」。

## 陰陽調和



加蒂卡

女生男相、男生女相，都是違背造物主本意。  
女人動作語氣粗獷如市井之徒，男人語調一啣！一聲嗔氣和蘭花手，當亦令造物主吹發綠眼吧！  
話說，這是很難更正的缺點，因為是先天性的病態云。  
我想，這些缺點者，也讀書的，

## 扇子好

### 清風

金人

夏日開風扇，使我頓憶風扇還未流行的時候，人們搖扇子取涼。  
大戶人家的太太小姐，是有婢女為她們搖扇的，當然，老爺老爺也偶或有之。當時的老爺老爺愛搖扇，上又有名人字畫，這等扇子，是自己搖的，不能假手別人。  
婢女為太太小姐搖扇是份內工作

## 神遊



慈青

鄭家本月月中旬在三聯畫廊舉行寫生展，預展那天，平日比較接近的幾個文友和新聞界朋友，約我同往參觀。展出的有一百六十幅寫生畫，吸引我在擠逼的展場留連了一個多鐘頭。

最惹人矚目的一幅，要算是四尺長筆力雄健、氣勢磅礴的「瀟江百里圖」了。由桂林的獨秀峯開始，至陽朔的月亮山止，共寫下沿途二十多個景。這幅精心畫卷，正好讓未到過碧水青山、風光旖旎的漓江的人一次神遊。

中國的名山勝景多的是，黃山就是其一。

黃山風景秀麗著稱於世，鄭家鎮的黃山畫組今次雖只展出八幅，但每幅看來那麼靈氣逼人，充滿動感活力。黃山的縹緲雲海，奇松怪石，淙淙流泉，危崖絕壁……都入畫。我一邊欣賞一邊罵自己，黃山有仙境般的絕世風景，只恨自己患有高血壓和心臟病，不利登山，錯過了朋友幾次邀我同遊的機會。

有幾幅蘇州、無錫和杭州的園林勝景白描，畫家寫生時，沒有將全部景物搬到畫紙上，雖然刪掉許多，但它的神韻却在，再經藝術加工和美化，就覺得主題更突出。欣賞這些畫，彷彿帶引我舊地重遊一遍，因為幾年前我曾遊覽過這些地方。

鄭家鎮寫生展，不單有中國名勝，也有日、韓、泰及歐陸風光，我化一個多鐘頭時間，却神遊幾十萬里路，使我大開眼界。



幽情

夏日開風扇，使我頓憶風扇還未流行的時候，人們搖扇子取涼。  
大戶人家的太太小姐，是有婢女為她們搖扇的，當然，老爺老爺也偶或有之。當時的老爺老爺愛搖扇，上又有名人字畫，這等扇子，是自己搖的，不能假手別人。  
婢女為太太小姐搖扇是份內工作

夏日開風扇，使我頓憶風扇還未流行的時候，人們搖扇子取涼。  
大戶人家的太太小姐，是有婢女為她們搖扇的，當然，老爺老爺也偶或有之。當時的老爺老爺愛搖扇，上又有名人字畫，這等扇子，是自己搖的，不能假手別人。  
婢女為太太小姐搖扇是份內工作

**留日整容專家 葉式凝博士 主理**  
澳門註冊西醫  
**TOKYO PLASTIC & COSMETIC SURGERY CENTER**  
地址：澳門二龍喉士多紐拜斯馬路38號  
Tel: 84909  
(索取說明書請致電：3-667220)  
有長久經驗科學設備安全可靠

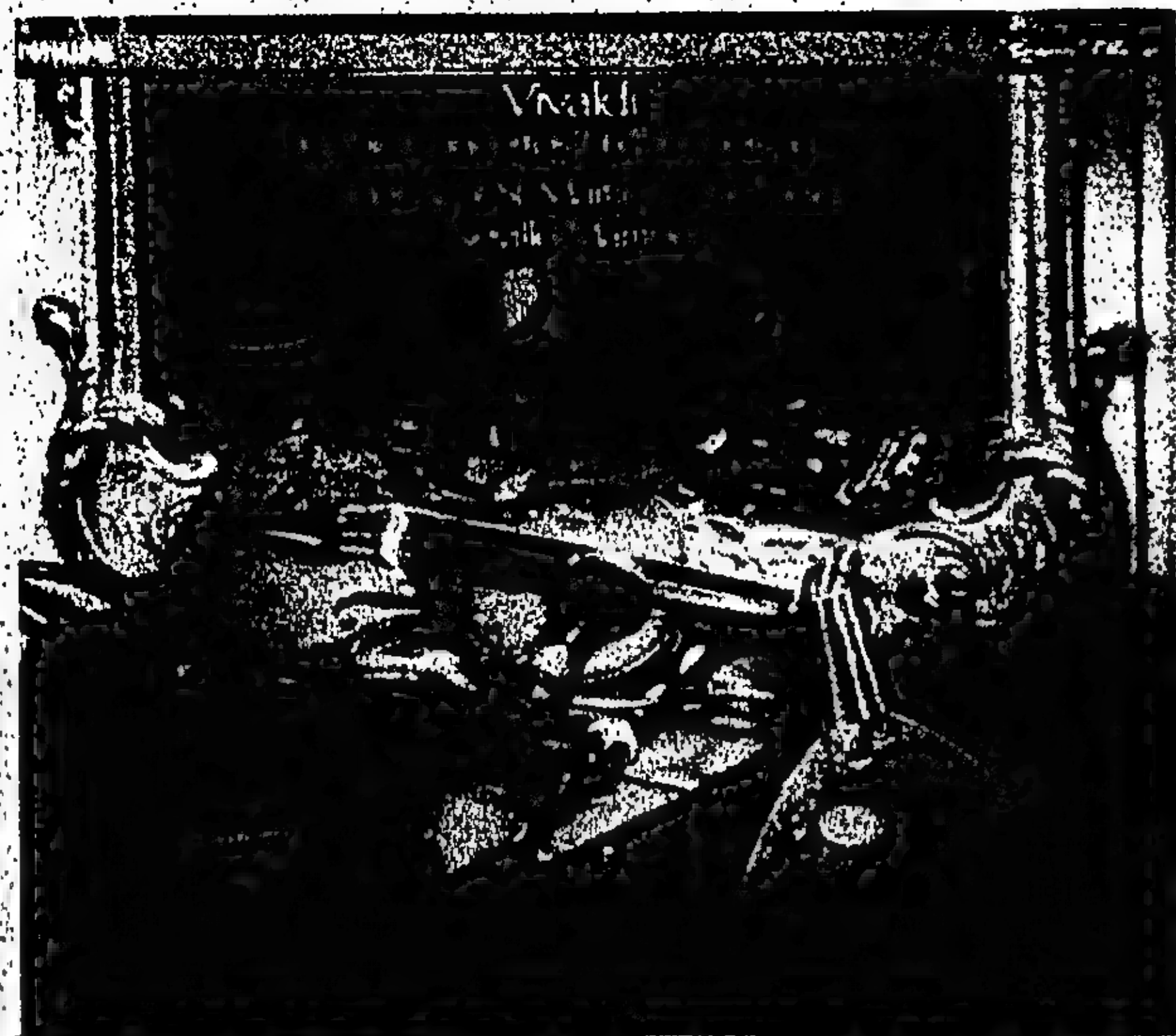
設	高速磨皮機	除疤痕色素
備	高力電灼器	除斑痣除毛

**科目**  
隆鼻術 隆乳術  
整眼術 豐頰術  
除疤術 除皺紋  
除斑痣 整口耳

**整容** 是人生重要問題  
與治病同樣要緊  
\* 美容後令人喜愛  
\* 恢復信心帶來幸福  
\* 到本院整容與到日本無異  
圖乃整容前後判若兩人

有房留醫





## 章發第 曲奏協複首六

章發第(一六七八一—一七四一)乃意國作曲家,自幼隨父習小提琴,十五歲入寺為僧,二十五歲為牧師,後因體弱而還俗,遂教授小提琴於威尼士女子音樂學院,開來四處遊歷,並從事作曲,對協奏曲形式之建立貢獻甚大,音樂之父巴哈亦取章氏之樂曲作為寫作資料,著名的四季交響曲就是章氏的不朽名作。

這張飛利浦大碟灌錄了六首章氏的複協奏曲,由名聞遐邇的聖馬田音樂團演奏,馬雲那指揮。

可能有些樂迷對複協奏曲(DOUBLE CONCERTO)這種曲式不大認識,或以為是協奏曲發展至近代才演變成的曲式,事實上複協奏曲與協奏曲同具悠久歷史,在十七世紀末期複協奏曲已成形,但傳統的複協奏曲還是以對位法曲式寫成,直至章氏以兩種方式去譜寫,複協奏曲才明確地建立起來,一種是兩件樂器先後交替出現,另一種是兩件樂器以不同速度在同一條音線上走,這種方法最適合弦樂複協奏曲之用。簡而言之,複協奏曲就是兩件獨奏樂器與管弦樂台作的作品。

永安旅行社主辦  
總社:德輔道中71號  
永安集團大廈1505-6室  
電話:5-256243(8線)  
5-251112(7線)  
編譯部:旺角分社:彌敦道  
恒隆中心2201室  
電話:5-775655  
銀行中心1015室  
電話:5-846484  
尖沙咀分社:尖沙咀  
星光行1026室  
電話:3-694447-4線  
至道分社:青山道遠東銀行  
大廈地下  
電話:0-332631, 0-432708  
澳門分社:澳門新馬路大  
豐銀行大廈303-304室  
電話:7701, 83901, 83905

本州富士山迪士尼六天豪華團 日期:逢星期二、四、六出發 \$3,630	曼谷、芭堤雅七天豪華團 日期:天天出發 \$2,630	西歐八國十七天豪華團 日期:7月22, 27日 8月3, 10, 17日 \$11,980
本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 日期:天天出發 \$4,390	馬星七天豪華團 日期:逢星期一、三、六出發 \$3,530	西歐七國十八天豪華團 日期:7月20, 24, 27, 31日 8月3, 7, 10, 14, 17日 \$12,390
鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 日期:逢星期四出發 \$4,550	泰馬星十天豪華團 日期:逢星期四出發 \$4,390	美國西岸八天豪華團 日期:逢星期三出發 \$7,480
鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 日期:逢星期六出發 \$4,830	台灣環島七天豪華團 日期:逢星期二、三、四、六出發 \$2,400	美加西岸十二天豪華團 日期:逢星期三出發 \$11,980
韓國日本本州八天豪華團 日期:逢星期六出發 \$4,830	台灣環島八天豪華團 日期:逢星期二、三、四、六出發 \$2,610	菲律賓七天豪華團 日期:逢星期一、三、四、六出發 \$1,990

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV	明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
2.00 人馬情 3.40 卡通片 4.00 芝麻街 5.00 獅子城卡通 5.15 無敵小飛俠 5.40 胡適老與胡適嬌 6.05 神奇女俠 7.00 新聞及天氣報告 7.30 香江晴雨 8.00 週一金榜流行曲 8.30 豪門恩怨 9.30 新聞簡報 9.35 An Uncommon Love 11.30 新聞報導 11.45 白衣天使 1.20 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 哈囉你好 10.00 串燒咁咁 11.00 馬可李羅卡通 11.30 太陽之子卡通 12.05 獵鷹 1.00 午間新聞 1.15 香港晨早 2.10 婦女新姿 3.05 天降財神 4.05 新科學探險隊 4.30 430穿梭機 5.55 萬能探長 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 奉告 7.05 五虎將 8.00 香港84 8.28 動向索引 8.30 鹿鼎記 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 紐約黑幫急先鋒 12.35 烈女報夫仇 2.20 茶樓杯 3.50 全日播映完畢	5.30 醒仔仔時間 6.30 經緯線 7.00 夢幻成真 8.00 新聞、財經、天氣報告 8.30 風流神探妙女郎 9.30 新聞簡報 9.35 神鷹救死隊 11.15 最後新聞 11.25 全日播映完畢	6.45 大家早晨 9.00 七小福 9.30 本伐英雄 10.20 太空鐵 11.00 風塵三奇俠 12.00 湖海爭霸錄 1.00 午間新聞 1.15 午間小報 1.45 流星蝴蝶劍 2.45 新變色龍 3.45 下午茶 4.30 醒仔仔時間 6.25 新聞摘要 6.30 智多星橫掃賭城 7.00 香港一 7.50 奉告 8.00 霍東覺 9.00 新聞簡報 9.05 獵奇之路 9.28 經濟行情 9.30 熱線999 10.28 財經匯報 10.30 全港十八區樂餘歌 唱比賽 11.05 最後新聞 11.15 鹹魚豆腐白菜仔 12.10 播音上 2.15 全日播映完畢	8.30 時事摘要 9.00 體育世界 9.25 金榜流行曲 11.00 錦城歌聲 12.40 天地寶貴 1.05 香港週週樂 1.30 福星高照 2.30 天降福星救賭城 4.00 雷島猛獸隊 4.35 萬能勇士 5.00 Boonesong 5.25 Postman Pat 5.40 奇珍異獸錄 6.05 雙鳳朝陽 6.30 王老五與俏女傭 7.00 新聞及天氣報告 7.30 神州大地 8.30 特種部隊 9.30 新聞簡報 9.35 六星伴月 11.45 新聞報導 12.00 凶殺大連環 1.10 全日播映完畢	7.00 蠻荒三俠卡通 7.30 識多一點點 8.30 啄木鳥智多星 9.00 每日一字 9.02 談笑錄 9.30 怪物小王子 10.30 無敵小飛俠 11.00 小頭皮森林歷險記 11.30 機甲艦隊 12.00 夏日樂逍遙 1.00 午間新聞 1.15 少年警訊 1.30 老虎甩鬚 2.30 識多一點點 3.30 開工大吉 4.00 我要結婚 5.00 新地任你點 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 鏢集 7.30 溫馨集 8.00 勁歌金曲 8.30 新聞簡報 8.35 閉門一家親 9.05 新加坡新一代 10.05 體育世界 11.15 新聞報導 11.30 每日一字 11.32 地震浩劫 12.25 師兄師弟齊出馬 1.50 全日播映完畢	9.00 勝利之聲 10.00 日語劇場 11.00 新粉粉七雄 11.50 俠聖 12.45 蠻荒搜秘 1.15 鬼影神探 2.10 白手成家 3.00 教士行 4.00 宮廷情劫 4.55 生活的旋律 5.40 湯姆士特快 6.05 奇趣萬花筒 6.30 迷中主人 7.00 索生相 7.30 朝九晚五 8.00 新聞及天氣報告 8.30 新聞簡報 9.30 新聞簡報 9.35 奔向自由 11.50 最後新聞 12.00 全日播映完畢	7.00 早晨新聞 8.00 大冒險 8.30 仙巴歷險記 9.00 宇宙神探 9.25 山田茂 9.50 變形俠醫卡通 10.15 傑約探案 10.35 卡通短片 11.00 架勢女偵探 12.00 午間新聞 12.15 中國婦女 12.15 中國婦女 1.00 住家男人 3.00 家姐細佬飛髮舖 4.00 小仔寶 4.25 醒仔仔時間 4.50 少年警訊 5.05 愛她奇遇 5.35 芝加哥奇案錄 7.00 新聞天氣國際掠影 7.30 最HIT 睇世界 8.30 1984威娜小姐競選 準決賽 9.30 新聞簡報 9.35 絕戀 11.00 最後新聞 11.15 冰天俠女 12.45 仙鶴神針新傳 2.15 全日播映完畢

七月廿二日



# 視亞過鑊飯轉芳紅劉 角要出演中「天則武」



電視台中的阿哥阿姐，經常都有懷舊話隨口而出，認為今天遠不如過去好世界，而最好過的日子是三台鼎足的時候，稍為紅一點的藝員，公司都當他如珠如寶。自從三台去其一，只留下兩台，情形還不變壞，可惜其中一台管理不善，內部問題多多，形成「你們是強台，應該知足啦，觀眾多，威好多呀！」

「威有鬼用咩，要銀紙威至有用，只有兩個台，走來走去都係走直綫，走得去邊？分成強弱之後，更變得無地方走，公司當我地係禾稈草啦！」

這真是許多人所想不到，人都愛說同行如敵國，電視藝員却希望多幾個台，這樣才有機會周遊列國，才為公司重視。現在，亞視有中興迹象，總算帶給他們一點希望，而圖中之女藝員劉芳紅，已經由無線轉到亞視了，而且據說條件唔錯，並且演出機會較好，她才過去不久，已在「武則天」中担演吃重角色，相信對於無綫其他藝員，會有刺激作用。

(洗琪琪)

# 偉朝梁中記鼎鹿 頭鏡觀樂之房閨



許多人都希望能享齊人之福，而千百年來，不少文人筆下亦對享齊人之福者加以渲染，令人神往。

但是，就現實社會所見，享齊人之福的人雖然不多，却仍然有，真正稱得上享福的，實在少見，覺得他在受罪的反而佔多數。古時的女性地位較差，享福或許容易些，今天要真正享到齊人之福，只怕難得多了。

在享齊人之福以外，另外有一句話是「妻多夫賤」。這話，有時在滑稽戲中看到，真實性如何，則不易了解，因為「齊人」易見，三妻四妾之人，古時或許很多，目前却很少見，家中有妻，却在外面邊攪攪擾擾者，則很多，但那不算得為妻，仍難証實妻多夫賤之說。

無綫的「鹿鼎記」，梁朝偉演的韋小寶，在特輯中見到，他有六七個老婆之多，賤的鏡頭不多見，却也不見得是享福。反而從劇照（附圖）中看到他被罰刑的「樂趣」。

從特輯見到，這劇集稱得上熱鬧與胡鬧，在緊張生活中看它，相信會收到鬆弛神經之效。

(蘇之德)

明珠TVB	翡翠TVB	亞洲英文ATV	亞洲中文ATV	明珠TVB	翡翠TVB	亞洲英文ATV	亞洲中文ATV
<p>2.00 萬能金剛</p> <p>3.35 卡通片</p> <p>4.00 芝麻街</p> <p>5.00 獅子城卡通</p> <p>5.15 無敵小飛俠</p> <p>5.40 卡通動物園</p> <p>6.05 神奇女俠</p> <p>7.00 新聞及天氣報告</p> <p>7.30 焦點</p> <p>8.00 明珠K-100</p> <p>8.30 沙龍法官招積仔</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 M.T.V.</p> <p>11.30 新聞報導</p> <p>11.45 世界奇技精華</p> <p>12.35 靚女抗賊</p> <p>2.10 全日播映完畢</p> <p>2.00 AFTERNOON FEATURE (C)</p> <p>3.35 CARTOONS</p> <p>4.00 SESAME STREET (XIV) (C)</p> <p>5.00 CARTOONS: HATTYTOWN (C)</p> <p>5.15 THE SOOTY SHOW</p> <p>5.40 NEW ZOO REVUE (C)</p> <p>6.05 NEW ADVENTURES OF WONDER WOMAN (C)</p> <p>7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORT</p> <p>7.30 FOCUS 3-84</p> <p>8.00 PEARL X-100 3-84</p> <p>8.30 HONDA SPECIAL (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>9.30 NEWS FILE (C)</p> <p>9.35 STUDIO 930 (C) (LIVE)</p> <p>11.30 NEWS ROUNDUP (C)</p> <p>11.45 THAT'S INCREDIBLE (C)</p> <p>12.35 LATE NIGHT FEATURE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>2.10 PEARL NETWORK CLOSING</p>	<p>6.50 香港早晨</p> <p>9.06 每日一字</p> <p>9.08 風物誌</p> <p>9.10 哈囉你好</p> <p>10.00 世界紀錄精華</p> <p>11.00 馬可李羅卡通</p> <p>11.30 太陽之子卡通</p> <p>12.05 獵鷹</p> <p>1.00 午間新聞</p> <p>1.15 香城浪子</p> <p>2.10 婦女新姿</p> <p>3.05 天降財神</p> <p>4.05 電子神童</p> <p>4.30 430穿梭機</p> <p>6.00 萬能探長</p> <p>6.25 每日一字</p> <p>6.30 新聞及天氣報告</p> <p>7.00 奉告</p> <p>7.05 五虎將</p> <p>8.00 香港84</p> <p>8.28 風物誌</p> <p>8.30 鹿鼎記</p> <p>9.30 新聞報導</p> <p>9.35 歡樂今宵</p> <p>11.15 新聞報導</p> <p>11.30 今日財經</p> <p>11.35 每日一字</p> <p>11.37 霹靂鐵金剛</p> <p>12.35 路邊千金</p> <p>2.20 蘆花河會母</p> <p>3.50 全日播映完畢</p>	<p>5.30 醒目仔時間</p> <p>7.00 財神爺千里送寶</p> <p>8.00 新聞、財經、天氣報告</p> <p>8.30 勁連線橫</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 罪魔魅風</p> <p>11.25 最後新聞</p> <p>11.35 全日播映完畢</p> <p>5.30 WHIZ KIDS' TIME: JUMBELLAND FABLES FURNIES ALL NEW KOPPE SHOW DANGEROUS</p> <p>7.00 LOTTERY</p> <p>8.00 NEWS AT 8</p> <p>9.30 SPORTSCENE</p> <p>9.35 WEDNESDAY NIGHT MOVIE</p> <p>11.25 LATE NEWS</p> <p>11.35 CLOSE DOWN</p>	<p>6.45 大家早晨</p> <p>9.00 七小福</p> <p>9.30 白手成家</p> <p>10.20 太空總</p> <p>11.00 風塵三奇俠</p> <p>12.00 湖海爭霸錄</p> <p>1.00 午間新聞</p> <p>1.15 午間小叙</p> <p>1.45 I.Q.成熟時</p> <p>2.45 新變色龍</p> <p>3.45 下午茶</p> <p>4.30 醒目仔時間</p> <p>6.25 新聞摘要</p> <p>6.30 智多星橫掃賭城</p> <p>7.00 香港一日</p> <p>7.50 奉告</p> <p>8.00 霍東閣</p> <p>9.00 新聞簡報</p> <p>9.05 獵奇之路</p> <p>9.28 經濟行情</p> <p>9.30 熱線999</p> <p>10.28 財經匯報</p> <p>10.30 馬透迷天地</p> <p>11.05 最後新聞</p> <p>11.15 鹹魚豆腐白菜仔</p> <p>12.10 鬼兇手</p> <p>1.45 全日播映完畢</p>	<p>2.00 The Story of Mother &amp; Daughter</p> <p>3.35 卡通片</p> <p>4.00 芝麻街</p> <p>5.00 獅子城卡通</p> <p>5.15 無敵小飛俠</p> <p>5.40 回力棒</p> <p>6.05 神奇女俠</p> <p>7.00 新聞及天氣報告</p> <p>7.30 明珠體育世界</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 明珠體育世界</p> <p>11.30 新聞報導</p> <p>11.45 六十分鐘時事雜誌</p> <p>12.35 黑白雙煞走江湖</p> <p>1.40 全日播映完畢</p> <p>2.00 AFTERNOON FEATURE (C)</p> <p>3.35 CARTOONS</p> <p>4.00 SESAME STREET (XIV) (C)</p> <p>5.00 CARTOONS: HATTYTOWN (C)</p> <p>5.15 ASTROBOY</p> <p>5.40 BOOMERANG 3-84 (PEARL)</p> <p>6.05 NEW ADVENTURES OF WONDER WOMAN (C)</p> <p>7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORT</p> <p>7.30 TUESDAY SPORTS 3/84</p> <p>8.30 NEWS FILE (C)</p> <p>9.35 TUESDAY SPORTS 3/84</p> <p>11.30 NEWS ROUNDUP (C)</p> <p>11.45 40 MINUTES PLUS (SERIES 10) (C)</p> <p>12.35 LATE NIGHT FEATURE: SIDEKICKS</p> <p>1.45 PEARL NETWORK CLOSING</p>	<p>6.50 香港早晨</p> <p>9.05 動向索引</p> <p>9.07 每日一字</p> <p>9.10 哈囉你好</p> <p>10.00 樂與怒巡禮</p> <p>11.00 馬可李羅卡通</p> <p>11.30 太陽之子卡通</p> <p>12.05 獵鷹</p> <p>1.00 午間新聞</p> <p>1.15 香城浪子</p> <p>2.10 動向索引</p> <p>2.12 婦女新姿</p> <p>3.05 天降財神</p> <p>4.05 電子神童</p> <p>4.35 430穿梭機</p> <p>5.15 快樂行</p> <p>5.45 430穿梭機</p> <p>5.55 萬能探長</p> <p>6.25 每日一字</p> <p>6.30 新聞及天氣報告</p> <p>7.00 奉告</p> <p>8.05 五虎將</p> <p>8.00 香港84</p> <p>8.28 風物誌</p> <p>8.30 鹿鼎記</p> <p>9.30 新聞報導</p> <p>9.35 歡樂今宵</p> <p>11.15 新聞報導</p> <p>11.30 今日財經</p> <p>11.35 每日一字</p> <p>11.37 豪門恩怨</p> <p>12.35 花蝴蝶少</p> <p>2.10 蘇小妹三難新郎</p> <p>3.40 全日播映完畢</p>	<p>5.30 醒目仔時間</p> <p>7.00 我要高飛</p> <p>8.00 新聞、財經、天氣報告</p> <p>8.30 紅粉幹探</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 梨花一枝春帶雨</p> <p>11.25 最後新聞</p> <p>11.35 全日播映完畢</p> <p>5.30 WHIZ KIDS' TIME: TALK THE CAT SUPER SEVEN THE PUPPY'S NEW ADVENTURE TURK'S HIGH</p> <p>7.00 FAMI (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>8.00 NEWS AT 8</p> <p>8.30 CANNERY &amp; LACY (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>9.30 NEWS IN BRIEF</p> <p>9.35 TUESDAY NIGHT MOVIE (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>11.25 LATE NEWS</p> <p>11.35 CLOSE DOWN</p>	<p>6.45 大家早晨</p> <p>9.00 七小福</p> <p>9.30 青春三人組</p> <p>10.20 太空總</p> <p>11.00 風塵三奇俠</p> <p>12.00 湖海爭霸錄</p> <p>1.00 午間新聞</p> <p>1.15 午間小叙</p> <p>1.45 流星蝴蝶劍</p> <p>2.45 新變色龍</p> <p>3.45 下午茶</p> <p>4.30 醒目仔時間</p> <p>6.25 新聞摘要</p> <p>6.30 智多星橫掃賭城</p> <p>6.50 六合彩</p> <p>7.00 香港一日</p> <p>7.50 奉告</p> <p>8.00 霍東閣</p> <p>9.00 新聞簡報</p> <p>9.05 獵奇之路</p> <p>9.28 經濟行情</p> <p>9.30 熱線999</p> <p>10.28 財經匯報</p> <p>10.30 廣播道81號</p> <p>11.05 最後新聞</p> <p>11.15 鹹魚豆腐白菜仔</p> <p>12.10 多少柔情多少淚</p> <p>2.00 全日播映完畢</p>

七月廿四日

JULY 24

七月廿五日

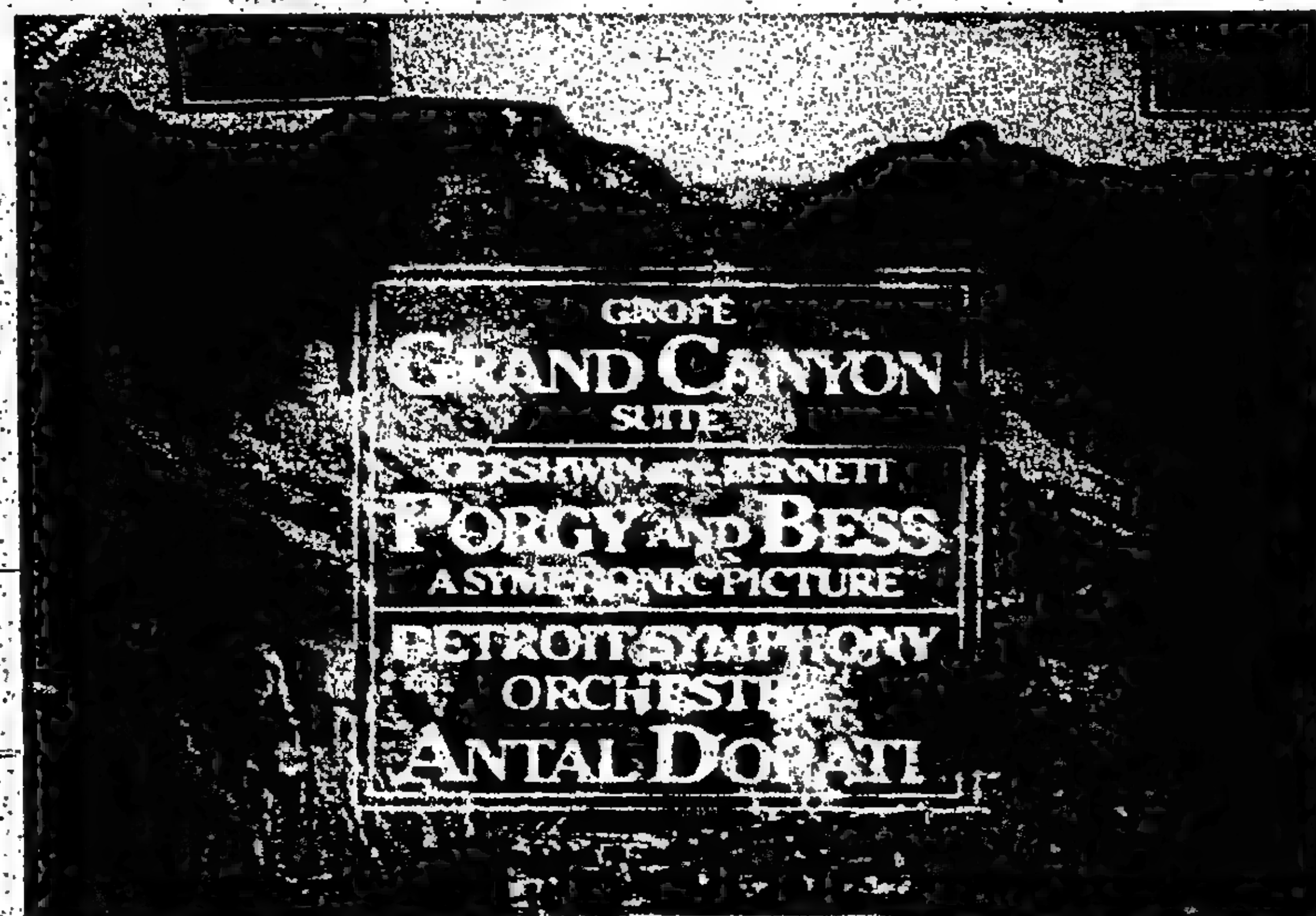
JULY 25



大峽谷組曲

葛羅菲的大峽谷組曲，是現代組曲的代表作之一。葛氏（一八九二—一九七二）乃現代作曲家，十多年前去世，他這首大峽谷組曲，在組曲作品中算是大作品，共分五個樂章，第一樂章是「日出」，第二是「包彩的荒野」，第三是「追尋」，第四是「日落」，第五是「暴雨」。五個樂章均有主題，正是組曲的曲式，與交響曲圍繞著一個主題來發展不同。作品由底特律交響樂團演奏，多華提指揮，錄音效果上佳，由DECCA出品。

另一首作品亦是美國近代作曲家蓋希文的歌劇名作「波基與貝絲」又名「乞丐與蕩婦」，由班立特改編而成，蓋氏與班氏均是美國近代著名作曲家，兩人亦曾替荷李活及百老匯編寫電影及舞台音樂，這首「波基與貝絲」一很有舞台音樂風味，其中有不少調子是我們在電影或舞台劇中常聽得到的。



商天娥請朋友幫眼  
担心演不像陳圓圓

商天娥對於她演出的陳圓圓母女兩個角色，曾寄以很大希望。現在「鹿鼎記」播映了，她甚為留意熟悉的朋友對她演出的意見，希望從別人的了解中認識自己的演出。

她在已播映完的一集本多情中，以主角身份會觀眾，可說不失觀眾所望，她演得不錯。以一個新人來說，已算很好了。

她表示，對於演出陳圓圓女兒阿珂這一角，她自信可以應付，但陳圓圓所給她的精神壓力很大，使她深感不安。她說：「陳圓圓的年紀比較大，又是一個出了名的美人，我呢？並不是一個很靜的美人，更沒有她那種成熟與神韻，所以我擔心演得不好，至於陳圓圓的女兒，我倒有信心演好她。」

這是商天娥的想法，不過，她還是以全力去演這兩個角色，至於演得如何，要由觀眾自己去判斷了。因此，商天娥在自己無法了解之下，只好向相熟的朋友詢問，請他們幫幫眼，並將真實的心意告訴她。

人貴有自知之明，商天娥這做法十分聰明。

（沙大鵬）



明珠TVB

2.00 荒漠亡魂
3.35 卡通片
4.00 芝麻街
5.00 獅子城卡通
5.15 無敵小飛俠
5.40 小丑馬戲團
6.05 神奇女俠
7.00 新聞及天氣報告
7.30 Real to Reel
8.00 週五金榜流行曲
8.30 新聞簡報
9.35 奧林匹克
11.45 新聞報導
12.00 無雙皇帝入獄記
1.35 全日播映完畢
2.00 AFTERNOON FEATURES (C)
3.35 CARTOONS
4.00 SESAME STREET (XIV) (C)
5.00 CARTOONS: HATTYTOWN (C)
5.15 THE BOOTY SHOW
5.40 TAKE HART (C)
6.05 NEW ADVENTURES OF WONDER WOMAN (C)
7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORT
7.30 REAL TO REEL (PEARL) (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
8.00 FRIDAY SOLID GOLD (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
8.30 NEWS FILE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
9.35 OLYMPIC GALA (C)
9.30 NEWS FILE (C)
9.35 COND'T OLYMPIC GALA
11.45 NEWS ROUNDUP (C)
12.00 FRIDAY FEATURE: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
1.35 PEARL NETWORK CLOSING

翡翠TVB

6.50 香港早晨
9.05 動向索引
9.08 每日一字
9.10 哈囉你好
10.00 青春萬里行
11.00 馬可李羅卡通
11.30 太陽之子卡通
12.05 獵鷹
1.00 新聞報導
1.15 香港晨子
2.10 動向索引
2.12 婦女新姿
3.05 天降財神
4.05 電子神童
4.30 430穿梭機
6.00 萬能探長
6.25 每日一字
6.30 新聞及天氣報告
7.00 奉告
7.05 五虎將
8.00 香港84
8.28 風物誌
8.30 鹿鼎記
9.30 新聞報導
9.35 警訊
9.50 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 每日一字
11.37 八十年代聯邦密探
12.35 真假洞房春
2.10 許願納福
3.40 全日播映完畢

亞洲英文 ATV

5.30 醒日仔時間
6.30 世界百獸奇觀
7.00 跳躍逍遙頑奇春
7.30 NEWS PLUS
8.00 新聞、財經、天氣報告
8.30 世界鱗爪
9.30 新聞簡報
9.35 即將公佈
10.35 芝加哥奇案錄
12.00 最後新聞
12.10 全日播映完畢
5.30 WHIZ KIDS' TIME: ROCKY & ROBINHOOD THE INCREDIBLE HULK POPEYE
6.30 SAFARI TO ADVENTURE
7.00 LIZZY BIZ
7.30 NEWS PLUS
8.00 NEWS AT 8
8.30 WORLD AROUND US
9.30 NEWS IN BRIEF
9.35 TO BE ANNOUNCED
10.35 CHICAGO STORY
12.00 LATE NEWS
12.00 CLOSE DOWN

亞洲中文 ATV

6.45 大家早晨
9.00 七小福
9.30 俠聖
10.20 太空鐵
11.00 風塵三奇俠
12.00 潮海爭霸錄
1.00 午間新聞
1.15 午間小敘
1.45 I.Q.成熟時
2.45 新變色龍
3.45 下午茶
4.38 醒日仔時間
6.25 新聞摘要
6.30 智多星橫掃賭城
6.50 六合彩
7.00 香港一日
7.50 警訊
7.52 奉告
8.00 霍東閣
9.00 新聞簡報
9.05 獵奇之路
9.28 經濟行情
9.30 熱線999
10.28 財經匯報
10.30 時事縱橫
11.05 最後新聞
12.10 五月雨中花
2.00 全日播映完畢

FRIDAY JULY 27 七月廿七日

明珠TVB

2.00 兩海蛟龍
3.55 卡通片
4.00 芝麻街
5.00 獅子城卡通
5.15 無敵小飛俠
5.40 神奇女俠
6.05 神奇女俠
7.00 新聞及天氣報告
7.30 電腦日日新
8.00 花旗Coast to Coast
8.30 六十分鐘時事雜誌
9.30 新聞簡報
9.35 紅粉槍控官
11.30 新聞報導
11.45 明珠K-100
12.15 奪命脂粉客
1.50 全日播映完畢
2.00 AFTERNOON FEATURE: (S/W)
3.55 CARTOONS
4.00 SESAME STREET (XIV) (C)
5.00 CARTOONS: HATTYTOWN (C)
5.15 ASTEROID
5.40 WILDLIFE ON ONE (II) (C)
6.05 NEW ADVENTURES OF WONDER WOMAN (C)
7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORT
7.30 MAKING MOST OF THE MICRO (C)
8.00 COAST TO COAST (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
8.30 60 MINUTES PLUS SERIES (I)
9.30 NEWS FILE (C)
9.35 STUDIO 930 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
11.30 NEWS ROUNDUP (C)
11.45 PEARL K-100 3-84
12.15 LATE NIGHT FEATURE: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
2.00 PEARL NETWORK CLOSING

翡翠TVB

6.50 香港早晨
9.08 每日一字
9.10 哈囉你好
10.00 潮流新領域
11.00 馬可李羅卡通
11.30 太陽之子卡通
12.05 獵鷹
1.00 新聞報導
1.15 香港晨子
2.10 婦女新姿
3.05 天降財神
4.05 電子神童
4.35 430穿梭機
5.15 青春道上
5.45 430穿梭機
6.00 每日一字
6.30 新聞及天氣報告
7.00 奉告
7.05 五虎將
8.00 香港84
8.28 動向索引
8.30 鹿鼎記
9.30 新聞報導
9.35 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 每日一字
11.37 滅火英雄父子兵
12.35 天賜奇緣
2.05 黃飛鴻大破五虎陣
3.35 全日播映完畢

亞洲英文 ATV

5.30 醒日仔時間
7.00 動向索引
7.30 珍寶小福星
8.00 新聞、財經、天氣報告
8.30 A組線
9.30 新聞簡報
9.35 勇奪決鬥惡魔徒
11.25 最後新聞
11.35 全日播映完畢
5.30 WHIZ KIDS' TIME: NEW ADVENTURE OF BATMAN CRUSAID K RABBIT BEATLES
7.00 DANCE FEVER
7.30 DIV'N'NET STROKES
8.00 NEWS AT 8
8.30 THE A TEAM
9.30 NEWS IN BRIEF
9.35 THURSDAY NIGHT MOVIE
11.50 CLOSE DOWN

亞洲中文 ATV

6.45 大家早晨
9.00 七小福
9.30 泰山
10.20 太空鐵
11.00 風塵三奇俠
12.00 潮海爭霸錄
1.00 午間新聞
1.15 午間小敘
1.45 I.Q.成熟時
2.45 新變色龍
3.45 下午茶
4.30 醒日仔時間
6.25 新聞摘要
6.30 智多星橫掃賭城
7.00 香港一日
7.50 奉告
8.00 霍東閣
9.00 新聞簡報
9.05 獵奇之路
9.28 經濟行情
9.30 熱線999
10.28 財經匯報
10.30 電影一週
11.05 最後新聞
11.15 鹹魚豆腐白菜仔
12.10 五月雨中花
1.45 全日播映完畢

JULY 26





# 動物去渡假

江梁大



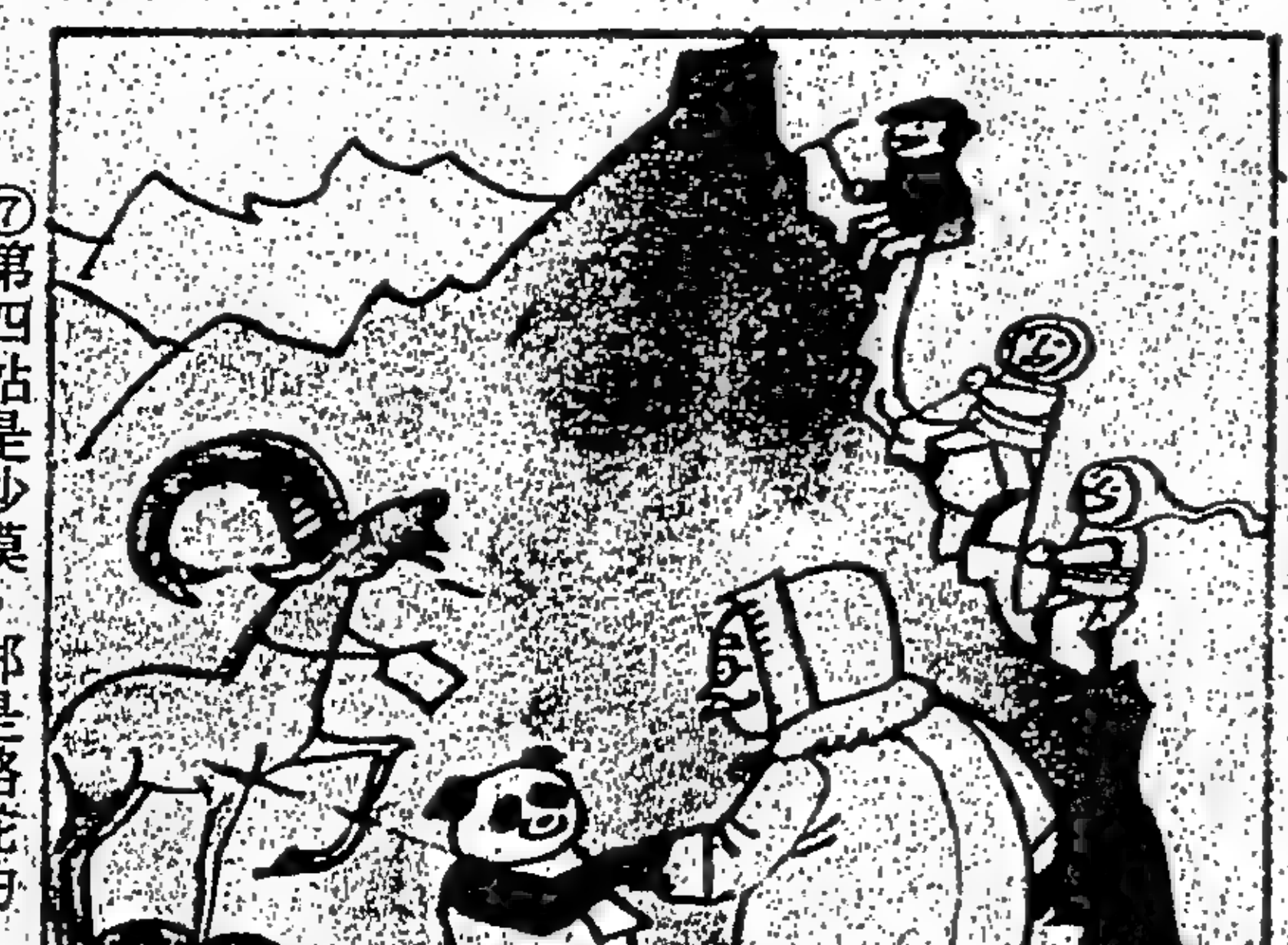
④動物管理員乘飛機送動物去渡假，第一站是綠色森林。管理員說：「凡領有綠色旅行証的在這裡下機。」於是，大熊、兔子和鹿便歡天喜地的回到了自己的家鄉。



⑤飛機繼續飛行，它飛過了一座座的冰山。管理員宣佈說：「第一站是北極。」「那是我的家鄉！」北極熊說。「多美妙的冰山啊！」海豹附和着，他們下了機，立即受到大鯨的歡迎。



⑦第四站是沙漠，那是駱駝的家鄉。企鵝因為好奇也跟著管理員走下飛機，他們忍不住說：「太熱了！」



⑧不久，他們去到第三站，那是一座高山，管理員說：「凡持有紫色旅行証的請下機。」於是，熊貓、山羊親切地和眾動物道別。



## 無綫擅於搞戶外活動 觀眾與藝員打成一片

無綫多靚仔靚女，搞青春節目，正好派上用場，看圖片可見一斑。他們在搞陽光活力活動，與觀眾打成一片，這對收視率有極大幫助，假如兩台的節目內容一樣吸引，自然還是看有感情這一台。

這是人之常情，一點不出奇。亞視藝員不及無綫多，靚仔靚女亦不及無綫多，要在這方面與無綫爭，肯定要叫虧。

李瑜監製的「青少年八四動向」夏日顯衝勁是一個大型的戶外綜合節目，由無綫藝員與青少年觀眾一起活動。這自然是青少年樂於參加的節目，看圖片，就可知當時的熱鬧情形。

無綫年來每年都有戶外活動節目，與觀眾同樂，一個接着一個推出，搞得很有功。每年與東華醫院合作搞的籌款運動，能有過千萬捐款收入，與這平時打得好觀眾關係不開的。但收視率一直高過亞視，與這些活動一樣分不開。亞視要提高收視率，除了必須在內容方面加強之外，與觀眾打好關係，亦是不容忽視的重要工作。

(湯達)

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
<div>9.00 健身操</div> <div>9.25 金榜流行曲</div> <div>11.00 智勇雙探</div> <div>11.50 霹靂金剛</div> <div>12.40 聯合國際(兒童會) 專輯</div> <div>1.00 週末體壇</div> <div>4.00 原野珍奇</div> <div>4.50 歌舞演冰演藝紛</div> <div>5.40 The Challenge</div> <div>6.05 藝術新衝擊</div> <div>6.30 巨星籃球示範</div> <div>7.00 新聞及天氣報告</div> <div>7.30 絕境</div> <div>8.00 首創你想點呢?</div> <div>8.30 博爾傑斯家族</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 關心</div> <div>11.45 新聞報導</div> <div>12.00 Aerobicise</div> <div>12.25 大搏殺</div> <div>2.05 全日播映完畢</div> <div>9.00 AEROBICISE EPISODE 7</div> <div>9.25 SOLID GOLD (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>11.00 SIMON &amp; SIMON (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>11.50 THE FALL GUY (C)</div> <div>12.40 UN CHILDREN'S DOCUMENTARY (C)</div> <div>1.00 SATURDAY SPORTS SCENE (C)</div> <div>4.00 PRIVATE BENJAMIN (V.R. 1 &amp; 2) (C)</div> <div>4.35 HANS CHRISTIAN ANDERSEN (C)</div> <div>4.50 SUPER SPECIAL (C)</div> <div>5.40 CHALLENGE, THE (THA) (C)</div> <div>6.05 REAL TO REEL (PEARL) (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>8.30 AEROBICISE EPISODE 8</div> <div>7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORT</div> <div>7.30 POLICE REPORT (THK)</div> <div>7.45 WALT DISNEY'S MICKEY &amp; DONALD PRESENTS SPORT GOOFY</div> <div>8.00 IN NO MAN'S LAND</div> <div>8.30 THE BORGES (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>9.30 NEWS FILE (C)</div> <div>9.35 STUDIO 55 (GALAJ) (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>11.45 NEWS ROUNDUP (C)</div> <div>12.00 AEROBICISE EPISODE 9 (A)</div> <div>9.25 LATE NIGHT FEATURE: C (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>2.00 PEARL NETWORK CLOSING</div>	<div>6.50 香港早晨</div> <div>9.07 每日一字</div> <div>9.10 仙巴歷險記</div> <div>10.35 第二屆美國音樂電 視頒獎特輯</div> <div>11.35 叮噠卡通</div> <div>12.00 特種部隊</div> <div>1.00 午間新聞</div> <div>1.15 耶蹄晚</div> <div>2.15 風物誌</div> <div>2.17 神探猛龍</div> <div>3.10 豈非夢</div> <div>4.05 神勇小俠</div> <div>4.30 日本大面面相</div> <div>5.30 藍精靈</div> <div>6.00 青春前線</div> <div>6.25 每日一字</div> <div>6.30 新聞及天氣報告</div> <div>7.00 新聞透視</div> <div>7.45 嘉華成功之道</div> <div>7.47 K-100</div> <div>8.30 新聞簡報</div> <div>8.35 一九八四年十大勁 歌金曲第二季選舉</div> <div>9.35 奧運前奏</div> <div>11.25 新聞報導</div> <div>11.30 奧運前奏</div> <div>12.30 畫劍幽魂</div> <div>2.00 寂寞的十七歲</div> <div>3.30 全日播映完畢</div>	<div>9.00 大冒險</div> <div>9.30 蝙蝠俠</div> <div>10.00 泰山</div> <div>10.50 伐木者</div> <div>11.20 皇室情史</div> <div>1.00 鄉村大兄</div> <div>2.00 紀錄片特輯</div> <div>3.00 沙士比亞劇場</div> <div>6.00 尖柏加與你</div> <div>6.30 細說廿四時偉人</div> <div>7.00 愛麗絲喜劇集</div> <div>7.30 時事縱橫</div> <div>8.00 新聞及天氣報告</div> <div>8.30 繽紛今晚夜</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 警訊</div> <div>9.40 密令</div> <div>10.40 不文山鬼馬表演</div> <div>11.10 最後新聞</div> <div>11.20 新聞夜線</div> <div>12.20 全日播映完畢</div> <div>9.00 COOL McCool</div> <div>9.30 BATMAN</div> <div>9.50 TARZAN</div> <div>9.55 BLACCOMBERS</div> <div>1.00 MORNING CINEMA</div> <div>1.00 THE DUKES OF HAZZARD</div> <div>2.00 DOCUMENTARY</div> <div>3.00 SHAKESPEARE THEATRE</div> <div>4.00 JIM HARRIS &amp; FRIENDS</div> <div>6.30 AGAINST THE ODDS</div> <div>7.00 ALICE</div> <div>7.30 NEWSLINE</div> <div>8.00 NEWS AT 8</div> <div>8.30 ENTERTAINMENT THIS WEEK</div> <div>9.30 NEWS IN BRIEF</div> <div>9.35 POLICE REPORT</div> <div>9.40 THE TWENTY (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>10.40 HENNY HILL</div> <div>11.10 LATE NEWS</div> <div>11.20 THE BEST OF THE MIDNIGHT SPECIAL</div> <div>12.20 CLOSING DOWN</div>	<div>7.00 粵語新聞</div> <div>7.30 英語新聞</div> <div>7.45 普通話新聞</div> <div>8.00 醒目仔時間</div> <div>8.30 七海小英雄</div> <div>9.00 尊尼單沙</div> <div>9.40 白兔卡通</div> <div>10.05 大力水手</div> <div>10.30 恐龍谷</div> <div>10.55 狄克卡通</div> <div>11.40 宇宙泰山</div> <div>12.00 午間新聞</div> <div>12.15 夜來香</div> <div>1.00 勁運九十分</div> <div>2.30 貓王環球歌唱實錄</div> <div>4.30 深海獵奇</div> <div>6.00 我要高飛</div> <div>7.00 新聞天氣報告</div> <div>7.30 鐘峯晚語</div> <div>8.30 執法者</div> <div>9.00 新聞簡報</div> <div>9.05 笑盡人生</div> <div>9.35 紅海盜</div> <div>11.30 德川家族</div> <div>00.30 最後新聞</div> <div>00.45 胭脂魂</div> <div>2.15 不要拋棄我</div> <div>3.45 全日播映完畢</div>





②「好呀！」哥哥說。「我真高興。」妹妹說。



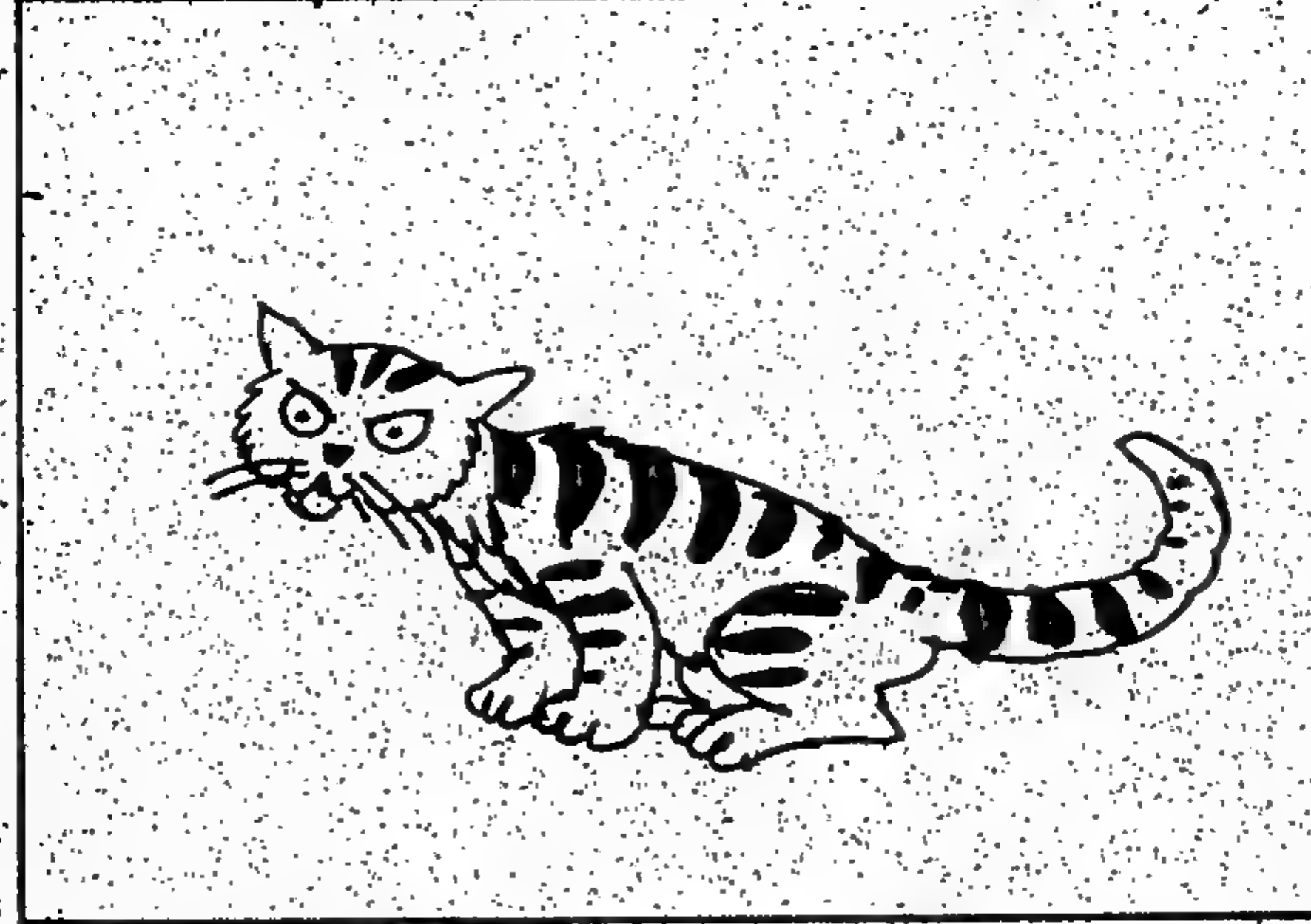
④「黑貓，你不跟我們去嗎？」全家的人都覺得奇怪。



⑥帶齊食物和用品，全家便起程去海灘。



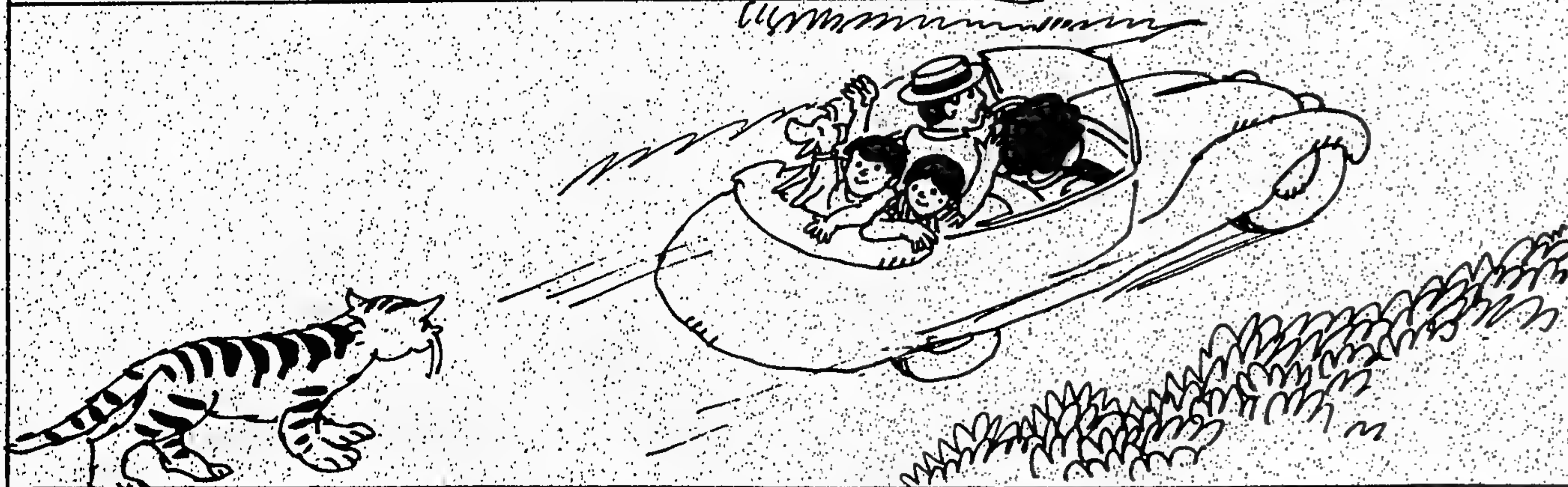
①一天，爸爸對媽媽說：「我們到海灘去。很久沒有帶孩子外出。」



③「去海灘？那有什麼好去的？我可不想去呢！」黑貓說。



⑤「海灘有什麼好玩，我不去。」黑貓說。大家聽他這樣說，也就各忙各的在收拾東西。



⑦黑貓眼見他們駕車走了，他才後悔沒有跟着去。獨個兒留在家可寂寞呢？  
(未完)

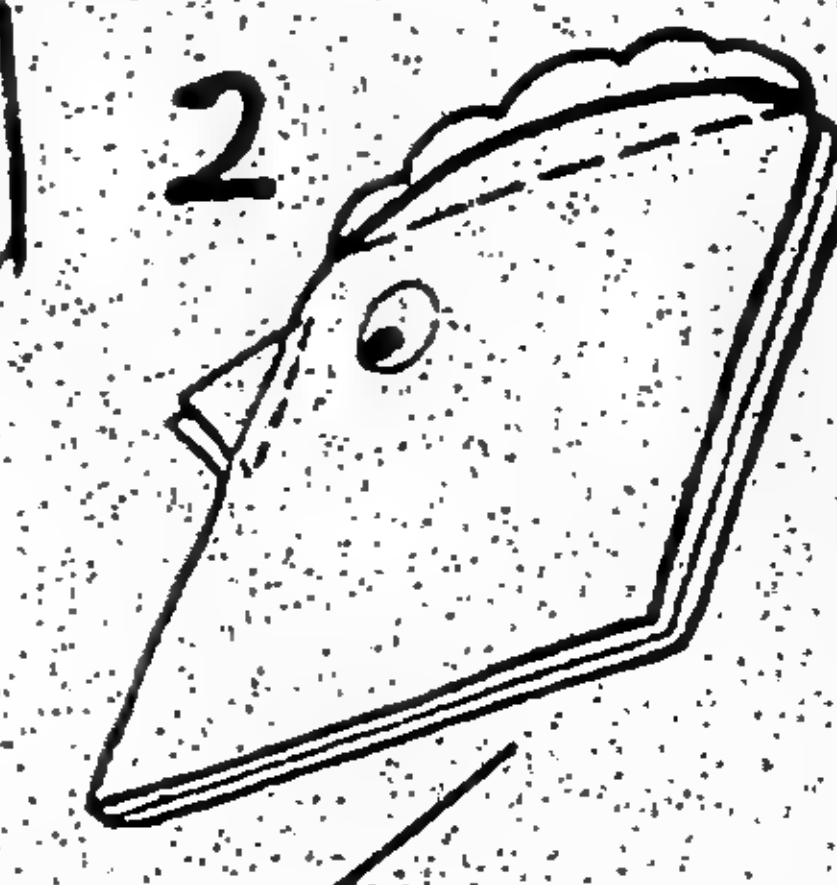
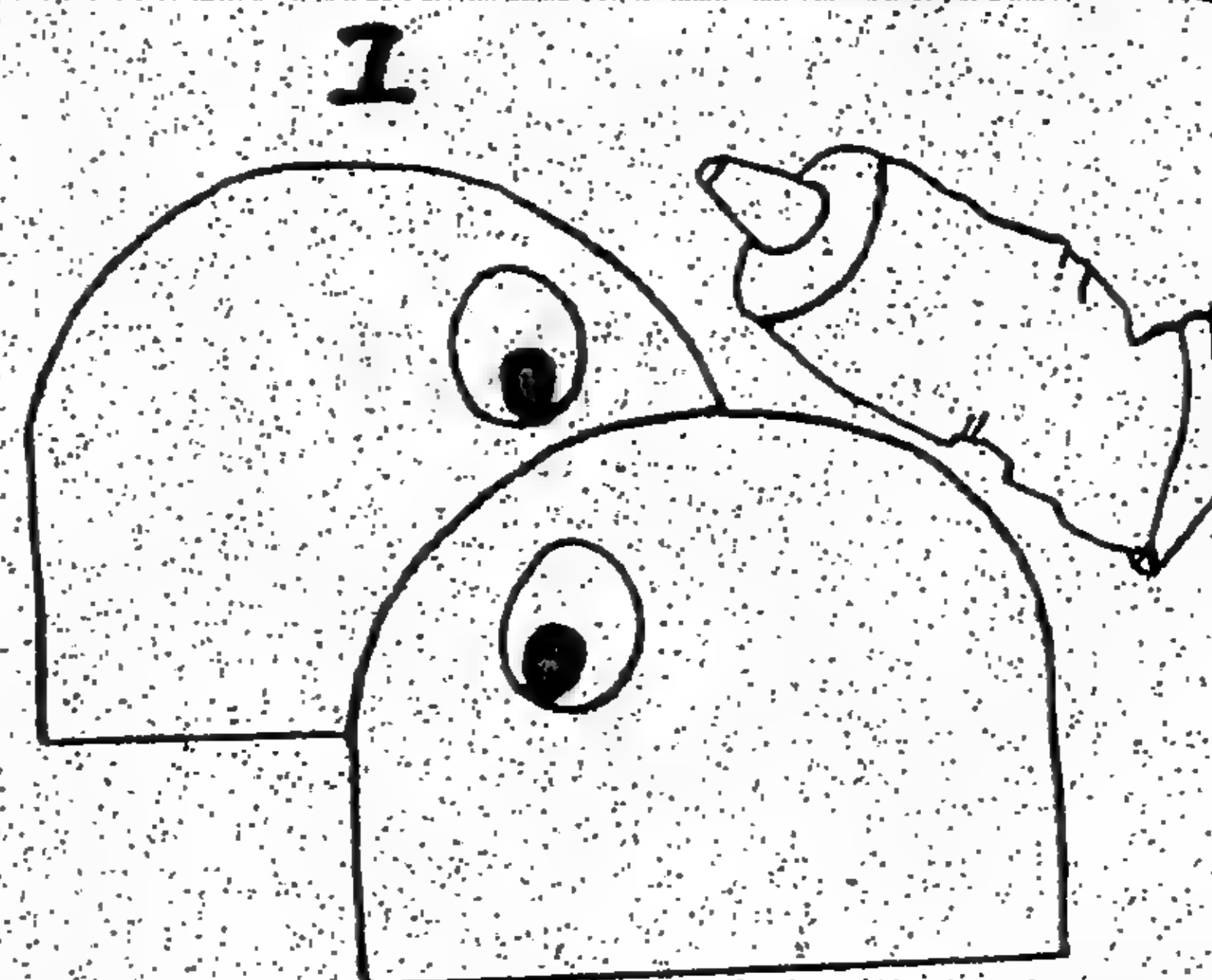
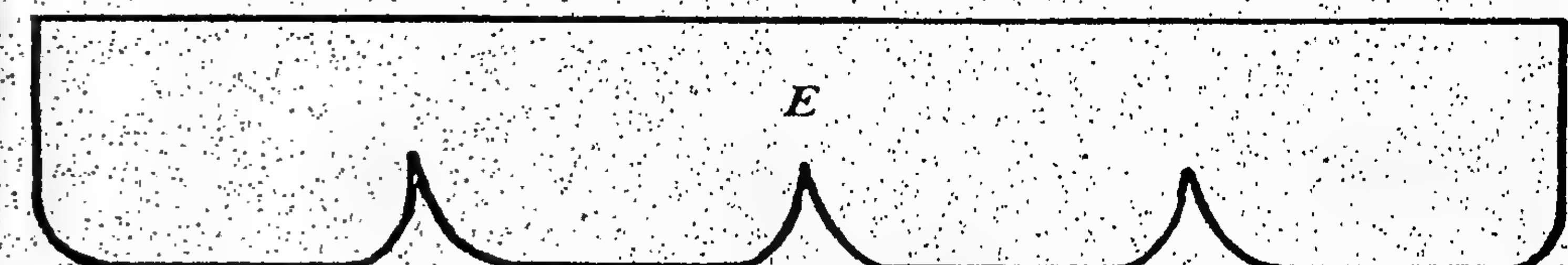
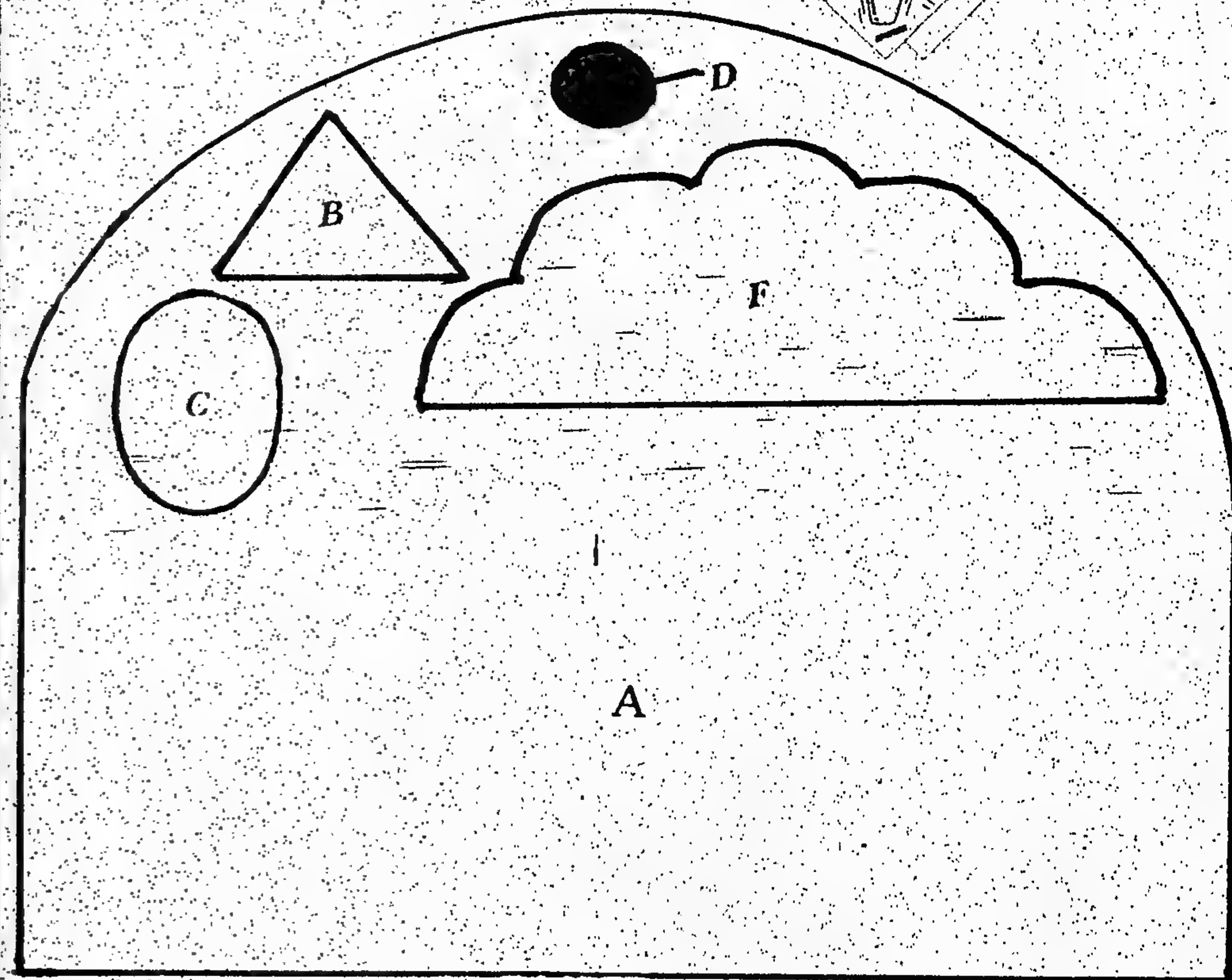


## 可愛的小雞

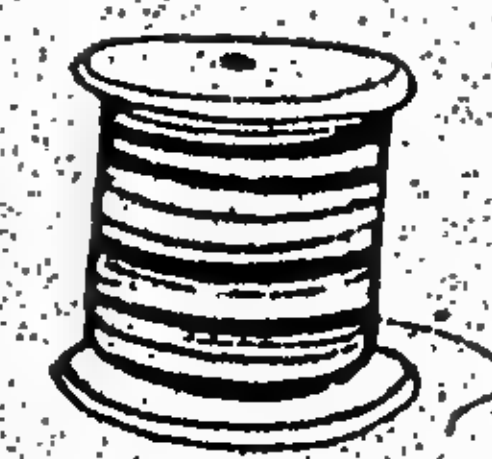
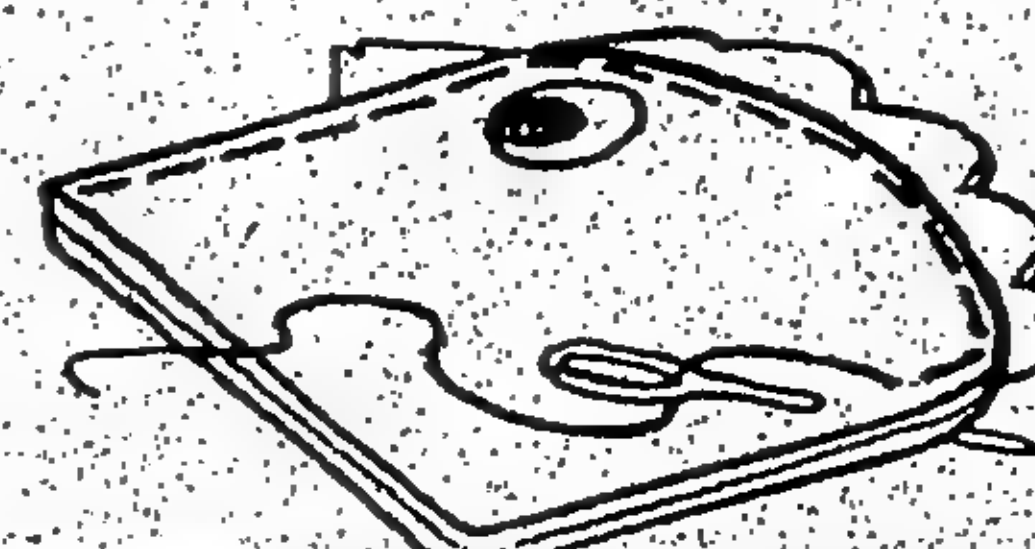
如果你有一些碎絨料，你可以做一隻美麗有趣的小雞。所用絨料，顏色沒有鬆散的為佳。顏色方面，雞的喜愛配襯，例如黃色身體，棕色雞冠，黑、白色為眼睛，米黃色軟絨料。

做法：

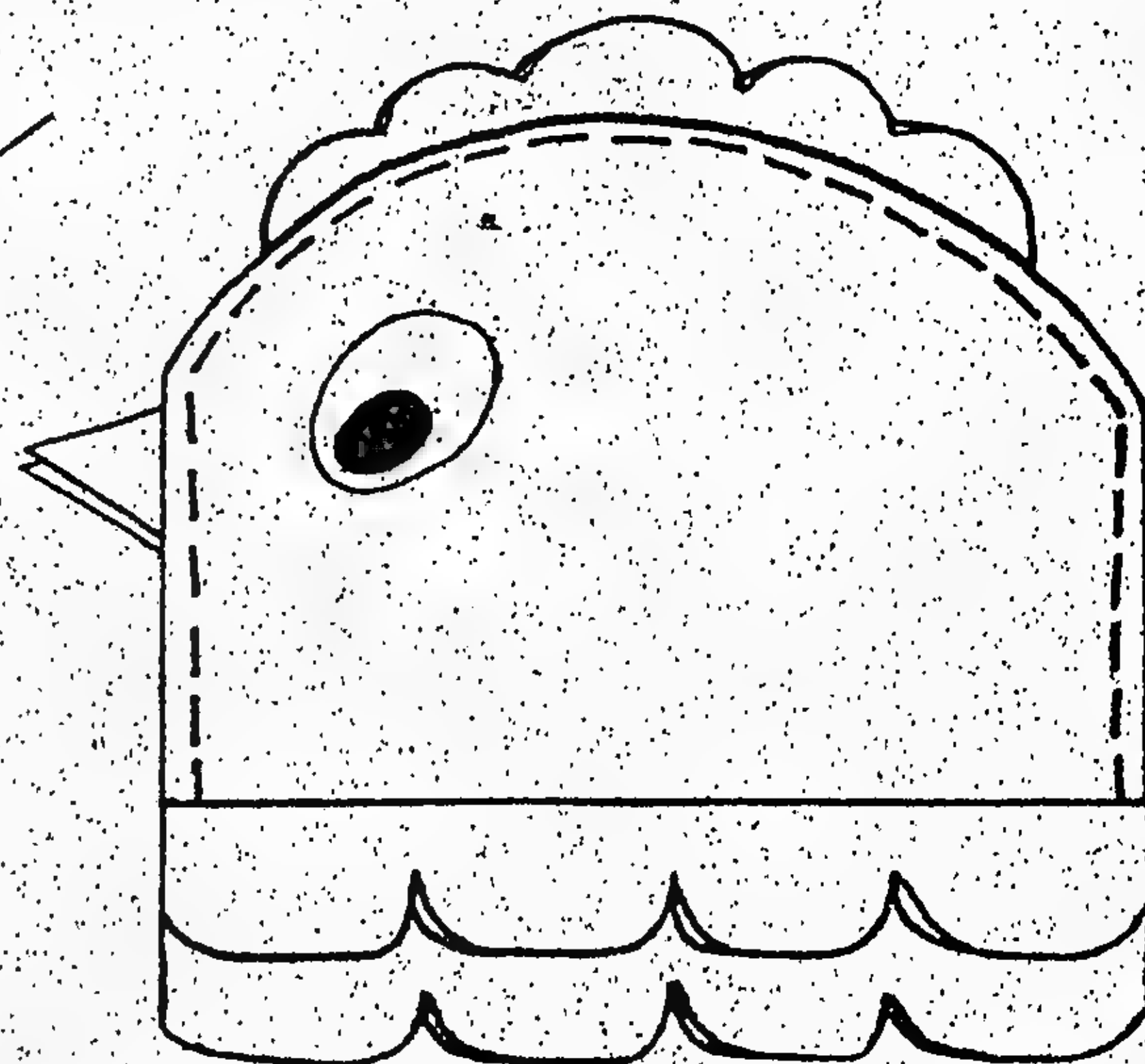
1. 依照紙樣大小，剪出A、B、C、D、E、F。
2. 然後依你喜愛的顏色配襯好，在絨布上剪出A、B、C、D、各兩幅，E四幅，F一幅。
3. 依圖①把眼睛貼上。
4. 依圖②把雞嘴、雞冠夾在兩幅A中間。
5. 依圖③，用線沿邊縫好。
6. 用Q.K.膠或白膠把E貼上一隻可愛的小雞便做成功了。



3



4





# 奧普 Junior

## 迷你汽車

李發

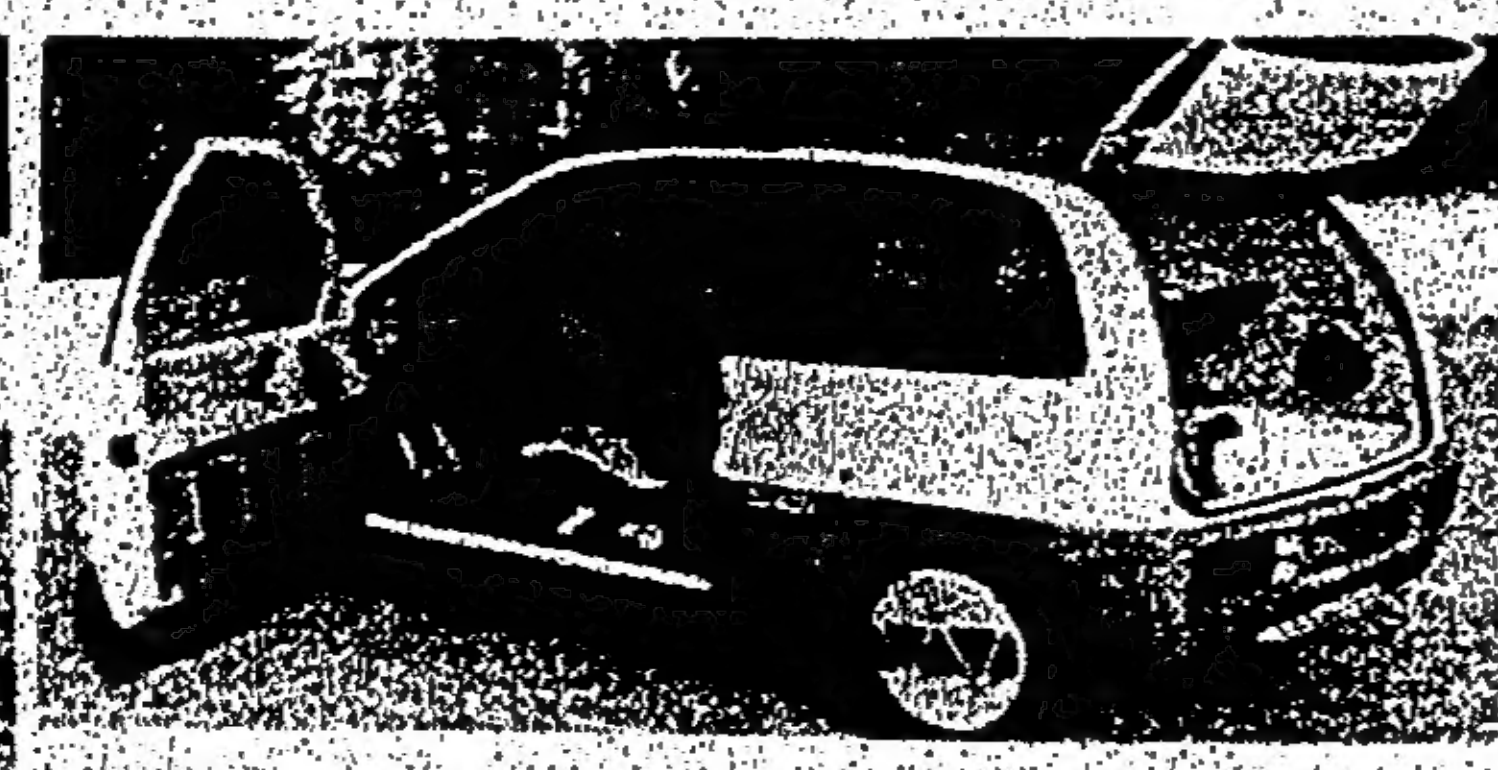
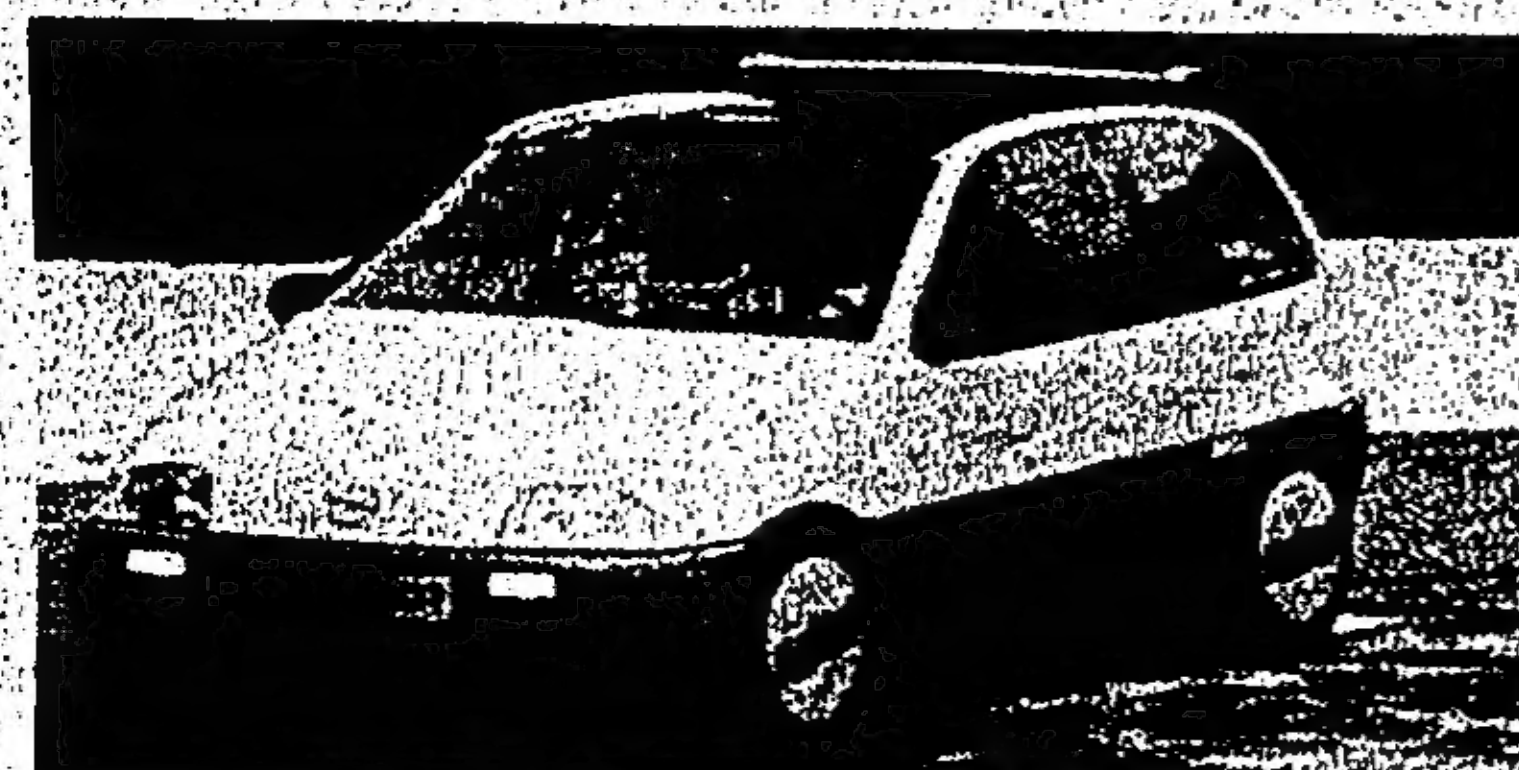


奧普Junior是奧普車廠已故的設計主任哥頓布蘭負責發展的最後一款汽車。車身外部是由兩位日本首席設計師設計的。Junior的設計概念旨在作為一款經濟的超緊湊小型車，而其裝璜陳設則與通用性的一般汽車有所不同，市場的主要對象是年青人。Junior也可稱為一款着重娛樂的4座位汽車，強調機能及使用的靈活性。

此類汽車在歐洲的銷量，1983年約為70萬輛，預料到1990年代初達到一百萬輛。但鑑於先進及威龍這兩家車廠並無發展此類汽車，故很難確定未來的銷路。研製Junior的目的顯然是為了在車展中亮相，以試探市場的反應和買家的需求品味。

車身長為3410mm，比同廠的Corsa短212mm，但它却高出90mm和闊出40mm。通過用1:5的模型在風洞裡作試驗，基本外型終告產生；0.31的風阻系數對車身這麼短的Junior來說是相當了不起。出色的氣動力外型主要歸功於暢滑的車身曲面，前後防撞泵把至車輛的低蓋、搖臂板擾流裝置、隱閉式單雨刮以及車頂尾緣的擾流器等。

取自Corsa的1.2升40千瓦（55馬力）引擎配合上佳的氣動特性及較輕的車重（Junior原型車只有650千克重），理論極速可達150千米/小時，零至100千米/小時加速不到15秒，以90千米/小時恒速駕駛的耗油量約為4升/100千米。



Junior的內部設計充滿創意。其中某些裝備在其他汽車上也可以看到，但Junior增加了好些設施與之配合，產生一種全新的效果。買家可根據自己的興趣添置各類設備，令車廂形成不同的格調，這種迎合市場需求的設計觀念確不尋常。

Junior基本型所配鍍板僅包括速度錶及一個多功能組合系統，轉速錶、時鐘、電腦和對講裝置等則為附加選擇。這些儀器全是立方體形狀，能夠便捷地安裝和拆除，因為奧普車廠稱之為“儀器架”的桿狀鍍板採用電子接觸面無須設置線路。鍍板開放在任何插座上。廠方指出，這個方法既方便隨意調換儀錶，又可簡化設備而使重量減輕。儀器架上附設4個通風孔，用Velcro尼龍固緊。它們與波紋膠喉連接，能夠朝任何方向移

動，因此在寒冷的早上可用來消除玻璃上的霜。

前座位的蒙皮可以除下，宿營時用作睡袋，在沙灘上用作防潮墊。靠背由兩塊高強度塑膠板構成，用類似滑雪靴的搭扣固定，可上下移動70mm，支撐背部和臀部，取代常用的聚氣酯泡沫墊。後座只有坐墊才蒙皮，除下來可作購物袋用。靠背為線網，用圓管框架綑緊。當後座椅向前覆低以增加行李空間時，靠背便成為分隔保護網，盛物容積達到768公升。由於靠背網能夠用拉鏈分為兩部份，Junior可同時乘載3人和闊長的行李。

為了突出內部空間的寬裕，Junior還特別設有存放手提雜物的地方及各種容器，如婦女化妝盒、相機袋、公事包和文具盒等。新式窗玻璃升降裝置的採用取代傳統的X型結構，使車門內部騰出150×30×10cm的空間供放置小物件。後座底部附設抽屜，容積為30×15×20cm。

Junior的車頭有3款供選擇。基本型的車頭由兩塊塑料板配合而成。折疊式帆布頂篷適宜晴朗暖和的地方使用；另一款為透明的“全景式”車頭，可以拆開乘涼。

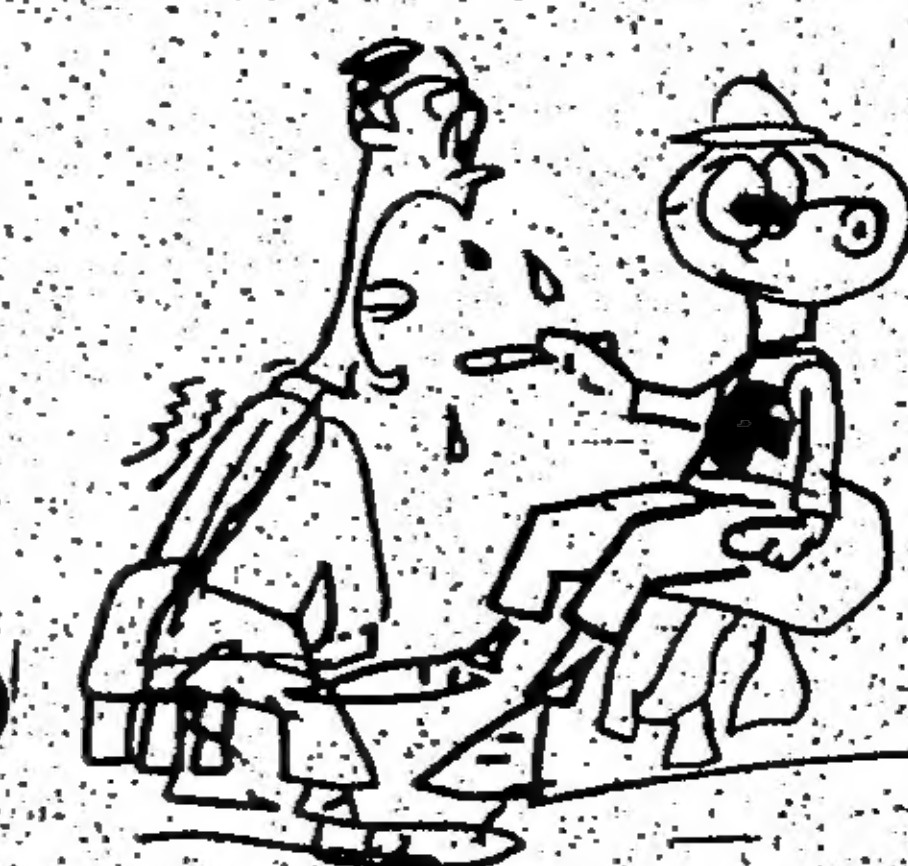
Junior是一款招人喜愛的汽車，不少年輕人都希望擁有一輛。不過，即使投入生產，相信售價不會很便宜。然而，今時今日隨着駕駛汽車越來越普遍，而高度經濟的原則已成為生產汽車的前提，汽車的設計也漸趨一致，奧普車廠此款小而精巧、經濟又趣緻的Junior，其意義必須加以肯定。

與本田Jazz比較：

	Junior	Jazz
車重（公斤）	650	705
車長（mm）	3410	3380
車闊（mm）	1570	1570
車高（mm）	1450	1470
軸距（mm）	2220	2220



劉偉傑 八歲



大新兒童畫院



好熱呀！



大新兒童畫院



李王梅 佛教孔仙洲中學



黃山魏 六歲



廖永年 伯特利第三小學 上四(23)



AT SR J4A



黃佩儀



一九八四年 聖真德小學 七歲黃佩儀



黃佩儀 11歲 民生書院





室外刮着寒風。  
傍晚時分。街上仍有下班的人潮。  
律師杜賓，駕駛着一輛小汽車，前去老同學魯柏的住所。  
二十年前，他倆是一起攻讀法律的法學生，到了畢業試那一年，魯柏放棄了原來的志願——做個律師，不去上課了。  
「只有寫作，才有人生。法律，欺侮人的東西。」魯柏對要好的老同學杜賓說。  
杜賓知道他近年已寫寫作，投稿到報館雜誌。已把課餘時間用在寫稿中。

「你其實會是一個出色的律師，老師也說你有法律才華。怎好白白浪費了幾年學業呢？堅持下去吧，還有一年罷了。」杜賓相勸。  
「只要有興趣讀這一學科，任誰都有法律才華。我不願被它坑了我。我已有了豐富的、充滿趣味的的生活了。」魯柏堅決地說。  
魯柏在住所，書櫃仍然排列法律課程的書本，仍然像個律師事務所。當年，他特意把房間裝飾成律師事務所的模樣，當時對學法律，做律師是有一份熱衷的。  
二十年後的今天，魯柏已是一個有些名氣的作家，偶爾和杜賓相約喝下午茶，吃頓晚餐談談天。只是房間的佈置依然保持原樣。  
今天，魯柏突然打電話給杜賓：「你快來！快來！有事告訴你。」  
杜賓也不多問，驅車便趕去了。  
魯柏住的古老房子，建有壁爐。兩人在熊熊爐火旁坐下來。  
矮桌上有一瓶白葡萄酒、兩隻有半杯酒的杯子，還有一登寫上字的原稿紙。  
魯柏望着那登原稿字，流露出焦慮不安的神色。  
「我確實相信，這登手稿裡有一個魔鬼！」他說：「你看過這登手稿的，該明白我說的什麼。」  
杜賓聽着，腦袋裡回想他的手稿內容……  
「我努力創造了一個魔鬼性格：啊！我對自己頭腦裡構思出來的那東西，感到恐怖！」  
杜賓想起手稿中的陰森氣氛、怪誕的情節、以及令人抖擻的具體人物……  
「地獄的惡魔奪走了一些清白的人的幸福，它的權力……我也曾是個受害者……」魯柏喃喃。  
「你太過急於想一書成名了！魯柏，你把一切醜陋腐臭的渣滓都塞入這本手稿……」

「現在成為我是受害者，它令我那麼不安寧……今晚，我燒掉它。」  
「燒掉你的小說？……」杜賓為他的絕望吃驚。  
「即是燒掉它，你也無法想象，寫作這些小說對我產生什麼影響……」魯柏沮喪地說。  
杜賓同情地望向他。  
「我變成沉淪於氣泡一樣的空虛幻想中，被包圍在與現實生活脫節的陰影包圍中……書中情節、人物和造型，使我感到處身在人們中間的孤獨場所……」魯柏目光茫然中透出一絲詭異、語氣激動。  
「是不是你用理智可以控制自己情緒的波動……你該明白，這是你自構思出來而非現實。」  
「我就是不能……我為什麼寫它，最終目的是把它出售吧？……把它換回鈔票應該是寫作的主要目的之一……可是，我這心血製成品，竟然沒有出版商肯買它。」  
「那倒想不到了。」  
「我曾向十六位出版商聯系出版它。可是他們的回信，太令人失望了……他們有說只出版教科書，其他的概不出版，另一個說他們手上有幾部小說在審閱中；一位說即將停業；一位說目前暫時緊縮開支；還有說要考慮銷路情況……」  
「也許人家真的困難。」  
「有一個出版商說，如果不必先付一部稿費，出版後再計數；另一個出版商也有建議，可以採取徵求預約訂購的辦法，收取到這筆錢來出版……」  
「經商頭腦不錯呢！」杜賓好笑。  
「十六個出版商中，只有一個肯肯冒險閱讀過手稿，也許他對文學有些興趣……可是他看後却是提出無理的批評，提出所謂重大的改進意見……最後，籠統地一棍子打死它，並聲明在任何條件下，都不會出版我的書。」魯柏好像自覺受損似的，漲紅了臉。

「可惡的傢伙！」  
「有一個出版商婉轉地說，在商言商，他們不會出版一個初出茅廬的作家的作品，除非由作者本人自願冒險。」  
「嘿！他們靠文學為生，却不肯為文學自負風險嗎？」杜賓為魯柏不值。  
「你可以用你自己的錢來出版。」  
「本來可以這樣的，不過最糟糕的是，由於出版商們的態度，使我不再自命不凡，甚至不敢想到它。同時它們內容也令我害怕，以致當它們攤在桌上，橫在我眼前的時候，我就感到噁心。」  
「……」杜賓默然。  
「我不是告訴過你，這小說手稿中有一個魔鬼……我猜想，當我看到它們在火爐中燃燒時會感到極大樂趣！這種樂趣就像向敵人報復或消滅某種怪物時產生的感覺。」  
杜賓拿起酒瓶，給兩個小杯注了大半杯酒。遞一杯給魯柏。兩人仰首一口而盡。  
杜賓喝下酒，眼睛放出了光彩，神經鬆弛得多。  
而魯柏呢？一樣愁眉苦臉。  
他伸手把那登拉出來……抱入懷中，陷入沉思。杜賓陪着他沉思。  
「作者，始終都是他自己作品的最好欣賞者。」杜賓輕聲說。  
「不，杜賓，你不了解一個真誠的作者……寫作時要適應不同的心情，有時彷彿活在幸福中的……我的思想領域中，埋下寶石，需要艱辛地、耐心地把它們挖出來，然後小心翼翼地把它們擦發出燦爛光采。」  
「文學是用腦筋的工作。默默無聲地書寫中，正是腦筋翻騰最忙的時候。」  
「不過，腦袋不能盛着不竭的泉水，當泉水一旦流光了，我就毫無辦法……這時候，執筆筆幹很辛苦地覓路前行，好像我和題目之間，築有一道冰牆。」



「和律師工作差不多！」杜賓輕笑。「律師工作還直接或間接傷害人。作者寫作心態和律師的工作宗旨，同一碼子事。」  
「有人說過，作者的筆，猶如一把刀，也能一刀殺死人，一刀刺傷人。我同意這樣的說法。」魯柏說：「所以，我認為自己的作品是心血結晶。」  
魯柏躍起離座，給火爐添柴枝。一讓火爐消滅它！消滅它！我才能安寧！他塞入一條柴說一句。  
給火爐添了多條柴枝之後，魯柏給兩個小杯倒酒。這對朋友，沉默地又喝完一杯酒。  
魯柏煩躁地再給自己倒滿一杯，仰起頭「咕嚕」吞下。  
杜賓的想起那手稿的內容。他記得，這部小說手稿內容和寫作技巧，無可置疑的具有高度的想像力，文意有深思的哀思，新穎獨特的見解，反映歐美的諷刺性風趣橫生……等等優點。  
杜賓感到若燒掉它，將是巨大的犧牲，太可惜了，於是握住魯柏的手腕。  
「你不是真的要把它們燒掉吧？」  
「杜賓差不多用呼喊的聲音。」  
「是要燒掉它們，那怕一個標點符號也別想逃得掉！」他怒氣沖沖。  
「你冷靜些！」杜賓相勸。  
「你是要我這個倒楣作去受嘲笑奚落和冷眼蔑視嗎？……」  
「何不重新放意磨筆錢自己出版它，不應該浪費你一番心血。」  
「哦……把它出版？」  
「我要領受別人那種不情不願、若有若無的讚美麼？讓我的倒楣……」  
「不要這樣說……」  
「我已經活著並不光采，難道死後還留給人們話柄麼？」  
「也許你就憑這手稿，一舉成名，成為天才大作家哩！」

「杜賓！你是已經一舉成名了，用不着勉強安慰我，因為世界上只有你一個人認識我握筆的才能，所以，只有你有資格來陪同我一起毀滅我的心血！毀滅那惡魔……那噬人的惡魔！」  
杜賓雖然口才了得，一時也不知再說什麼開解話。  
杜賓的手仍按著手稿，此刻，他恍如自己是作者，在欣賞它、珍惜它。  
「我為什麼還要忍受一切呢？不夠了。」魯柏用力想扯起那登手稿。  
「慢著……慢著……再想清楚……」杜賓著急地，又像呵護孩子般口氣。「去吧！這些小說……要是我再寫一篇小說的話，願我的手萎縮掉！」  
魯柏您說您憤怒。「拿開你的手！」  
「魯柏，念在我們情同手足的友誼上，你冷靜些……」杜賓不肯鬆手，仍然苦口婆心。  
「起碼，你也覺得這是一本不容於世的怪誕狂妄之作吧？管它什麼心血呢？」  
「不……不……」杜賓就像有人搶奪他的心愛物般著急。  
在這爭持拉扯當兒，電話鈴聲響。  
「誰那麼不識相，這時候來電話？」魯柏罵著走去接聽電話。  
「……什麼？你良心發現了，你終於想到我這登手稿可以令你發財啦？哈哈！哈哈！」  
杜賓精神一陣，緊盯著他說電話的表情。不禁又望望手下的手稿。  
「啊！啊！你這個不識時務的傢伙，錯過了的機會，永不復返啦！現在，我不賣啦！不賣啦！聽到了嗎？」  
杜賓驚訝得很，禁不住揚聲叫過去：「魯柏，賣呀！賣掉它，讓它出版！」  
魯柏怪笑地朝杜賓搖手。加大

聲音對電話筒呼喚：「我不稀罕那勞什子版權費，不賣！不賣！就是不賣！」他重重的摔下電話。  
「剛才這一幕……醜惡的、討厭的人性的表現！這裡面已有描寫，正是那人性魔鬼罪行之一，還不值得燒掉它麼！」  
魯柏話剛說完，猛地把手稿搶到手中。跑到火爐前，高聲叫嚷：「你這噬人心魄的惡魔！在這個世界消失吧！」用力把大登手稿擲入火爐中。  
杜賓目瞪口呆，感到心痛，衝到爐前，憐憫地望著被爐火照得滿臉通紅的魯柏。  
他看見魯柏眼中閃著淚光，呆形火爐。  
突然，魯柏狂呼起來，指著捲動著、逐漸焦黑的手稿：「它們在大放光彩啦！射出了光華！你看……我筆下的情侶緊緊地擁抱，他們熱情的心扉冒出來的火燄是多麼純潔啊！愛吧！你兩人相愛吧！我准許你們……」  
說也奇怪，杜賓果然看到透明的、一對男女擁抱著，從火爐冉冉上升。  
「你看……那些醜惡的則臉……男的、女的、老的、年青的全有……」  
它們在火爐中被燒得焦頭爛額……  
「魯柏哈哈笑。『痛快啊！痛快！痛快啊！』」  
杜賓又看見好幾個貪婪的、邪惡的、淫褻的、狡猾的、鄙卑的臉孔在火爐中痛苦掙扎。  
「你看那些洪水、那些猛獸……它們總是為害社會……老百姓無奈它何……哈哈！我可以燒毀它們！」  
小說手稿差不多要燒完了。就在這當兒，「蓬」的一聲響起了一朵大火燄……  
大火燄似乎在大笑，它笑得搖曳不定！火燄光芒使整個房間裡起舞，牆壁、天花板、櫥櫃……都有它們翻騰起舞搖曳的影子。  
俄頃，它「胡」的一聲發出咆哮，沖入火爐裡的煙囪……  
「你看到了吧？……」魯柏叫嚷

「就是它！它笑啊！朝我瞪着眼地笑啊！它的容貌，就同我所想像的一樣……」  
杜賓茫然問：「剛才我只看到一朵大火燄在飛舞，看不清它的容貌。」  
「它就是書中主角之一火之魔嘛！你怎麼把它忘記了呢？……它魔力無邊，它時喜時怒，神情飄忽不定，它五官不清，但我們可以從它的舞姿判斷它的喜怒哀樂……剛才，它很快樂哩！舞得多麼愉快溫柔……」  
「這……」杜賓還是不明白這一切。  
「好了！我的心血消失了！」魯柏淒涼地向火爐跪下來。「我把思想中尚未誕生世間的嬰兒也獻上了……如今留下給我的只是疲倦不堪、漫無目的的生活，以及對焚燒心血長期的懊惱……」  
魯柏喃喃問，杜賓望著……  
一堆餘燼突然揚起，嬌嬌上升像長了翅膀飄入煙囪……爐中餘燼都升入煙囪之後，屋外面突然傳來吵鬧聲：「火警啊……火警啊！」  
魯柏吃驚地跳起身來，神情激動地走走杜賓，抓住他的手。  
寒風那麼強勁，只要一小時，這全是木頭房子的小鎮，就會變成一個大火堆……作爲接我的小說火爐焚稿的貼切尾聲……  
救火車的鐘聲響徹黑夜，和叫喚「火警」的聲音相互呼應。  
「火舌的表情多麼豐富啊！我的心在跳躍顫抖！這不是害怕……杜賓，你知道嗎？……」  
杜賓搖頭：「我們出去看看吧。」  
「你知道嗎？你今晚看見的火燄飛舞，魔鬼從煙囪走出去，它惊醒數以千計的人，使他們驚慌忙亂地從床上跳起身，直至家園被毀，而我！成功勝利的作者站在這兒，我的小說驚天動地……這些正是我作品中的情節



沐浴品最佳選擇

本品在澳洲製造

**Pinetarsol**  
Soap Substitute pH6.5

**皮得露**  
沐浴清潔皮膚治療製劑

消除皮膚痕癢  
祛頭皮止痕癢

減少皮膚發炎  
肥皂代用品 pH6.5



沐浴常備皮得露，四季皮膚保平安

皮得露 Pinetarsol 能治以下諸病：

濕疹、皮炎、蕁麻疹、汗癬、熱痱、頭皮、下部肛門騷癢、蟲咬蚊叮、尿布疹、水痘、風疹、皮膚發炎、牛皮癬、皮膚痕癢、肥皂代用品，它能用來清洗頭髮，還可以預防頭蝨之功，尤其運動員經過劇烈運動後，用它來沐浴能減少疲倦，凡沐浴後用本劑洗澡減少皮膚疾病等。

皮得露 Pinetarsol 優點：

- ① 酸鹼值6.5度(pH6.5) 保持皮膚對外保護作抗拒外間細菌侵犯，並能有效地制止一些難忍之痕癢（尤其是小孩），比一般治療更有實效。
- ② 不含羊毛脂，不會刺激發炎部份，避免有敏感反應，不會沖洗而失去作用。
- ③ 患皮膚病者先用本品洗澡後抹乾，再敷搽其他乳劑、膏劑或水劑，並能加速一般藥物滲透及發揮其效能，令患者加速痊癒。本品不會沾污皮膚、毛巾、浴缸，皮得露含有清新大自然氣息，清爽、舒適。



製造廠：**Ego 澳洲意高皮膚大藥廠**  
香港總代理：**力信行**  
電話：0-6985618  
0-6985595  
澳門分銷：力達行 電話：27109  
港、九、新界、澳門藥房藥行  
各屈臣氏各萬寧藥房均有代售



## 愛情 的藥效

胡姬。  
我每天必經過那條路面破爛，凹凸不平的路，好幾次我踏在石上，差點將我摔倒，幸而我身體敏捷，失去平衡的煞那，我馬上將身體移過另一邊，但也扭得足踝痛了一陣。

仙娜沒有我那麼幸運，她痛得淚水直流，彎了腰，一步也不能走。

「有什麼不妥，要我幫忙麼？」我說。

「扭傷了腳，好痛。」

「要喚十字車嗎？」

「不用。我就住在那邊，我痛過了會回去！」

她直起腰，想走一步，雪雪呼痛。逞不了強。

「你不介意，我扶你回去。」我建議說。

「好！試試。」她答。

我讓她伸手扶着我的臂膀，作為她的手杖，一步一步的緩緩走。

「叫什麼名字？」

「西門。」

「我叫仙娜，今天是什麼日子？」

「十三號，星期五。」

「怪不得那麼當黑！」她說。

「西洋迷信！」

「你有信心的。」

「沒有！」

「星期日來教堂聽聽道理吧！」

「你講道？」

「不是啊！」她說。「但教堂有傳道的朋友！」

已經走完那條破路，踏上人行道。

「我就是住這間大廈！」

我一直扶她走進電梯，按了十二樓。

「你住那裏？」

「也是這幢大廈。」

「怎麼我不常見你？」

「我們出入大都使用後邊那兩部電梯。」

「怪不得了！」她說。「那一層樓？」

「十一！」

「低我一層，是什麼座？」

「C座。」

「呀！是我的樓下。」

電梯停下了。我扶她來到C座門外，她找來鑰匙，將門打開了說：「請進來坐。」

我沒有作聲，扶她入屋，她倒在搖椅上。

「自己隨便斟飲品，柜有酒，冰箱有汽水。願跟我交個朋友麼？」她

說。

我斟了一個骨的酒，嗅嗅香氣芬芳，顯然是高貴的酒。

「常有這麼好的酒喝，我怎會不願？」

「那就跟我握握手！」

我在酒裏加了冰，先喝一口，去到她跟前，伸手讓她握了，她用力握着，不放。她抬頭看着我，含情地說：「我高興有你這個熱情而又肯幫助人的朋友。」

「我高興有個肯讓我隨便喝美酒的仙娜！」

「哪，今天你要幫我做許多事情的。」

「你只管說。我有的是時間。」我又喝一口酒，並閉上嘴唇，將酒的香芳氣息從鼻管中噴出來。

「我不能走動了。替我拿對拖鞋來好嗎？」

「放在那裏？」

「我的睡房，呢，你入去。」

我放下酒杯，循她所指，推開了房門。裏面鋪了地氈，燈光幽幽的，我將其他的燈亮了。見到房中有一張床，另一邊是衣櫃，櫃下有拖鞋，我拿起，回身出來，將拖鞋放在她的腳下。她伸腿，我替她脫了高跟鞋，觸着傷處，她雪雪呼痛。

仙娜的腿蒼白，俊美，我蹲下替她脫鞋時，不免心旌搖動，想入非非。

「謝謝！我想喝杯水。」

「好！」

我斟給她水。她問我在那裏工作，家中住了什麼人。我說了，家中只有自己一個，房是租來住的。工作是市場調查員，研究市場的一切。

「要知道我是個什麼人麼？」

「你歡喜說，我一定高興聽。」

「我是公關經理，扭傷了腳要請假了。除非你肯留下來，看顧我，否則我要入醫院。」

「你以為我照顧你，你會滿意麼？」

「你肯的話比我入醫院好多了。」

「我留下來就是！只要你願意。」

「今晚你留下來吃飯，我打電話請去叫兩份晚餐回來。你喜歡吃什麼？」

剛好我們的酒店在舉行法國餐週。我請她安排，她說了一些餐的名稱，並搖電話，通知時間，以及送到什麼地方。

「好了，你抱我入房，讓我更衣，洗個澡。這時間請佈置一下餐桌，點上洋燭增加些羅曼蒂克氣氛好？」

我抱起她，我們都高興而歡欣地笑笑，我真想吻她，相信仙娜決不拒絕，但我仍耐着性子，抱了她進房，讓她站着，她脫上街的衣，我走到廳上去打點餐桌。

「來啊！」她說。

我走進房裏，見她身上只剩下胸圍與內褲。

「扶我進浴室吧！」

我扶着她進了浴室，她在洗淋浴，我又走到廳去。她洗畢了，圍了大浴巾，我又抱起她到廳上。現在她攬緊我的頸項在我的面頰上吻了吻。

「謝謝你！有你這樣的服侍我，我覺得很幸福。」她說。我禁不住扭頭與她凝視，終於她吻了我的唇。

我放她在椅上，用冰來替她敷腳踝。聽着柔和的音樂，我再次吻她。門鈴响了，是送餐的來了。

三個酒店的人，來將餐放在桌上。入門，他們認得仙娜，叫她的名字，讓她簽了單。

他們離去。我扶仙娜坐下，斟了兩杯酒。我舉起杯說：「為今天的傳奇相識而乾杯！」碰碰杯子，我們都呷了一口。

在愛情的氣氛下，餐吃得特別滋味，實在這些法國餐亦相當精美。

離去餐桌，現在是我入浴了。

我圍着大毛巾，抱了仙娜上床。吻過她，我就躺在床口，給她講好笑的男女故事。

好些十分精采，也逗得她呵呵大笑。

講了幾個故事，仙娜說：

「上床來吧！我需要你。」

這正是我要她講的話，我們就此定了情。

仙娜的身材不突出，但算得均勻，適中，我是壯男，她亦是三十左右的少婦。

我們自會很好地滿足了對方。

現在我問她了：

「你不介意我問，你的丈夫呢？」

「離開了。我是個單身女人。」仙娜說：「今後你可以放心留下來。」

「你歡喜我？」

「歡喜，不歡喜你，我又怎會與你上床。」

「我給你門匙，以後你先回來，可以入屋等我。」

第二天接過她的另一束門匙，我問她腳還痛不痛，她說好了。那是愛情的治療。

從這天起，我每晚都宿在她的床上，有時我去酒店與她一起回來，有時是我回來了，準備晚餐，與她同吃。

不久，我從錄影中發現了一個秘密，她錄有我平日出入於路口的照片。為什麼她要偷映我？

我想到了：她早就歡喜了我，偷錄了，放來欣賞。

那麼，她扭傷了足踝，也是假的了。



# 佳麗露

## 仙草清香洗髮液

佳麗露仙草清香洗髮液，  
品質超卓，與眾不同。用後  
秀髮潔淨清爽，自然光澤，  
秀髮得到更佳的保護。

尤其是佳麗露仙草清香洗  
髮液的獨特氣味，洋溢原  
野無邪的清新，與其他洗

